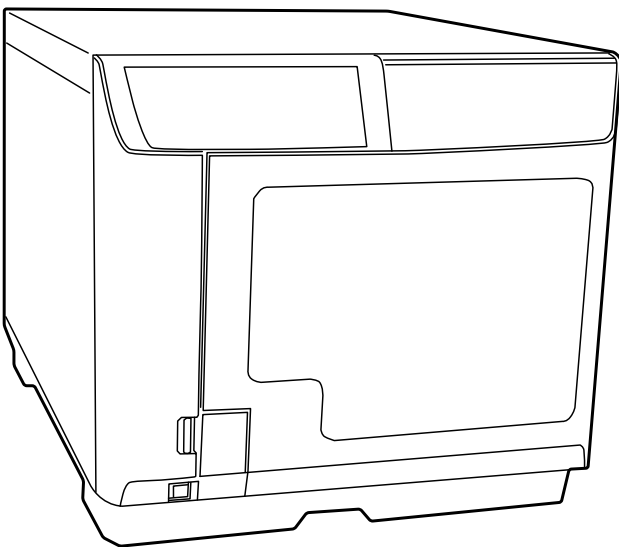


# PP-100II

## Uživatelská příručka

M00055505CS

**Disc** producer™



---

## ***Autorská práva a ochranné známky***

Žádná část této publikace nesmí být reprodukována, ukládána do archivačního systému ani přenášena v libovolné formě či libovolnými prostředky, elektronickými, mechanickými, kopírováním, nahráváním nebo jinak, bez předchozího písemného souhlasu společnosti Seiko Epson Corporation. S použitím informací uvedených v tomto dokumentu nesouvisí žádná patentová odpovědnost. Přestože byla při sestavování této publikace uplatněna všechna možná opatření, společnost Seiko Epson Corporation nepřebírá žádnou odpovědnost za případné chyby či opominutí. Současně se vylučuje odpovědnost za škody vyplývající z použití informací uvedených v tomto dokumentu.

Společnost Seiko Epson Corporation ani její pobočky nepřebírají odpovědnost vůči zákazníkovi, který zakoupil tento výrobek, ani vůči třetím stranám, za škody, ztráty, náklady nebo výdaje vzniklé na straně kupujícího nebo třetích stran v důsledku: nehody, nesprávného použití nebo zneužití tohoto výrobku nebo provedení nepovolených úprav, oprav či modifikací tohoto výrobku, nebo (kromě USA) důsledného nedodržování pokynů k obsluze a údržbě poskytnutých společností Seiko Epson Corporation.

Společnost Seiko Epson Corporation nepřebírá odpovědnost za jakékoliv škody nebo potíže vyplývající z použití libovolného příslušenství nebo libovolného spotřebního materiálu jiného, než jsou původní produkty Epson nebo schválené produkty Epson, podle pokynů společnosti Seiko Epson Corporation.

EPSON je registrovaná ochranná známka společnosti Seiko Epson Corporation. Exceed Your Vision je registrovaná ochranná známka nebo ochranná známka společnosti Seiko Epson Corporation. Všechny ostatní ochranné známky jsou majetkem jejich příslušných vlastníků a jsou použity pouze pro identifikační účely.

Microsoft, Windows, Windows Vista a Windows Server jsou registrované ochranné známky společnosti Microsoft Corporation ve Spojených státech amerických a/nebo dalších zemích.

*Všeobecné upozornění: Ostatní názvy produktů uvedené v tomto dokumentu jsou použity pouze pro účely identifikace a mohou být ochrannými známkami svých příslušných vlastníků. Společnost Epson nenárokuje jakákoli a žádná práva na tyto značky.*

**UPOZORNĚNÍ:** Obsah této příručky se může změnit bez předchozího upozornění.

©Seiko Epson Corporation 2012-2016. Všechna práva vyhrazena.

---

# Obsah

---

## ***Autorská práva a ochranné známky***

---

## ***Důležité upozornění a bezpečnostní pokyny***

---

Důležité upozornění .....	8
Důležité bezpečnostní pokyny .....	8
Ustavení přístroje .....	8
Výběr místa pro umístění přístroje .....	9
Použití přístroje .....	10
Manipulace s inkoustovými kazetami .....	11
Upozornění pro disky CD/DVD/BD .....	12
Informace o nahodilých ztrátách souvisejících s použitím přístroje .....	12
Informace o omezení použití .....	12
VÝSTRAHA .....	13
Označení výrobce a importéra v souladu s požadavky směrnice 2011/65/EU (RoHS) .....	13
Výstrahy, upozornění a poznámky .....	14

---

## ***Kapitola 1 Použití softwaru***

---

Systémové požadavky .....	15
Použití přístroje .....	15
Obrazovky a postupy v této příručce .....	17
Nastavení pracovní složky a protokolu .....	18
Přidání přístroje .....	19
Nastavení upozornění na dokončení úlohy .....	20
Přehled aplikací .....	21
Aplikace EPSON Total Disc Maker .....	21
Aplikace EPSON Total Disc Monitor .....	21
Aplikace EPSON Total Disc Setup .....	21
Použití aplikace EPSON Total Disc Maker .....	21
Spuštění aplikace EPSON Total Disc Maker .....	21
Získání informací prostřednictvím online nápovědy .....	22
Přehled ovladače tiskárny .....	22
Otevření ovladače tiskárny .....	22
Získání informací prostřednictvím online nápovědy .....	23
Odstranění softwaru .....	24

## Kapitola 2 **Produkce disků**

---

Úvod.....	25
Zapnutí a vypnutí napájení .....	25
Přehled Produkčních režimů .....	26
Nastavení jednotky.....	27
Nastavení tiskárny.....	28
Poznámka pro zápis a tisk disku.....	28
Chybové disky .....	30
Bezpečnostní opatření při duplikaci disků .....	31
Tisk na disky pomocí běžně dostupného softwaru.....	31
Upozornění pro tisk čárových kódů .....	32
Standardní režim .....	33
Vkládání disků.....	33
Spuštění aplikace EPSON Total Disc Maker .....	36
Uložení dat.....	36
Vytváření štítků .....	39
Úprava nastavení zásobníku .....	42
Produkce disků.....	44
Režim Externí výstup .....	46
Vkládání disků.....	46
Spuštění aplikace EPSON Total Disc Maker .....	50
Uložení dat.....	50
Vytváření štítků .....	53
Úprava nastavení zásobníku .....	56
Produkce disků.....	58
Dávkový režim .....	60
Vkládání disků.....	60
Spuštění aplikace EPSON Total Disc Maker .....	64
Uložení dat.....	65
Vytváření štítků .....	67
Úprava nastavení zásobníku .....	70
Produkce disků.....	72
Režim zpětného čtení.....	74
Vkládání disků.....	74
Spuštění aplikace EPSON Total Disc Maker .....	77
Nastavení Číst zpětně .....	77
Úprava nastavení zásobníku .....	80
Produkce disků.....	82
Vyjmutí disků.....	84
Pozastavení produkce .....	85
Obnovení produkce .....	86
Zrušení produkce.....	87
Prioritní produkce .....	88

### **Kapitola 3 Výměna inkoustových kazet**

---

Kontrola stavu inkoustových kazet .....	89
Bezpečnostní pokyny pro výměnu inkoustových kazet.....	90
Výměna inkoustové kazety .....	91

### **Kapitola 4 Údržba přístroje**

---

Kontrola trysek tiskové hlavy.....	95
Použití utility Kontrola trysek .....	95
Čištění tiskové hlavy.....	96
Použití utility Čištění hlavy.....	97
Použití tlačítek na přístroji .....	98
Zarovnání tiskové hlavy.....	98
Použití utility Zarovnání tiskové hlavy .....	98
Úprava polohy tisku .....	99
Použití utility Úprava polohy tisku .....	99
Čištění přístroje .....	100
Čištění vnějšího povrchu přístroje.....	100
Čištění interiéru přístroje .....	100
Čištění filtru .....	101
Získávání informací o údržbě .....	102
Výměna skříně údržby .....	103
Výměna jednotky.....	103
Premísťování přístroje .....	104

### **Kapitola 5 Odstraňování problémů**

---

Zjištění problému .....	107
Chybové indikátory .....	107
Aplikace EPSON Total Disc Monitor .....	114
Kontrola stavu přístroje.....	114
Použití aplikace EPSON Total Disc Monitor .....	114
Nesprávné podávání disku nebo přihrádky disku .....	116
Není podáván disk .....	116
Podávání několika disků .....	117
Vzpříčení disků .....	117
Problém se zápisem/čtením .....	119
Na disk nelze zapisovat/číst.....	119
Problémy s kvalitou tisku .....	119
Vodorovné pruhy .....	120
Svislé vychýlení .....	121
Pruhy .....	121

Nesprávné nebo chybějící barvy .....	121
Rozmazání nebo skvrny na výtisku .....	121
Ostatní problémy s kvalitou tisku .....	122
Nesprávné nebo zkomolené znaky .....	122
Nesprávné okraje .....	122
Výtisk je mírně nakloněný .....	123
Tisková strana obsahuje skvrny nebo odřeninny .....	123
Tisk je příliš pomalý .....	123
Na záznamové ploše ulpívá inkoust .....	124
Přístroj nepracuje .....	124
Nesvítí žádný indikátor .....	124
Indikátory se rozsvítily a poté zhasly .....	124
Svítí pouze indikátor napájení .....	124
Po výměně kazety bliká nebo svítí indikátor inkoustu .....	125
Nelze nainstalovat software .....	125
Software zobrazuje hlášení Skříň údržby je téměř plná .....	125
Disk nelze vyprodukovat .....	126
Nelze číst informace o disku .....	126
Při kliknutí na ikonu „Bezpečně odebrat hardware“ se nezobrazí jednotka přístroje .....	126
Produkt nebyl rozpoznán .....	126

## **Příloha A Kde získat pomoc**

---

Kontaktování zákaznické podpory .....	127
Dříve, než se obrátíte na společnost Epson .....	127
Pomoc pro uživatele v Evropě (EMEA) .....	127

## **Příloha B Informace o přístroji**

---

Součásti přístroje a funkce ovládacího panelu .....	128
Součásti přístroje .....	128
Ovládací panel .....	131
Spotřební materiál a volitelné příslušenství .....	133
Technické údaje .....	133
Disky .....	133
Inkoustové kazety .....	138
Zpracování úloh .....	139
Počet přístrojů připojitelných k jednomu počítači .....	139
Tisk .....	140
Rychlost zápisu .....	140
Mechanické údaje .....	140
Elektrotechnické údaje .....	141
Informace o prostředí .....	141

---

Normy a schválení.....	142
Rozhraní.....	142
Životnost.....	142

---

## **Důležité upozornění a bezpečnostní pokyny**

---

### **Důležité upozornění**

Software můžete používat k obsluze přístroje EPSON PP-100II. Příklad EPSON PP-100II můžete používat ke kopírování materiálů na média, včetně mimo jiné disků CD, DVD a BD. Souhlasíte s tím, že budete respektovat práva vlastníků autorských práv. Společnost EPSON nepřebírá odpovědnost za jakékoli porušení autorských práv vámi nebo vašimi zaměstnanci či zástupci. Zavazujete se, že společnost EPSON ochráníte před jakýmkoli nárokem v této souvislosti.

---

### **Důležité bezpečnostní pokyny**

Před použitím přístroje si přečtěte všechny pokyny uvedené v této části. Rovněž dodržujte všechny výstrahy a pokyny umístěné na přístroji.

### **Ustavování přístroje**

Při ustavování přístroje dodržujte následující pokyny:

- Neblokujte ani nezakrývejte větrací a další otvory na přístroji.
- Používejte pouze takový zdroj napájení, který je uveden na štítku přístroje.
- Používejte výhradně napájecí kabel dodaný s přístrojem. Použití jiného napájecího kabelu může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.
- Napájecí kabel přístroje je určen pouze pro tento přístroj. Použití s jiným přístrojem může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.
- Ověřte, zda síťový napájecí kabel splňuje místní bezpečnostní normy.
- Z bezpečnostních důvodů zajistěte uzemnění napájecího kabelu.
- Nepoužívejte zásuvky ve stejném obvodu, ke kterému jsou připojeny kopírky nebo klimatizační jednotky, jež se pravidelně zapínají a vypínají.
- Nepoužívejte elektrické zásuvky ovládané spínači nebo automatickými časovači.
- Celý počítačový systém oddělte od potenciálních zdrojů elektromagnetického rušení, jako jsou reproduktory nebo základnové jednotky bezdrátových telefonů.

- Nepoužívejte poškozený nebo odřený napájecí kabel.
- Pokud s přístrojem používáte prodlužovací kabel, dbejte, aby celkový jmenovitý proud zařízení připojených k prodlužovacímu kabelu nepřekračoval jmenovité hodnoty kabelu. Rovněž se přesvědčte, že celkový jmenovitý proud všech zařízení připojených k elektrické zásuvce nepřekračuje jmenovitý proud zásuvky.
- Neprovádějte servis přístroje vlastními silami.
- V následujících případech odpojte přístroj od zdroje napájení a požádejte kvalifikované servisní techniky o servis:  
poškození napájecího kabelu nebo zástrčky; do přístroje pronikla kapalina; přístroj upadl nebo je poškozena jeho skříň; přístroj nepracuje správně nebo vykazuje zjevné snížení výkonu.
- Budete-li přístroj používat v Německu, musí být elektroinstalace budovy chráněna 10 nebo 16 A jističem, který zajistí odpovídající ochranu přístroje proti zkratu a nadproudu.
- Pokud přístroj připojujete k počítači nebo jinému zařízení kabelem, dávejte pozor na správnou orientaci konektorů. Každý konektor je možné připojit jediným způsobem. Zasunete-li konektor nesprávným způsobem, může dojít k poškození obou zařízení propojených kabelem.
- V případě poškození zástrčky vyměňte soupravu kabelu nebo se obraťte na kvalifikovaného elektrotechnika. Pokud jsou v zástrčce pojistky, vyměňte je za pojistky správné velikosti a jmenovitých hodnot.
- Když vyměňujete jednotky přístroje, nezapomeňte nainstalovat všechny určené jednotky.

## **Výběr místa pro umístění přístroje**




Při výběru umístění přístroje dodržujte následující pokyny:

- Přístroj umísťujte na rovný a stabilní povrch, který ve všech směrech přesahuje základnu přístroje. Umísťujete-li přístroj u stěny, musí se mezi zadní stranou přístroje a stěnou nacházet volný prostor nejméně 10 cm (3,94"). Pokud je přístroj nakloněný, nebude pracovat správně.
- Před přístrojem ponechejte dostatečný prostor, aby bylo možno plně otevřít dvířka.
- Přístroj neinstalujte na místech, kde dochází k rychlým změnám teploty a vlhkosti. Rovněž se vyvarujte míst, které jsou vystaveny přímému slunečnímu záření, silným zdrojům světla nebo tepla.
- Instalaci neprovádějte na místech s výskytem prachu, nárazů, vibrací nebo cigaretového kouře.

- ❑ Okolo přístroje ponechejte dostatek prostoru, aby bylo zajištěno dostatečné odvětrávání.
- ❑ Přístroj umísťujte v blízkosti elektrické zásuvky, aby bylo možno snadno odpojit napájecí kabel.

## **Použití přístroje**

Při použití přístroje dodržujte následující pokyny:

- ❑ Nevkládejte do přístroje žádné předměty.
- ❑ Dávejte pozor, abyste na přístroj nevylili kapalinu.
- ❑ Uvnitř nebo v okolí přístroje nepoužívejte aerosolové produkty obsahující hořlavé plyny. V opačném případě může vzniknout požár.
- ❑ Přístroj vždy vypínejte tlačítkem  Power. Při stisknutí tohoto tlačítka bliká indikátor  Power. Neodpojujte přístroj ani nepřerušujte napájení zásuvky, dokud nepřestane blikat indikátor  Power.
- ❑ Inkoustové kazety nechejte vloženy. Při vyjmutí kazet může dojít k zaschnutí tiskové hlavy a v takovém případě nemůže přístroj tisknout.
- ❑ Při zavírání dvířek zařízení dávejte pozor, abyste si nepřivřeli prsty.
- ❑ Při výrobě přístroje byl použit pozinkovaný ocelový plech, který může na okrajích rezivět; tato skutečnost však nemá žádný nepříznivý vliv na jeho funkci.
- ❑ Na přístroj nepokládejte žádné nápoje ani tekutiny, protože při průniku kapaliny dovnitř přístroje dojde k jeho poruše.
- ❑ Neotevírejte dvířka zařízení během zpracovávání úlohy (bliká indikátor činnosti), pokud nejste aplikací vyzváni k vložení nebo vyjmutí disků. Mohlo by dojít k ovlivnění kvality zápisu/čtení nebo tisku. Z bezpečnostních důvodů rovněž nevklaďte do přístroje ruce, pokud zní pípání, protože se stále pohybuje rameno.
- ❑ Přístroj nelze v operačním systému Windows nastavit jako sdílenou tiskárnu.

## **Manipulace s inkoustovými kazetami**

Při manipulaci s inkoustovými kazetami dodržujte následující pokyny:

- Inkoustové kazety uchovávejte mimo dosah dětí. Nenechávejte děti, aby z kazet pily nebo s nimi manipulovaly.
- S inkoustovými kazetami netřepejte; mohlo by dojít k úniku inkoustu.
- Při manipulaci s použitými inkoustovými kazetami postupujte opatrně, protože se v okolí přírodního otvoru inkoustu může nacházet určité množství inkoustu. Při zasažení pokožky inkoustem místo pečlivě umyjte mýdlem a vodou. Pokud inkoust zasáhne oči, okamžitě je vyplachujte vodou. V případě, že nepohodlí nebo problémy s viděním trvají i po pečlivém vypláchnutí, vyhledejte okamžitě lékařskou pomoc.
- Neodstraňujte ani neodtrhávejte štítek na kazetě; mohlo by dojít k úniku inkoustu.
- Inkoustovou kazetu vložte do přístroje bezprostředně po vyjmutí z obalu. Pokud ponecháte kazetu po rozbalení dlouhou dobu bez použití, může být znehodnocena.
- Inkoustovou kazetu spotřebujte do data spotřeby vytištěného na obalu.
- Inkoustové kazety nedemontujte ani se je nepokoušejte znovu plnit. Mohlo by dojít k poškození tiskové hlavy.
- Přinesete-li inkoustovou kazetu ze studeného místa, nechejte ji před použitím nejméně tři hodiny zahřát při pokojové teplotě.
- Inkoustové kazety uchovávejte na tmavém a chladném místě.
- Nedotýkejte se zeleného IC čipu na boku inkoustové kazety. V opačném případě nemusí být zařízení schopno normálního provozu a tisku.
- IC čip na této inkoustové kazetě obsahuje různé informace týkající se kazety, jako je například stav inkoustu, a umožňuje neomezené vyjímání a zpětné vkládání kazety do přístroje. Při každém vložení kazety se však spotřebovává určité množství inkoustu, protože přístroj automaticky provádí kontrolu spolehlivosti.
- Nevkládejte inkoustové kazety s oblastí přívodu inkoustu směrující dolů. Mohlo by dojít k úniku inkoustu. Správná funkce přístroje může být rovněž narušena v případě, že je znečištěna oblast přívodu inkoustu.

## **Upozornění pro disky CD/DVD/BD**

Před použitím přístroje je třeba provést provozní kontrolu a ověřit tak jeho správnou funkci. V případě potřeby rovněž zálohujte data na disk CD/DVD/BD. K poškození nebo ztrátě dat může dojít v následujících případech:

- Vliv statické elektřiny nebo elektrického šumu
- Nesprávná obsluha
- Porucha nebo oprava
- Poškození přírodními událostmi

Společnost Epson nepřebírá žádnou odpovědnost za ztrátu nebo poškození dat způsobenou výše uvedenými příčinami (s tím, že tento výčet není vyčerpávající), a to ani v případě, že je přístroj stále v záruční době.

## **Informace o nahodilých ztrátách souvisejících s použitím přístroje**

Nebude-li při provozování přístroje včetně souvisejícího softwaru dosaženo očekávaných výsledků, naše společnost neposkytuje žádnou náhradu počátečních ztrát vyplývajících z této skutečnosti, jako jsou například náklady spojené s provozováním tohoto přístroje nebo ztráta příjmů, které by jinak byly dosaženy prostřednictvím použití tohoto přístroje.

## **Informace o omezení použití**

- Je-li tento přístroj používán pro účely vyžadující vysokou míru spolehlivosti nebo bezpečnosti, jako jsou například přepravní zařízení související s letectvím, železniční, námořní nebo automobilovou přepravou atd.; zařízení určená k prevenci nehod; různá bezpečnostní zařízení apod.; nebo funkční či přesná zařízení atd., může být tento přístroj používán pouze po uvážení všech zabezpečení proti selhání a vícenásobného jištění tak, aby byla zachována bezpečnost a celková spolehlivost systému. Vzhledem k tomu, že tento přístroj není určen k provozu v oblastech vyžadujících mimořádně vysokou úroveň spolehlivosti a bezpečnosti, jako jsou například zařízení pro letectví a kosmonautiku, páteřní komunikační zařízení, řídicí systémy jaderných elektráren či zdravotnická zařízení používaná k přímé lékařské péči apod., své rozhodnutí o vhodnosti tohoto přístroje ke konkrétnímu účelu přijměte na základě zevrubného hodnocení.
- Při kopírování disků CD, DVD nebo BD musíte plnit následující podmínky: dílo zaznamenané na discích není chráněno autorskými právy, vlastníte autorská práva k dílu, obdrželi jste povolení od autora nebo je kopírování díla na disky přípustné podle zákona. Kopírování disků CD, DVD nebo BD bez splnění výše uvedených podmínek je protiprávní a je zakázáno.
- Tento přístroj je určen pro profesionální a nikoliv domácí použití.

## **VÝSTRAHA**

Tento výrobek je zařízení třídy A. V obytných prostorách může tento výrobek způsobovat rušení radiokomunikačních zařízení a v takovém případě bude uživatel muset pravděpodobně přijmout odpovídající opatření. Připojení nestíněného kabelu rozhraní k tomuto přístroji způsobí zánik platnosti standardů elektromagnetické kompatibility tohoto přístroje. Upozorňujeme, že změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny společností Seiko Epson Corporation, mohou vést k zániku vašeho oprávnění používat přístroj.

## **Označení výrobce a importéra v souladu s požadavky směrnice 2011/65/EU (RoHS)**

### **Výrobce: SEIKO EPSON CORPORATION**

Adresa: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi,  
Nagano-ken 392-8502 Japonsko

<http://www.epson.com/>

### **Importér: EPSON EUROPE B.V.**

Adresa: Atlas Arena, Asia Building,  
Hoogoorddreef 5,  
1101 BA Amsterdam Zuidoost  
The Netherlands

<http://www.epson.com/europe.html>

## **Výstrahy, upozornění a poznámky**

Výstrahy, upozornění a poznámky v této uživatelské příručce označené níže uvedeným způsobem mají tyto významy.



### **Výstrahy**

*je nutné důsledně dodržovat, aby nedošlo ke zranění.*



### **Upozornění**

*je nutné dodržovat, aby se předešlo poškození přístroje.*

### **Poznámky**

*obsahují důležité informace a užitečné tipy pro provoz přístroje.*

### Použití softwaru

---

### Systémové požadavky

---

### Použití přístroje

#### Požadavky na operační systém Windows

Provoz přístroje vyžaduje, aby byl nainstalován libovolný z následujících operačních systémů Windows.

<b>Operační systém</b>	Windows 10 (32/64 bitový) Home/Pro/Enterprise Windows 8.1 (32/64 bitový) Windows 8.1 Pro (32/64 bitový) Windows 8 (32/64 bitový) Windows 8 Pro (32/64 bitový) Windows 7 (32/64 bitový, SP1 nebo novější) Home Premium/Professional/Enterprise/Ultimate Windows Vista (32/64 bitový, SP2 nebo novější) Home Basic/Home Premium/Business/Enterprise/ Ultimate Windows XP (32 bitový, SP3 nebo novější) Home Edition/Professional Windows Server 2012 R2 (64 bitový) Standard/Essentials Windows Server 2012 (64 bitový) Standard/Essentials Windows Server 2008 R2 (64 bitový, SP1 nebo novější) Standard/Enterprise Windows Server 2008 (32 bitový/64 bitový, SP2 nebo novější) Standard/Enterprise Windows Server 2003 R2 (32 bitový, SP2 nebo novější) Standard/Enterprise Windows Server 2003 (32 bitový, SP2 nebo novější) Standard/Enterprise
------------------------	---

<b>Procesor</b>	Windows 10 Windows 8.1 Windows 8 Windows 7 Windows Vista Windows XP Windows Server 2003 R2 Windows Server 2003	Pokud jsou nainstalovány jednotky BD: Core DuoT2700 / Core2Duo E6300 nebo rychlejší (nebo kompatibilní procesor) Pokud jsou nainstalovány jednotky DVD: Intel Pentium 4 (nebo kompatibilní procesor) 1,4 GHz nebo rychlejší
	Windows Server 2012 R2 Windows Server 2012 Windows Server 2008 R2 Windows Server 2008	Pokud jsou nainstalovány jednotky BD: Core DuoT2700 / Core2Duo E6300 nebo rychlejší (nebo kompatibilní procesor) Pokud jsou nainstalovány jednotky DVD: Intel Pentium 4 (nebo kompatibilní procesor) 2,0 GHz nebo rychlejší
<b>Operační paměť</b>	Windows 10 64 bitový Windows 8.1 64 bitový Windows 8 64 bitový Windows 7 64 bitový Windows Server 2012 R2 Windows Server 2012 Windows Server 2008 R2 Windows Server 2008	2 GB nebo víc
	Windows 10 32 bitový Windows 8.1 32 bitový Windows 8 32 bitový Windows 7 32 bitový Windows Vista	1 GB nebo víc
	Windows XP Windows Server 2003 R2 Windows Server 2003	Pokud jsou nainstalovány jednotky BD: 1 GB nebo více Pokud jsou nainstalovány jednotky DVD: 512 MB nebo více
<b>Volné místo na pevném disku</b>	Windows 10 64 bitový Windows 8.1 64 bitový Windows 8 64 bitový Windows 7 64 bitový	Pokud jsou nainstalovány jednotky BD: 100 GB nebo více Pokud jsou nainstalovány jednotky DVD: 30 GB nebo více
	Windows 10 32 bitový Windows 8.1 32 bitový Windows 8 32 bitový Windows 7 32 bitový	Pokud jsou nainstalovány jednotky BD: 100 GB nebo více Pokud jsou nainstalovány jednotky DVD: 26 GB nebo více
	Windows Vista	Pokud jsou nainstalovány jednotky BD: 100 GB nebo více Pokud jsou nainstalovány jednotky DVD: 25 GB nebo více
	Windows XP	Pokud jsou nainstalovány jednotky BD: 100 GB nebo více Pokud jsou nainstalovány jednotky DVD: 10 GB nebo více
	Windows Server 2012 R2 Windows Server 2012	170 GB nebo více
	Windows Server 2008 R2 Windows Server 2008	Pokud jsou nainstalovány jednotky BD: 100 GB nebo více Pokud jsou nainstalovány jednotky DVD: 50 GB nebo více
	Windows Server 2003 R2 Windows Server 2003	Pokud jsou nainstalovány jednotky BD: 100 GB nebo více Pokud jsou nainstalovány jednotky DVD: 12,9 GB nebo více
<b>Otáčky pevného disku</b>		7200 otm nebo více
<b>Rozhraní</b>		USB 2.0 nebo USB 3.0 <input type="checkbox"/> Kompatibilní se standardem USB 2.0 nebo USB 3.0 <input type="checkbox"/> Zajišťuje funkci Hi-Speed USB nebo Super-Speed USB

<b>Displej</b>	XGA (1024 x 768 bodů) nebo vyšší 65 536 barev nebo více
<b>Ostatní</b>	Vytváření hudebních disků CD: Vyžaduje zvukové zařízení včetně instalace příslušného ovladače. Musí být nainstalována aplikace Windows Media Player 6.4 nebo novější.

**Poznámka:**

- Pro zajištění vysokého výkonu Super-Speed USB používejte rozhraní kompatibilní se standardem USB 3.0.
- Je-li použit souborový systém FAT, nemusí být možné zapisovat na disky DVD/BD.
- Tento přístroj není kompatibilní s čipovou sadou IPX460 ATI South Bridge nebo starší.
- Nepodporované čipové sady naleznete na webových stránkách, které jsou uvedeny na straně „Pomoc pro uživatele v Evropě (EMEA)“ na straně 127.
- Přístroj nemusí pracovat správně, je-li nainstalován zapisovací software od jiného výrobce, antivirový software nebo je připojeno jiné zařízení USB.
- Jako zdrojovou jednotku pro kopírování použijte jednotku CD/DVD, která podporuje příkazy a operace kompatibilní s MMC 4.0 nebo vyšší, a která je schopna číst subkanálová data.
- Jako zdrojovou jednotku pro kopírování použijte jednotku BD, která podporuje příkazy a operace kompatibilní s MMC 5.0 nebo vyšší, a která je schopna číst subkanálová data.

## **Obrazovky a postupy v této příručce**

Není-li uvedeno jinak, tato příručka popisuje postupy a obrazovky pro systém Windows 7.

## Nastavení pracovní složky a protokolu

Po instalaci softwaru vytvořte na pevném disku **pracovní složku** pro účely produkce disků. Můžete také nastavit složku pro soubory protokolu. Soubory protokolu jsou užitečné pro servis a podporu přístroje.

### **Poznámka:**

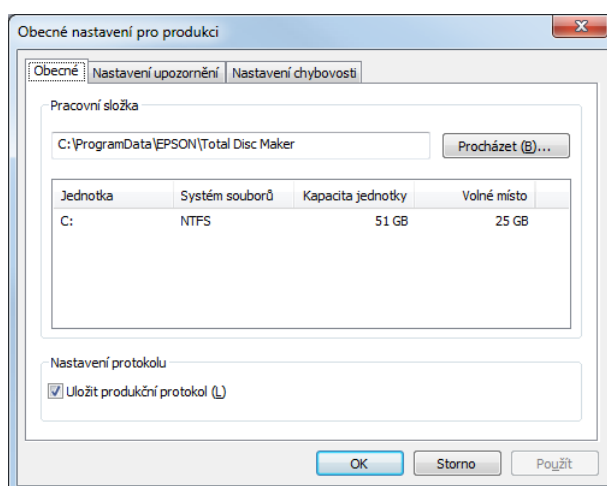
*Tato nastavení se uplatňují pro všechny zaregistrované produkce disků CD/DVD/BD (kromě PP-100N).*

1. Vyberte **Start** (  ) - **Všechny programy - EPSON Total Disc Maker - EPSON Total Disc Setup**.

Spustí se aplikace EPSON Total Disc Setup.

2. Vyberte položku **Obecné nastavení pro produkci** z nabídky **Nástroje**.

Otevře se obrazovka **Obecné nastavení pro produkci**.



3. Kliknutím na tlačítko **Procházet** vyberte složku, ve které se má vytvořit **Pracovní složka**.

### **Poznámka:**

*Vyberte jednotku s dostatečným volným prostorem. Informace o požadovaném prostoru na pevném disku jsou uvedeny v následující části.*

➔ Viz „Systémové požadavky“ na straně 15.

4. Pokud chcete ukládat historii použití přístroje, zaškrtněte políčko **Uložit produkční protokol**.

### **Poznámka:**

*Jakmile velikost souborů protokolu uložených v počítači překročí 200 MB, budou starší soubory odstraněny (počínaje nejstarším souborem), aby se uvolnilo místo pro nové soubory.*

5. Klikněte na tlačítko **OK**.


---

## Přidání přístroje

K přidání produktu (produkce disků CD/DVD/BD) do počítače použijte aplikaci EPSON Total Disc Setup.

**Poznámka:**

*Přístroj je nutno přidat, pokud je připojovací místo (port) nastaveno manuálně. Přístroj však není nutné přidávat, pokud je připojovací místo (port) nastavováno automaticky.*

1. Ověřte, zda je přístroj připojen k počítači kabelem USB a je zapnutý.
2. Vyberte **Start** () - **Všechny programy - EPSON Total Disc Maker - EPSON Total Disc Setup**.

Spustí se aplikace EPSON Total Disc Setup.

3. Klikněte na tlačítko **Přidat**.
4. Vyberte položku **Místní produkce disků CD/DVD/BD** a klikněte na tlačítko **Další**.
5. V seznamu produkcí disků CD/DVD/BD vyberte přístroj, který se má přidat, a klikněte na tlačítko **Další**.
6. Zadejte libovolný název a klikněte na tlačítko **OK**.

## Nastavení upozornění na dokončení úlohy

Nastavení lze provést k zobrazení zprávy na obrazovce nebo vydání pípnutí, které vás upozorní na dokončení úlohy (nebo úloh) nebo na fakt, že je vstupní zásobník prázdný.

### **Poznámka:**

*Toto nastavení se uplatňuje pro všechny zaregistrované produkce disků CD/DVD/BD.*

1. Vyberte **Start** (  ) - **Všechny programy** - **EPSON Total Disc Maker** - **EPSON Total Disc Setup**.

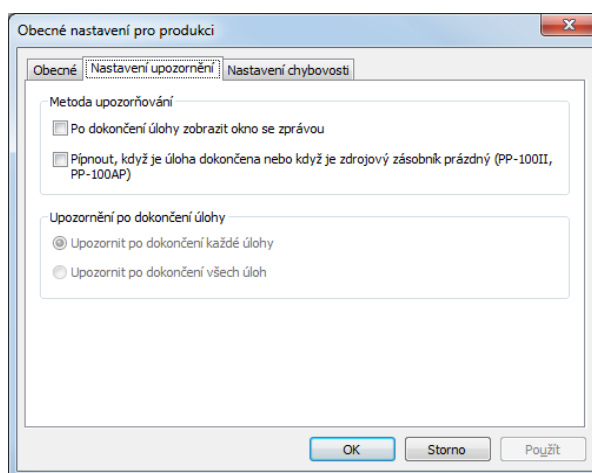
Spustí se aplikace EPSON Total Disc Setup.

2. Vyberte položku **Obecné nastavení pro produkci** z nabídky **Nástroje**.

Otevře se obrazovka **Obecné nastavení pro produkci**.

3. Klikněte na kartu **Nastavení upozornění**.

Otevře se obrazovka **Nastavení upozornění**.



4. Vyberte jednu nebo obě z možností pro nastavení **Metoda upozorňování**.
5. Vyberte libovolnou z možností pro nastavení **Upozornění po dokončení úlohy**.
6. Klikněte na tlačítko **OK**.

---

## **Přehled aplikací**

Aplikace EPSON Total Disc Maker dodaná spolu s přístrojem umožňuje zápis nebo kopírování disků, vytváření štítků disků a produkci disků. Zařízení také umožňuje načítat data z disků.

### **Aplikace EPSON Total Disc Maker**

Aplikace EPSON Total Disc Maker umožňuje zapisovat nebo kopírovat disky a tisknout štítky disků CD/DVD/BD. Můžete také číst data z disků CD/DVD/BD a ukládat je na pevný disk. Proces používaný pro tyto akce se v aplikaci EPSON Total Disc Maker nazývá „Produkce“.

### **Aplikace EPSON Total Disc Monitor**

Aplikace EPSON Total Disc Monitor slouží ke sledování přístroje a poskytuje informace o jeho aktuálním stavu. Pomocí aplikace EPSON Total Disc Monitor lze také pozastavit/stornovat tiskové úlohy nebo měnit pořadí, ve kterém mají být úlohy zpracovávány.

### **Aplikace EPSON Total Disc Setup**

Aplikace EPSON Total Disc Setup slouží k zaregistrování přístroje do počítače a úpravě základních nastavení produkce disků CD/DVD/BD, jako jsou například nastavení produkčního režimu, zásobníků a jednotky.

---

## **Použití aplikace EPSON Total Disc Maker**

Aplikace EPSON Total Disc Maker slouží k následujícím činnostem:

- Zápis dat na disky BD a DVD, videí na disky DVD, dat na disky CD, hudby na disky CD, hudby a dat na disky CD, videí na disky CD, kopírování disků CD/DVD/BD nebo zpětné čtení dat na discích CD/DVD/BD.
- Vytváření a úprava štítků disků.

### **Spuštění aplikace EPSON Total Disc Maker**

Klikněte na **Start** () , přesuňte ukazatel myši na **Všechny programy**, klikněte na **EPSON Total Disc Maker** a klikněte na **EPSON Total Disc Maker**.

## **Získání informací prostřednictvím online nápovědy**

Online nápovědu aplikace EPSON Total Disc Maker je možné otevřít přímo ze softwaru nebo pomocí nabídky Start systému Windows.

V okně aplikace EPSON Total Disc Maker, EPSON Total Disc Monitor nebo EPSON Total Disc Setup kliknutím na tlačítko  otevřete online nápovědu pro příslušnou aplikaci.

---

## **Přehled ovladače tiskárny**

Ovladač tiskárny umožňuje provést výběr ze širokého spektra nastavení, pomocí kterých lze dosáhnout nejlepších výsledků tisku.

### **Otevření ovladače tiskárny**

Ovladač tiskárny je možné otevřít z aplikace EPSON Total Disc Maker, EPSON Total Disc Setup, většiny aplikací určených pro systém Windows a z nabídky Start systému Windows.

#### **Otevření z aplikace EPSON Total Disc Maker**


Nastavení se budou uplatňovat pouze v aplikaci EPSON Total Disc Maker. Při zavření aplikace EPSON Total Disc Maker dojde ke ztrátě těchto nastavení.

#### **Otevření z aplikace EPSON Total Disc Setup nebo pomocí nabídky Start**


Zadané informace se uloží jako nastavení ovladače tiskárny a poté se projeví v nastaveních tiskárny pro aplikaci EPSON Total Disc Maker a pro všechny ostatní aplikace.

Otevření ovladače tiskárny je popisováno v následujících odstavcích.

### **Z aplikace EPSON Total Disc Maker**

1. Klikněte na **Start** () , přesuňte ukazatel myši na **Všechny programy**, klikněte na **EPSON Total Disc Maker** a klikněte na **EPSON Total Disc Maker**.
2. V nabídce **Nástroje** vyberte **Nastavení tisku**.


### **Z aplikace EPSON Total Disc Setup**

1. Klikněte na **Start** () , přesuňte ukazatel myši na **Všechny programy**, klikněte na **EPSON Total Disc Maker** a klikněte na **EPSON Total Disc Setup**.
2. Vyberte produkci disků CD/DVD/BD a pak klikněte na tlačítko **Vlastnosti**.

## **Z jiných aplikací pro systém Windows**

1. V nabídce Soubor klikněte na položku **Tisk** nebo **Nastavení tisku**.
2. V zobrazeném okně klikněte na **Tiskárna, Nastavení, Možnosti, Předvolby** nebo **Vlastnosti**. (V závislosti na aplikaci budete možná muset kliknout na jedno tlačítko nebo použít kombinaci těchto tlačítek.)

## **Z nabídky Start**

1. Klikněte na **Start** () , **Ovládací panely** a poté na **Zařízení a tiskárny**.
2. Klikněte pravým tlačítkem na **EPSON PP-100PRN** a v nabídce klikněte na **Předvolby tisku**.

## **Získání informací prostřednictvím online nápovědy**

Nápovědu online pro položky ovladače tiskárny je možno otevřít z aplikace nebo pomocí nabídky Start systému Windows.

➔ Viz „Otevření ovladače tiskárny“ na straně 22.

V okně ovladače tiskárny zkuste jeden z následujících postupů.

- Klikněte pravým tlačítkem na položku a vyberte možnost **Nápověda**.
- Klikněte na tlačítko **Nápověda**.


---

## Odstranění softwaru

Software lze odinstalovat podle níže uvedených kroků.

**Poznámka:**

- Při odstraňování softwaru můžete být požádáni o zadání hesla správce nebo o potvrzení. Jste-li požádáni o heslo, je nutné heslo zadat dříve, než budete pokračovat dále.
- V operačních systémech Windows XP a Windows Server 2003 se před odstraněním softwaru musíte přihlásit jako uživatel s oprávněními správce (který patří do skupiny správců).
- Při instalaci softwaru může být nainstalována řada komponent společnosti Microsoft. Některé z těchto komponent nemusí být při odebrání softwaru odstraněny.

1. Zavřete všechny aplikace.
2. Klikněte na **Start** () a vyberte **Ovládací panely**.
3. Klikněte na **Odinstalovat program**.
4. Vyberte program EPSON Total Disc Maker a poté klikněte na položku **Odinstalovat**.

**Poznámka:**

*Pokud nelze z jakéhokoli důvodu odebrání programu dokončit, odinstalujte software dvojitým kliknutím na soubor setup.exe na disku Discproducer Utility & Documents Disc.*

5. Jakmile se zobrazí hlášení s potvrzením, klikněte na tlačítko **Ano**.
6. Postupujte podle pokynů na obrazovce.

## Úvod

Tato kapitola vás provede postupy vytváření, tisku a čtení disků.

### **Poznámka:**



Informace o discích jsou uvedeny v následující části.

➔ Viz „Disky“ na straně 133.



## Zapnutí a vypnutí napájení

Tato část popisuje zapnutí a vypnutí napájení.

### Zapnutí napájení

1. Připojte napájecí kabel.
2. Tlačítko  **Power** držte stisknuté, dokud nezačne blikat indikátor Power.
  -  Indikátor Power začne blikat zeleně a poté zůstane nepřerušovaně svítit.

### Vypnutí napájení

Stiskněte tlačítko  **Power**. Indikátor ○  Power začne zeleně blikat a poté zhasne. V této chvíli je napájení vypnuto.



### **Upozornění:**

- ❑ Ventilátor pokračuje v provozu i po vypnutí napájení, ale za 15 minut se automaticky zastaví.
- ❑ Pokud přístroj provádí operaci, po jejím dokončení počkejte 10 sekund a poté vypněte napájení.
- ❑ Počítač nemusí rozpoznat přístroj, pokud znovu zapnete napájení, když se stále otáčí ventilátor. V takovém případě odpojte a znovu připojte kabel USB.

### **Poznámka:**

- ❑ Při vypínání přístroje, když zůstává zapnutý počítač, postupujte následujícím způsobem. Bude-li přístroj vypnut bez dodržení tohoto postupu, může dojít k poškození dat v počítači.
  1. Pokud je spuštěna aplikace Total Disc Maker, Total Disc Monitor nebo Total Disc Setup, ukončete ji.
  2. Dvakrát klikněte na ikonu „Bezpečně odebrat hardware“ na hlavním panelu.
  3. Vyberte jednotku přístroje a klikněte na tlačítko **Zastavit**.

## Přehled Produkčních režimů

Zápis dat na disky, tisk vytvořených/upravených štítků a čtení dat z disků se v aplikaci EPSON Total Disc Maker nazývá „Produkce“. Přístroj nabízí čtyři produkční režimy.

### Standardní režim

Tento režim využívá zásobník 1 jako vstupní a zásobník 2, 3 nebo 4 jako výstupní zásobník.

Je-li jako výstupní vybrán zásobník 2 nebo 3, lze najednou vytvořit až 50 disků CD/DVD/BD. Pokud doplňujete disky do vstupního zásobníku a současně odebíráte vytvořené disky z výstupního zásobníku, lze v rámci jedné úlohy vytvořit až 1 000 disků CD/DVD/BD.

Je-li jako výstupní vybrán zásobník 4, je možné disky odebírat bez zastavení přístroje během zpracovávání úlohy.

➔ Viz „Standardní režim“ na straně 33.

### Režim Externí výstup

Tento režim využívá zásobník 1 a 2 jako vstupní zásobníky a zásobník 3 nebo 4 jako výstupní zásobník.

Do každého ze 2 zásobníků lze vložit různé typy disků (CD, DVD nebo BD) a vytvářet tak odlišné typy disků. To je ideální pro okamžitou realizaci malých dávek disků.

Jsou-li do zásobníku 1 a 2 vloženy disky stejného typu a jako nastavení vstupního zásobníku je vybrána možnost **Automaticky**, je možné bez přerušení vytvořit až 100 disků CD/DVD/BD odebíráním hotových disků bez doplňování prázdných disků.

Budete-li doplňovat prázdné disky a odebírat vytvořené disky, lze bez přerušení vytvořit až 1 000 disků CD/DVD/BD.

Je-li jako výstupní vybrán zásobník 4, je možné disky odebírat bez zastavení přístroje během zpracovávání úlohy.

#### **Poznámka:**

*V tomto režimu se nepoužívá zásobník 3, pokud jako výstupní vyberete zásobník 4.*

➔ Viz „Režim Externí výstup“ na straně 46.

### Dávkový režim

Tento režim využívá zásobník 1 a 2 jako vstupní zásobníky a zásobník 2 a 3 jako výstupní zásobníky.

Při produkci lze bez doplňování a odebírání vytvořit až 100 disků CD/DVD/BD. Budete-li doplňovat prázdné disky a odebírat vytvořené disky, lze bez přerušení vytvořit až 1 000 disků CD/DVD/BD. Tento režim vyžaduje, aby byl do přístroje umístěn zásobník 3.

➔ Viz „Dávkový režim“ na straně 60.

## **Režim zpětného čtení**

Tento režim využívá zásobník 1 jako vstupní a zásobník 2 jako výstupní zásobník.

Data až do 50 disků CD/DVD/BD v zásobníku 1 lze načíst najednou. Data můžete ukládat na místním/síťovém pevném disku jako soubory nebo soubory bitové kopie disku.

➔ Viz část „Režim zpětného čtení“ na straně 74.

## **Nastavení jednotky**

### **Pracovní jednotka**

Vyberte pracovní jednotku z následujících možností.

#### **Použít obě**

K zápisu/čtení dat se bude používat jednotka 1 a 2. Úlohy budou efektivně zpracovány pomocí 2 jednotek. Dojde-li na libovolné z jednotek k problému a tato jednotka nebude moci zapisovat data, automaticky se použije druhá jednotka.

#### **Použít jen jednotku 1**

Používá se pouze jednotka 1.

#### **Použít jen jednotku 2**

Používá se pouze jednotka 2.

### **Počet opakování zápisu (kromě Režimu zpětného čtení)**

Pro parametr Počet opakování zápisu lze zadat hodnoty od 0 do 9.

Parametr Počet opakování zápisu určuje, kolikrát se má opakovat pokus o zápis v případě chyby.

Nastavení parametru Počet opakování zápisu umožňuje pokračovat v realizaci úlohy bez pozastavení, dojde-li k chybě.

## **Počet povol. chyb zpětného čtení (pouze v Režimu zpětné čtení)**

Pro počet povol. chyb zpětného čtení vyberte hodnotu od 0 do 9.

Nastavení počtu povol. chyb zpětného čtení umožní úlohám pokračovat bez přestávky, dokud souvisle nebude dosažen nastavený počet chyb zpětného čtení. Při výskytu chyby zpětného čtení bude disk vysunut jako chybný disk a bude zpracováno čtení dalšího disku.

## **Pokračovat v produkci bez ohledu na výskyt chyb zpětného čtení (pouze v Režimu zpětné čtení)**

Pokud toto políčko zaškrtnete, bude úloha bez ohledu na dosažený počet chyb zpětného čtení pokračovat bez přerušení. Při výskytu chyby zpětného čtení bude disk vysunut jako chybný disk a bude zpracováno čtení dalšího disku.

## **Nastavení tiskárny**

### **Název tiskárny**

Umožňuje zadat název tiskárny.

#### **Poznámka:**

*Při zadávání názvu tiskárny nepoužívejte znaky Unicode. Zařízení v takovém případě nebude správně rozpoznáno.*

### **Chybová značka selhání**

Zaškrtnete-li toto políčko, bude disk, u kterého došlo při zápisu k chybě, označen chybovou značkou. Tato funkce je užitečná k označení disků, u kterých byla zaznamenána chyba při zápisu.

#### **Poznámka:**

*Chybová značka se nevytiskne v následujících případech.*

- Úloha byla stornována.*
- V zásobníku byl zjištěn nesprávný typ disku.*
- Závažná chyba.*
- Pro tisk chybové značky není k dispozici dostatek inkoustu.*

### **Poznámka pro zápis a tisk disku**

- Zásobník uchovávejte mimo přímé sluneční světlo. Zdeformovaný nebo poškozený zásobník brání správné funkce přístroje.*

- ❑ Používejte pouze takové disky CD/DVD/BD, které jsou označeny jako vhodné k potisku, například „Lze potisknout na tiskové ploše“ nebo „Lze potisknout inkoustovými tiskárnami“.
- ❑ Podrobnější informace o manipulaci s disky a pokyny pro zápis dat na disky najdete v dokumentaci k diskům CD/DVD/BD.
- ❑ Při použití přístroje po delší době nečinnosti nebo po chybě se mohou vyskytnout chybějící body nebo inkoustové skvrny a navíc může být snížena kvalita tisku. Při produkci velkých počtů disků ověřte předem kvalitu tisku vytvořením jednoho disku. Pokud chybí jakékoli body, vyčistěte tiskovou hlavu.
- ❑ Pokud zápis a potisk disků probíhá odděleně, doporučujeme tisknout až po zápisu. Budete-li disky zapisovat až po tisku, může inkoust způsobit slepení disků a chyby při přesunování; znečištění, skvrny nebo poškrábání disku mohou být příčinou chyby při zápisu.
- ❑ Tisk v oblasti stohovacího kroužku může způsobit lepkavost inkoustu, slepování disků nebo ztrátu barvy.
- ❑ Před tiskem velkého počtu disků si zkuste vytisknout zkušební disk. Potištěný povrch zkontrolujte po uplynutí jednoho celého dne.
- ❑ Po vytištění prvního kusu zkontrolujte kvalitu tisku a ověřte, zda nechybí některé body.
- ❑ Dříve, než se dotknete potištěného povrchu disků nebo disky začnete používat, zkontrolujte, zda jsou zcela suché, a uchovávejte je mimo přímé sluneční světlo.
- ❑ Pokud je potištěný povrch lepkavý i po zaschnutí, proveďte následující kroky.
  1. Změňte typ štítku.
  2. Změňte úroveň sytosti barev.
  3. Změňte disk.
- ❑ Vlhkost na potisknutelné ploše může způsobit šmouhy.
- ❑ Pokud tisknete na matný typ štítku specifikovaných disků CD společnosti Epson, nastavte typ štítku na štítek disku CD/DVD.
- ❑ Pokud tisknete na matný typ štítku specifikovaných disků DVD společnosti Epson, nastavte typ štítku na štítek Premium disku CD/DVD.
- ❑ Při použití specifikovaných disků Epson lze pro nastavení tiskového režimu vybrat pouze [1].
- ❑ Opakovaný tisk na stejný disk nemusí zvýšit kvalitu tisku.
- ❑ Před použitím nezapomeňte vyčistit interiér zásobníku, pokud jsou v něm nečistoty.
- ❑ Před tiskem disk zkontrolujte, protože se může měnit velikost cílové plochy.
- ❑ Pokud tisk proběhne mimo cílovou plochu, nemusí inkoust na povrchu přilnout.

- Pokud přístroj provádí operaci, po jejím dokončení počkejte 10 sekund a poté vypněte napájení.
- V závislosti na disku nebo podmínkách uchovávání může dojít ke ztrátě dat. Důležitá data uchovávejte na několika discích. Společnost Epson neposkytuje záruku pro případ ztráty dat.
- Nevkládejte disk mezi jednotku 1 a jednotku 2, mohlo by dojít k jeho zaseknutí.
- Do otvorů jednotky nezasunujte předměty, jako je šroubovák nebo kancelářská sponka, protože by mohlo dojít k poruše.
- Čtení vyprodukovaných disků CD/DVD/BD nemusí být vzhledem ke kompatibilitě možné na jiném typu jednotky nebo přehrávače.
- Kvalita prázdného disku určuje kvalitu tisku a čtení/zápisu. Doporučujeme používat pouze specifikovaný typ disků.
- Při zápisu dat doporučujeme provádět srovnávací kontrolu.
- Pokud jsou data důležitá, doporučuje se jejich zálohování. Při dlouhodobém ukládání se může zhoršit kvalita zaznamenaných dat. Doporučujeme disky pravidelně zálohovat.
- Při čtení a zápisu přístroj nevystavujte nárazům ani vibracím, protože by mohlo dojít k poruše jednotky nebo znehodnocení disku.
- Nepoužívejte popraskané, zkroucené nebo jinak zdeformované disky, protože se tyto disky mohou uvnitř přístroje roztrhnout a způsobit poškození nebo zranění.
- Pokud se na disku vyskytuje malý škrábanec nebo nečistoty, může tato skutečnost znemožnit čtení nebo zápis na disk; proto s diskem manipulujte opatrně.
- Disk držte za okraj a nedotýkejte se žádného z jeho povrchů.
- Na obrazovce dokončených úloh v aplikaci EPSON Total Disc Monitor se zobrazuje počet úspěšně vytvořených disků, počet chyb a počet potištěných disků.
- Nepoužívejte čisticí disky, disky se samolepicími štítky nebo disky, na jejichž povrchu se vyskytuje kondenzace, protože může dojít k mechanické chybě nebo poruše.
- Je-li v počítači použit souborový systém FAT, nemusí být možné zapisovat na disky DVD/BD.

## **Chybové disky**

Disky s chybou zápisu/čtení budou vysunuty do různých zásobníků podle výstupního zásobníku.

- Pokud je jako výstupní zásobník nastaven zásobník 2:  
Vysunuto do zásobníku 3 (pokud je zásobník 3 používán) nebo zásobník 4 (pokud není zásobník 3 používán).
- Pokud je jako výstupní zásobník nastaven zásobník 3:  
Vysunuto do zásobníku 3.
- Pokud je jako výstupní zásobník nastaven zásobník 4:  
Vysunuto do zásobníku 4.

**Poznámka:**

Na libovolný disk s chybou zápisu můžete pro jeho identifikaci vytisknout chybovou značku.

➔ Viz „Chybová značka selhání“ na straně 28.

## **Bezpečnostní opatření při duplikaci disků**

- Jako zdrojovou jednotku pro kopírování používejte jednotku CD/DVD, která podporuje příkazy kompatibilní s MMC 4.0 a pracuje v souladu s MMC 4.0. (Seznam jednotek, u kterých byla ověřena správná funkce, naleznete na webových stránkách společnosti Epson.)
- Jako zdrojovou jednotku pro kopírování používejte jednotku BD, která podporuje příkazy kompatibilní s MMC 5.0 a pracuje v souladu s MMC 5.0. (Seznam jednotek, u kterých byla ověřena správná funkce, naleznete na webových stránkách společnosti Epson.)
- V závislosti na typu použité zdrojové jednotky CD/DVD/BD nemusí být kopírování disků CD/DVD/BD možné. Pokud se setkáte s problémy, pokuste se ke kopírování použít jinou zdrojovou jednotku CD/DVD/BD. (Seznam jednotek, u kterých byla ověřena správná funkce, naleznete na webových stránkách společnosti Epson.)
- Zdrojový disk CD/DVD/BD s několika oddíly nelze kopírovat.
- Zdrojový disk vytvořený paketovým zápisem není možné kopírovat.

## **Tisk na disky pomocí běžně dostupného softwaru**

Pokud na disky tisknete pomocí běžného komerčního softwaru podporujícího tisk na disky, musíte provést následující nastavení.

<b>Rozměry</b>	124 x 124 mm (4,88 x 4,88")
<b>Typ</b>	Štítek disku CD/DVD, štítek Premium disku CD/DVD nebo specifikovaný štítek EPSON disku CD/DVD
<b>Okraje na všech stranách</b>	2 mm (0,08")

## **Upozornění pro tisk čárových kódů**

- ❑ Při tisku čárových kódů a kódů 2D používejte značkové inkoustové kazety Epson.
- ❑ Tisknete-li čárové kódy a kódy 2D na disky, které nejsou specifikovanými disky Epson, ověřte, zda vytištěné čárové kódy nebo kódy 2D lze správně číst čtečkou čárových kódů.
- ❑ Čárové kódy a kódy 2D neumísťujte na místech, kde by překrývaly jiné tiskové údaje, a na místech mimo tiskovou plochu.
- ❑ Čárové kódy a kódy 2D využívají k uchování informací černou a bílou barvu. Pokud proniknutí inkoustu způsobí zhoršení poměru černé k bílé, nemusí být čárové kódy a kódy 2D čteny správně. Ověřte, zda vytištěné čárové kódy a kódy 2D lze správně číst čtečkou čárových kódů.
- ❑ Pokud nelze správně číst čárový kód vytištěný obousměrným tiskem, zarovnejte tiskovou hlavu a vytiskněte čárový kód, nebo pro tisk čárového kódu použijte jednosměrný tisk.

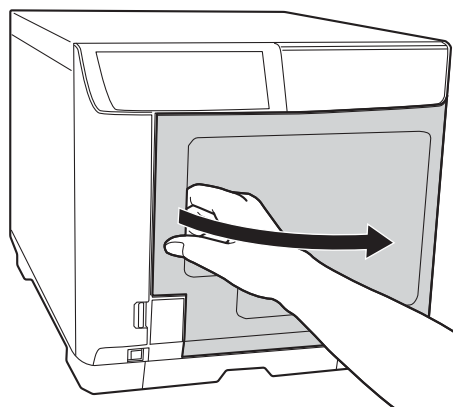
---

## Standardní režim

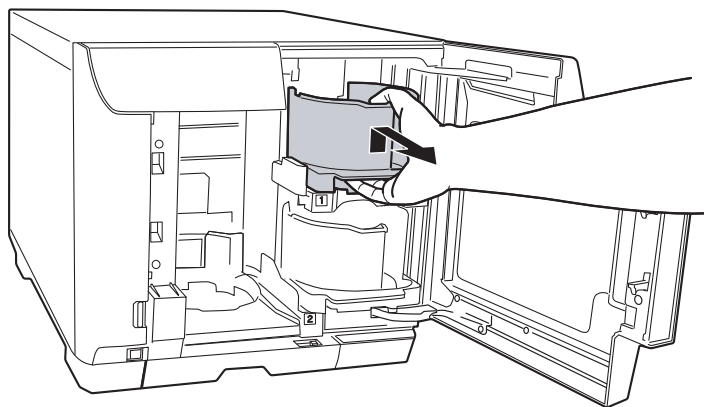
### Vkládání disků

Při vkládání disků postupujte podle následujících kroků.

1. Otevřete dvířka zařízení.

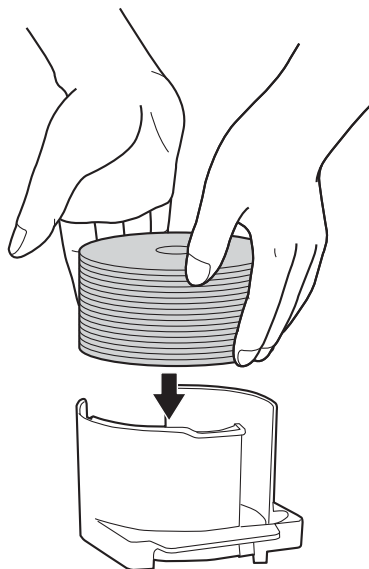


2. Vyměte zásobník 1.



3. Provzdušněte stoh disků, aby k sobě nebyly přilnuté. Dávejte pozor, abyste nepoškrábali záznamovou plochu disků.

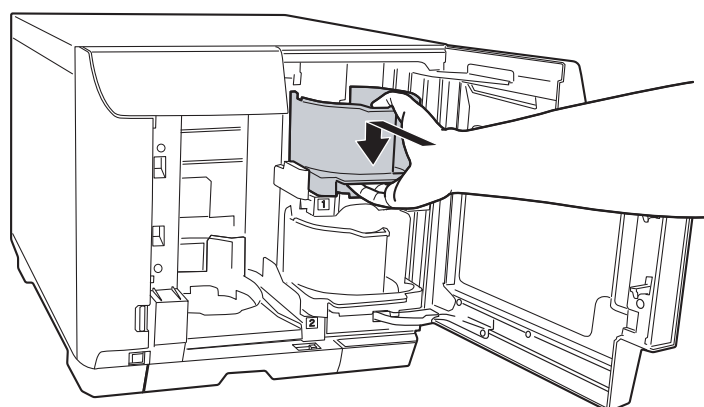
4. Disky vkládejte do zásobníku 1 potisknutelnou stranou nahoru.



**Upozornění:**

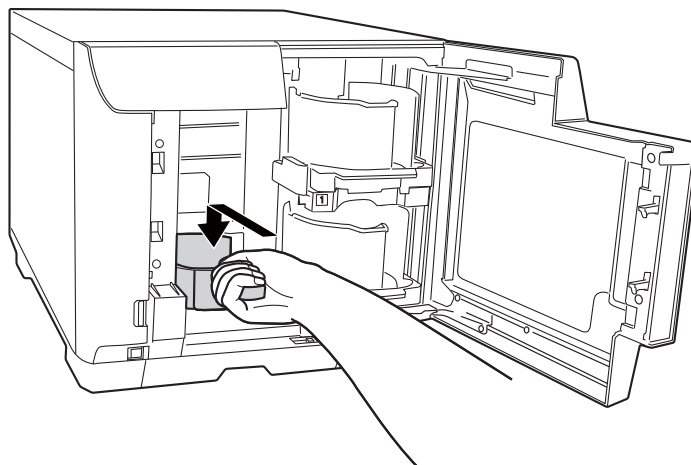
- ❑ Nevkládejte disky nad tečkovanou rysku vyznačenou na zásobníku, protože by mohlo dojít k poškození disků nebo přístroje.
  
- ❑ Nemíchejte disky CD/DVD s disky BD ve stejném zásobníku. Mohlo by snadno dojít k chybě výběru disku.

5. Vložte zásobník 1.



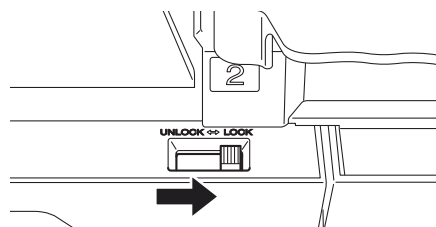
6. Pokud v následujících případech použijete zásobník 3, zasuňte ho do přístroje.

- Pokud jako výstupní zásobník vyberete zásobník 3.
- Pokud jako výstupní zásobník vyberete zásobník 2 a chcete vysunout chybové disky do zásobníku 3.

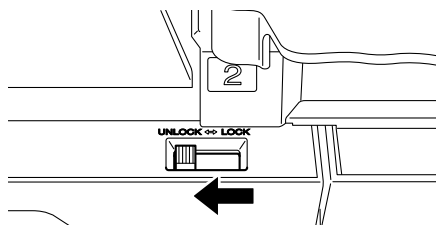


**Upozornění:**

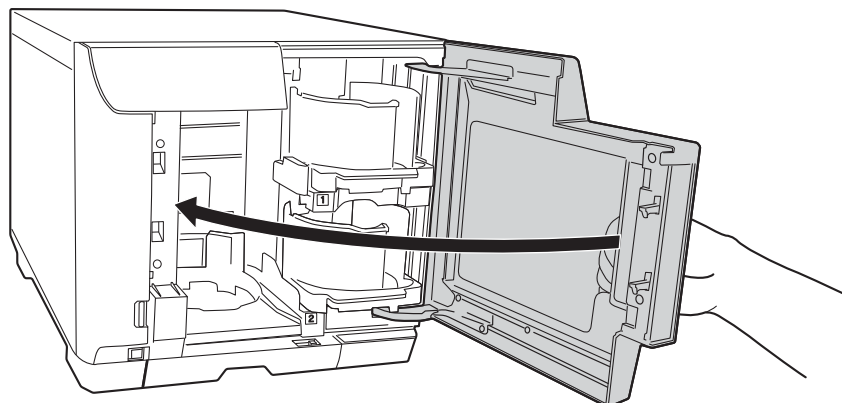
- Zkontrolujte, že se v zásobníku 3 a 4 nenacházejí žádné disky.
- Nevytahujte zásobník 4. Nezapomeňte uzamknout pojistnou páčku na zásobníku 4.



7. Pokud jako výstupní zvolíte zásobník 4, odemkněte pojistnou páčku na zásobníku 4.



8. Zavřete dvířka zařízení.



### ***Spuštění aplikace EPSON Total Disc Maker***

Po vložení disků do zásobníku spusťte aplikaci EPSON Total Disc Maker, ve které se provádí nastavení zápisu disků a vytvářejí se štítky tištěné na disky.

Klikněte na **Start** (🌐), přesuňte ukazatel myši na **Všechny programy**, klikněte na **EPSON Total Disc Maker** a klikněte na **EPSON Total Disc Maker**.

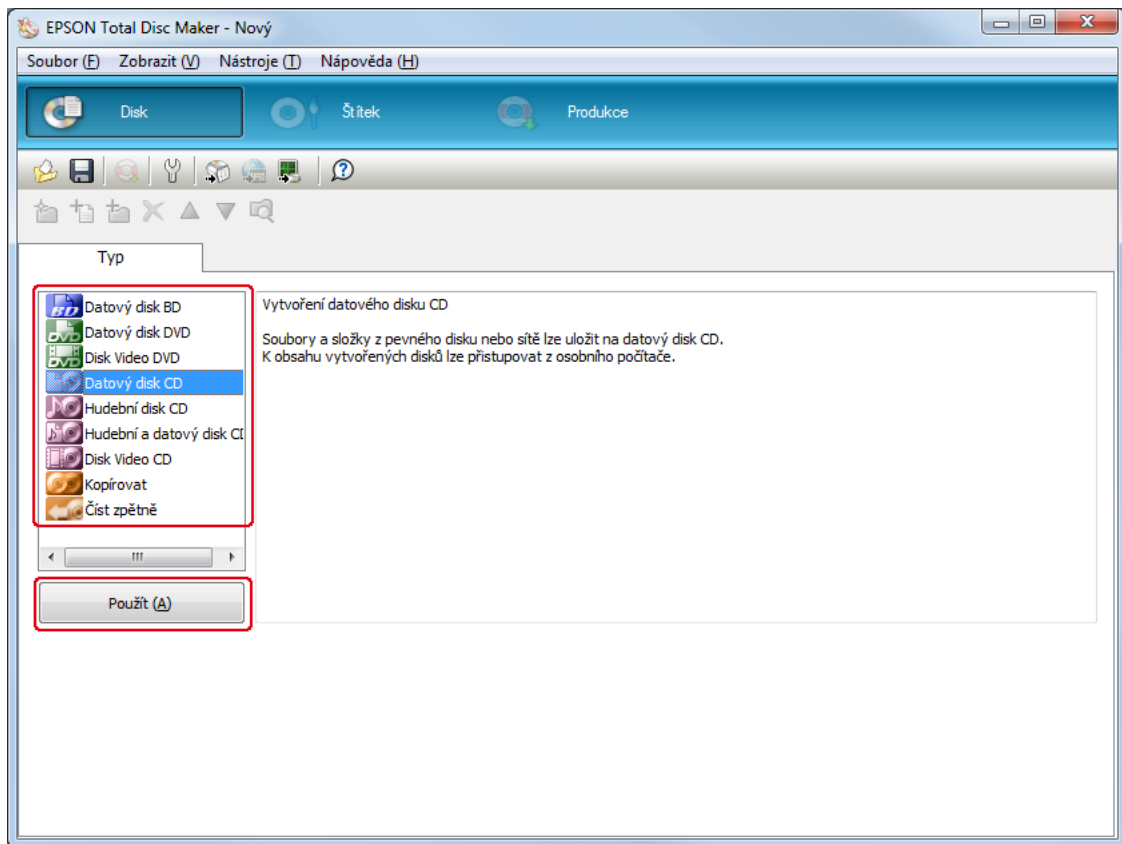
Informace o použití aplikace EPSON Total Disc Maker zobrazíte pomocí nabídky **Nápověda**.

### ***Uložení dat***

Následující pokyny vysvětlují ukládání dat zapisovaných na disky.

1. Spusťte aplikaci EPSON Total Disc Maker.

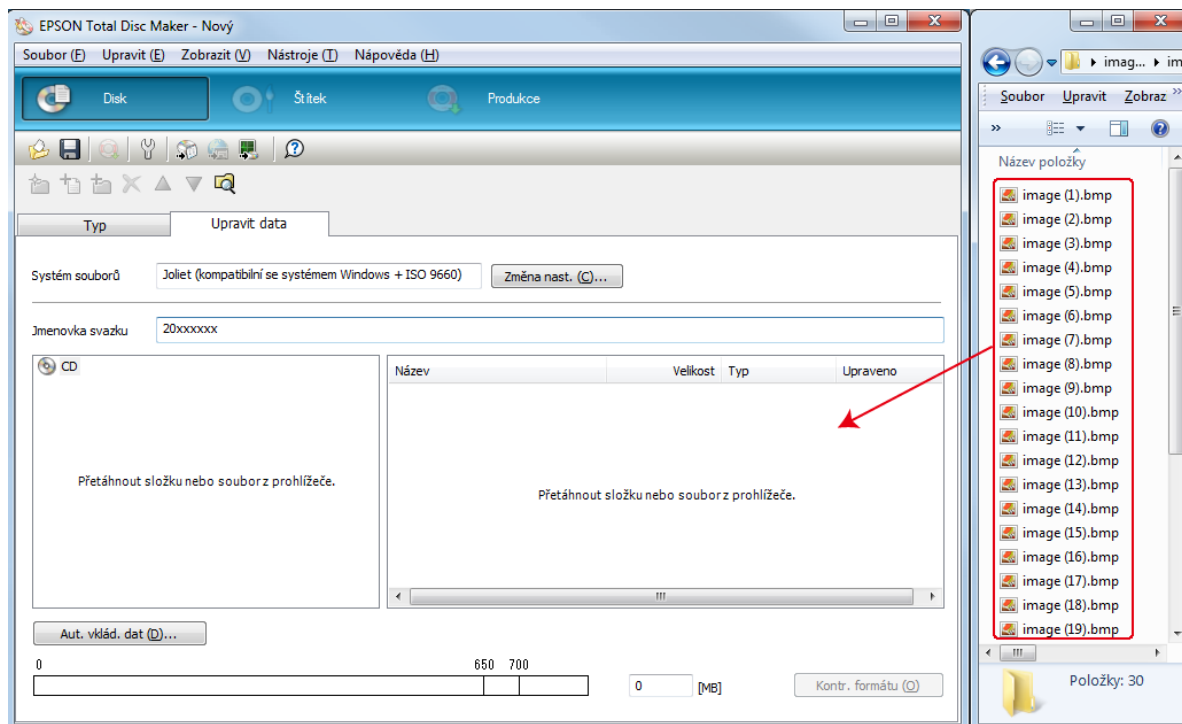
2. V seznamu vyberte typ vytvářených disků a klikněte na **Použít**.



3. Přetáhněte soubory nebo složky do stromu nebo seznamu dat. Podrobnosti najdete v nápovědě k aplikaci EPSON Total Disc Maker.

**Poznámka:**

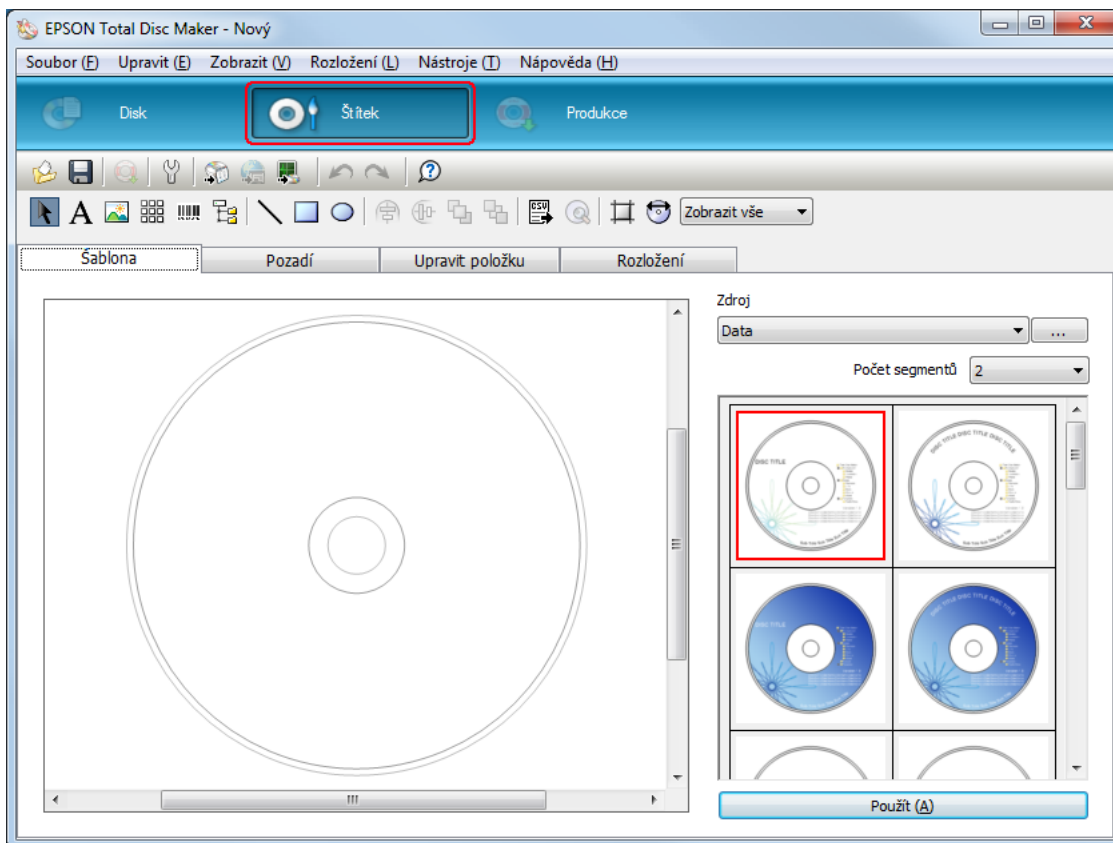
- ☐ Kliknutím na položku **Aut. vklád. dat ...** povolíte nastavení možnosti *Sloučit data a vypálit*. Podrobnosti najdete v nápovědě k aplikaci EPSON Total Disc Maker.
- ☐ Nápovědu k aplikaci EPSON Total Disc Maker zobrazíte výběrem možnosti **Nápověda** v nabídce *Nápověda*.



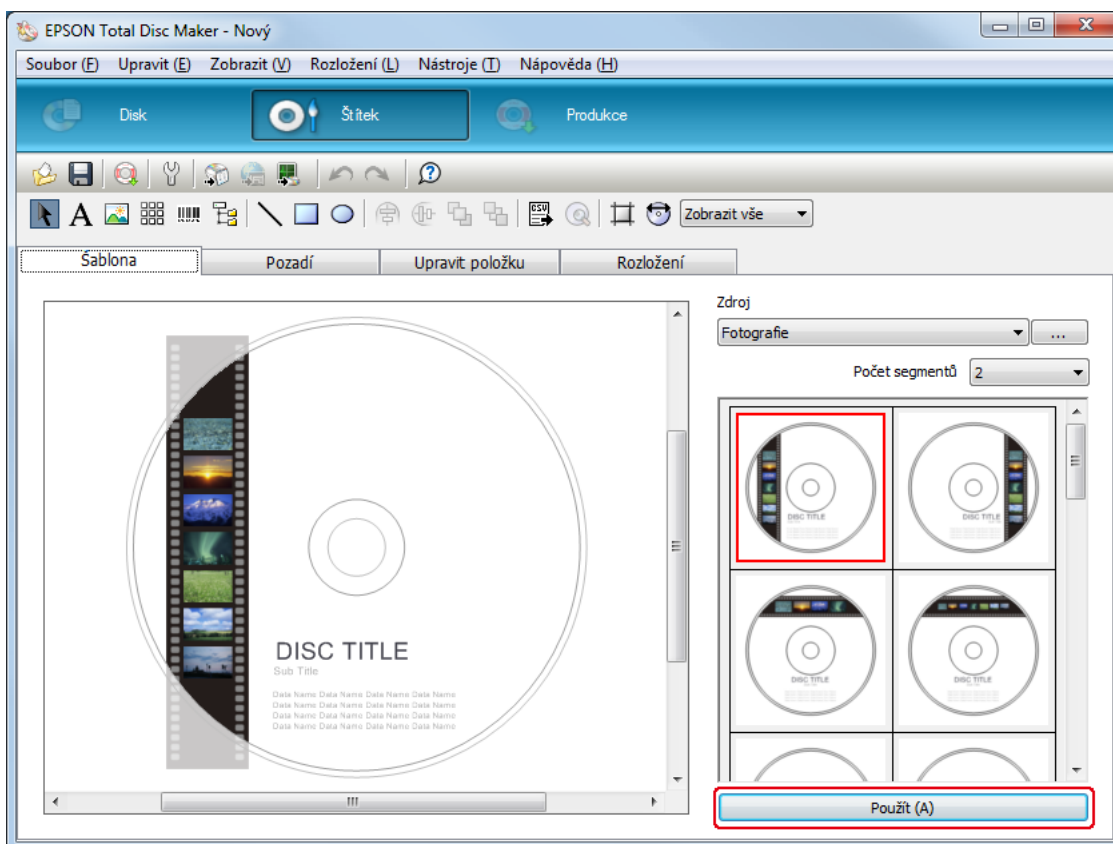
## Vytváření štítků

Následující pokyny vysvětlují vytváření štítků pomocí šablon dodaných spolu se softwarem.

1. Na panelu nabídky aplikace EPSON Total Disc Maker klikněte na **Štítek**.



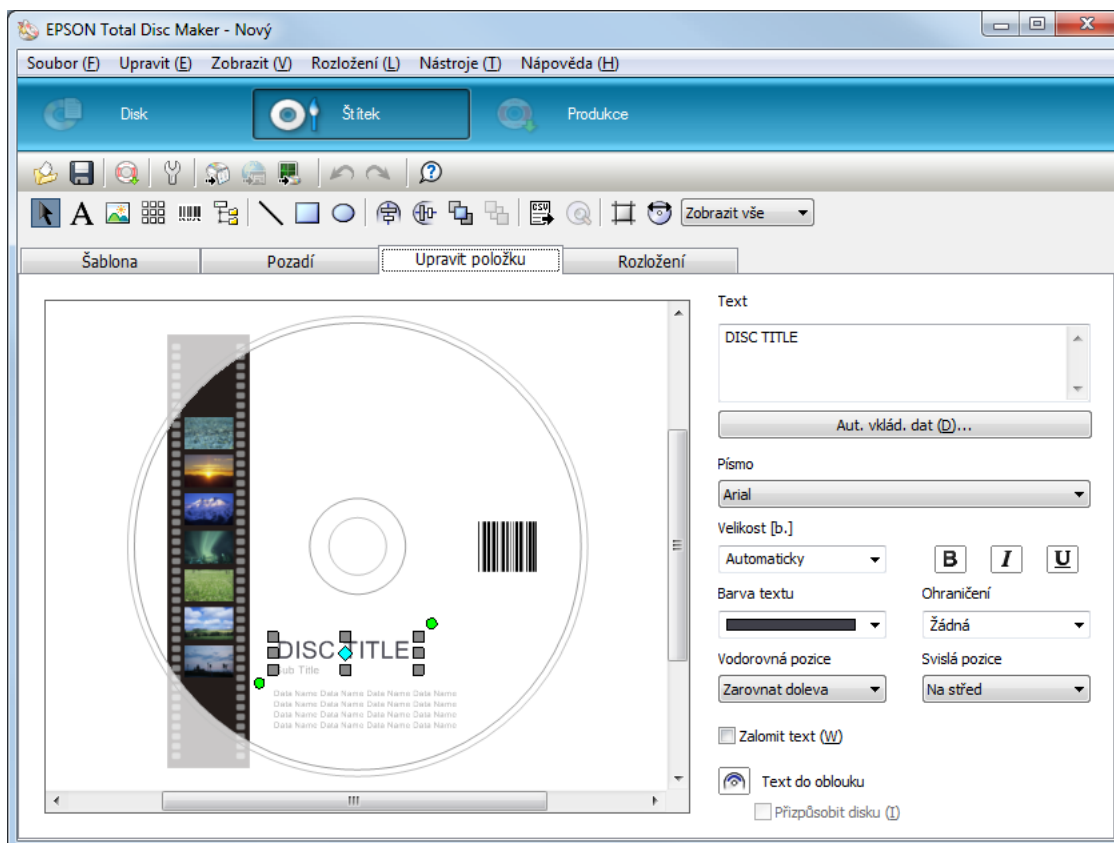
2. Klikněte na kartu **Šablona**, v seznamu vyberte vzor štítku a klikněte na **Použít**.



3. Podle potřeby proveďte úpravy štítku pomocí karet **Pozadí**, **Upravit položku** a **Rozložení**. Podrobnosti viz **Nápověda** k aplikaci EPSON Total Disc Maker.

**Poznámka:**

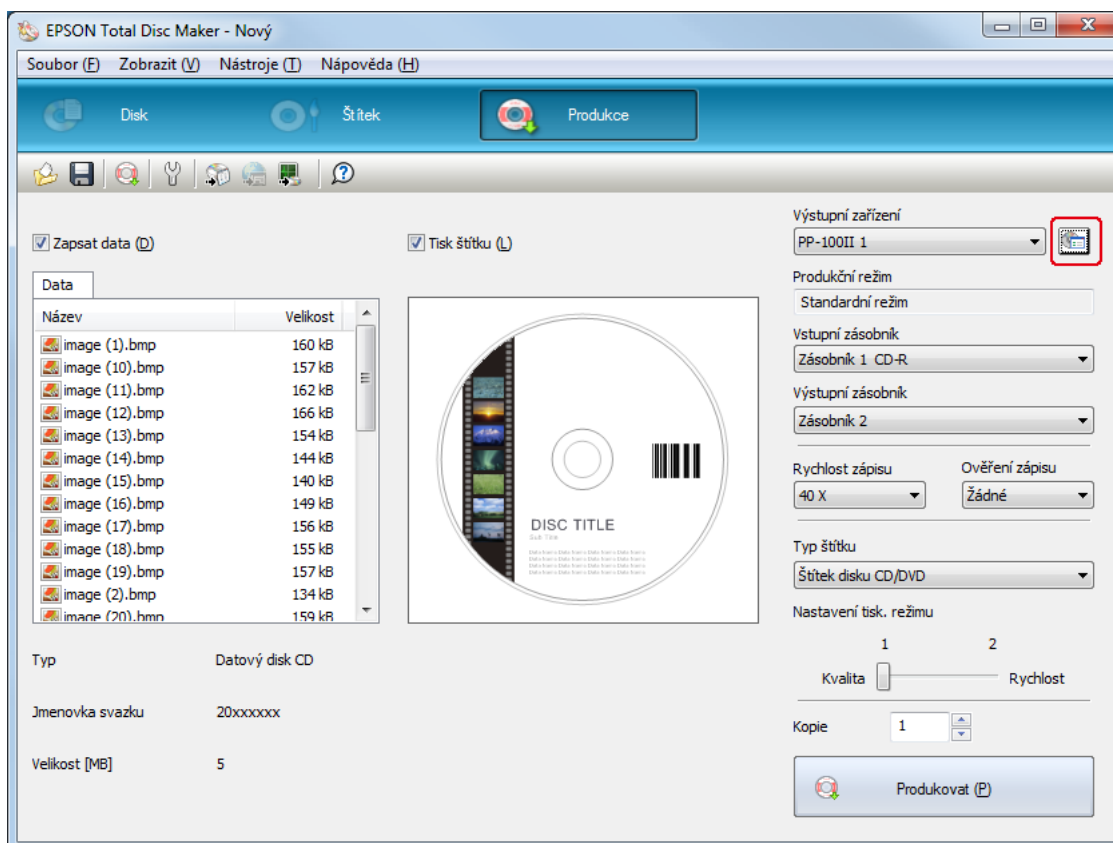
Nápovědu k aplikaci EPSON Total Disc Maker zobrazíte výběrem možnosti **Nápověda** v nabídce Nápověda.



## Úprava nastavení zásobníku

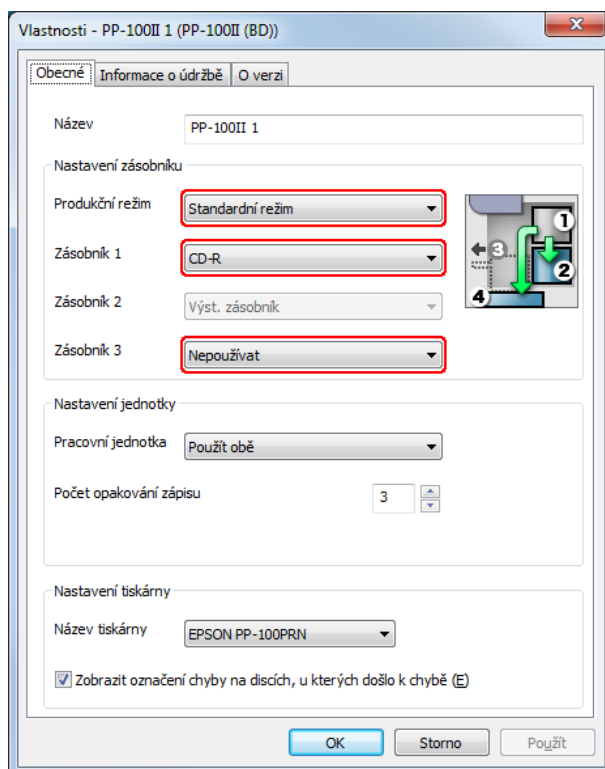
Následující pokyny vysvětlují nastavení zásobníků.

1. Na panelu nabídky aplikace EPSON Total Disc Maker klikněte na **Produkovat**.
2. Na obrazovce Publikovat aplikace EPSON Total Disc Maker nebo EPSON Total Disc Setup klikněte na **Vlastnosti**.



### 3. Upravte **Nastavení zásobníku**.

- Produkční režim:** Zvolte **Standardní režim**.
- Zásobník 1:** Vyberte typ disků, které jste vložili do zásobníku 1.
- Zásobník 3:** Chcete-li hotové disky vysunovat do zásobníku 2 a chybové disky do zásobníku 3, zvolte možnost **Použít**.  
Chcete-li hotové disky vysunovat do zásobníku 2 a chybové disky do zásobníku 4, zvolte možnost **Nepoužívat**.  
Chcete-li hotové disky vysunovat do zásobníku 3, zvolte možnost **Použít**.  
Chcete-li hotové disky vysunovat do zásobníku 4, zvolte možnost **Nepoužívat**.



### 4. Klikněte na tlačítko **OK**.

## Produkce disků

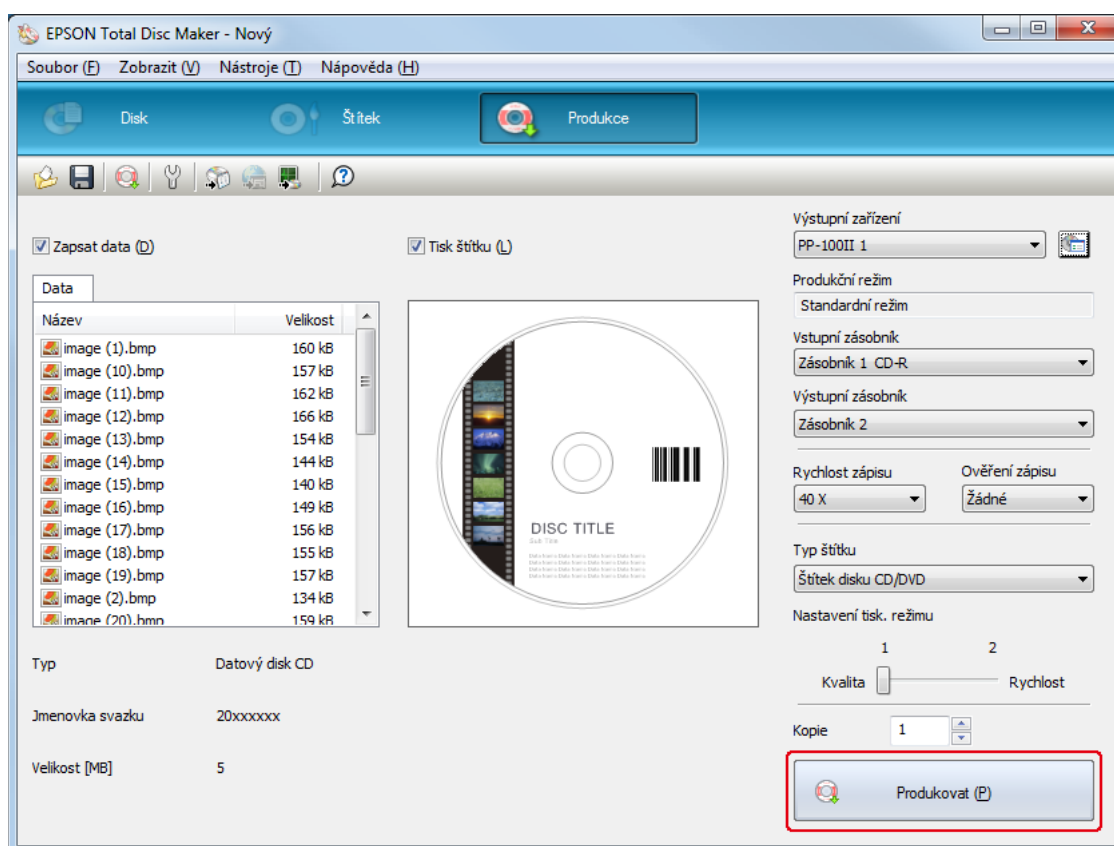
Následující pokyny vysvětlují produkci disků.

1. Nastavení produkce se upravují na obrazovce Produkce v aplikaci EPSON Total Disc Maker. Podrobnosti najdete v nápovědě k aplikaci EPSON Total Disc Maker.

### **Poznámka:**

Nápovědu k aplikaci EPSON Total Disc Maker zobrazíte výběrem možnosti **Nápověda** v nabídce Nápověda.

2. Klikněte na tlačítko **Produkovat**.



Vyprodukované disky se v závislosti na nastavení vysunou do zásobníku 2, 3 nebo 4.

**Upozornění:**

- ❑ *Během produkce disků neotevírejte dvířka zařízení, pokud nejste aplikací vyzváni k vložení nebo vyjmutí disků. V opačném případě může dojít ke zhoršení kvality zápisu nebo tisku. Rovněž nevkládejte do přístroje ruce, pokud zní pípání, protože se stále pohybuje rameno.*
- ❑ *Otevřete-li dvířka zařízení během zpracovávání úlohy, zazní pípnutí a úloha se pozastaví. Zpracovávání úlohy automaticky pokračuje po zavření dvířek zařízení.*
- ❑ *Nemanipulujte se zásobníkem, když zařízení pípá, protože by mohlo dojít k poškození ramena.*
- ❑ *Potřebujete-li otevřít dvířka zařízení, nejdříve pozastavte nebo stornujte úlohu.*
- ❑ *Neotevírejte kryt kazet s inkoustem nebo dvířka skříně údržby během zpracovávání úlohy.*
- ❑ *V závislosti na použitém disku nebo počítači může být rychlost zápisu menší, než je nastavená rychlost.*
- ❑ *Podle použitého disku nemusí být doporučená rychlost zápisu k dispozici. V takovém případě snižte rychlost zápisu. Nízká rychlost zápisu se doporučuje zejména u disků DVD±R DL a BD-R DL.*

**Poznámka:**

*Pokud se během zpracovávání úlohy vypne operační systém Windows, lze úlohu obnovit při dalším spuštění systému Windows.*

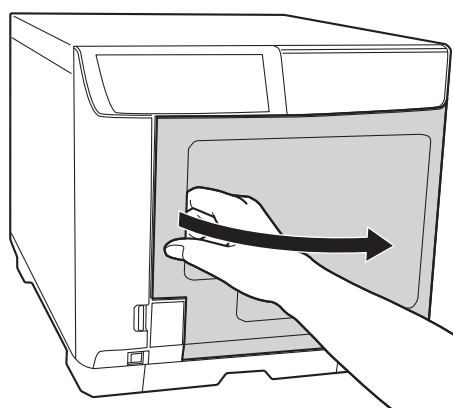
---

## Režim Externí výstup

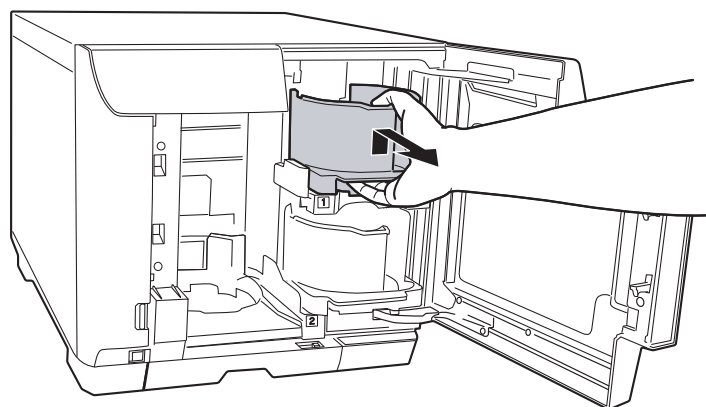
### Vkládání disků

Při vkládání disků postupujte podle následujících kroků.

1. Otevřete dvířka zařízení.

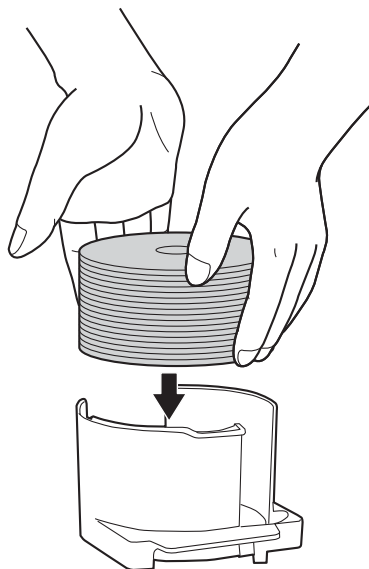


2. Vyměte zásobník 1.



3. Provdzdušněte stoh disků, aby k sobě nebyly přilnuté. Dávejte pozor, abyste nepoškrábali záznamovou plochu disků.

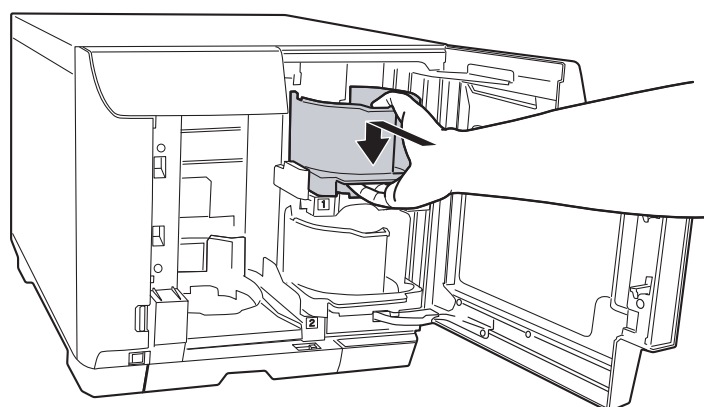
4. Disky vkládejte do zásobníku 1 potisknutelnou stranou nahoru.



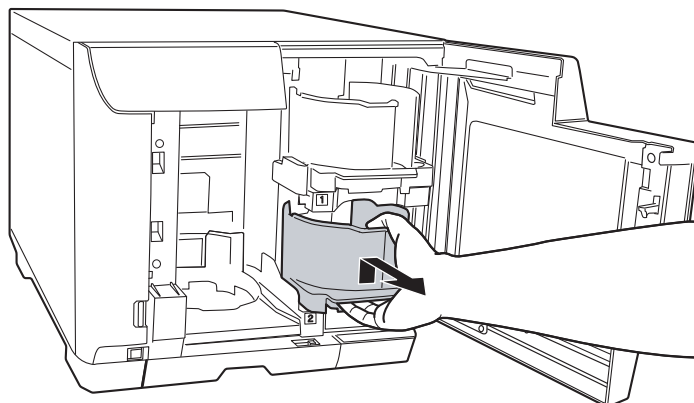
**Upozornění:**

- ❑ Nevkládejte disky nad tečkovanou rýsku vyznačenou na zásobníku, protože by mohlo dojít k poškození disků nebo přístroje.
  
- ❑ Nemíchejte disky CD/DVD s disky BD ve stejném zásobníku. Mohlo by snadno dojít k chybě výběru disku.

5. Vložte zásobník 1.

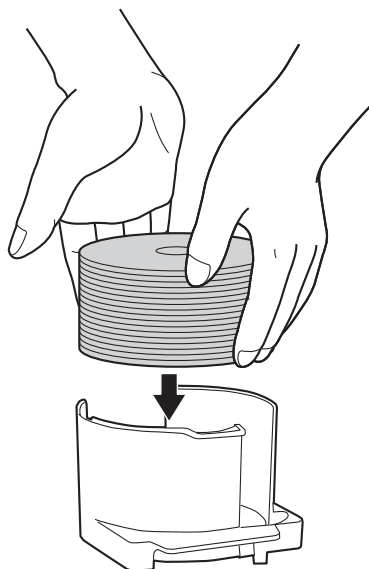


6. Vyjměte zásobník 2.



7. Provzdušněte stoh disků, aby k sobě nebyly přilnuté. Dávejte pozor, abyste nepoškrábali záznamovou plochu disku.

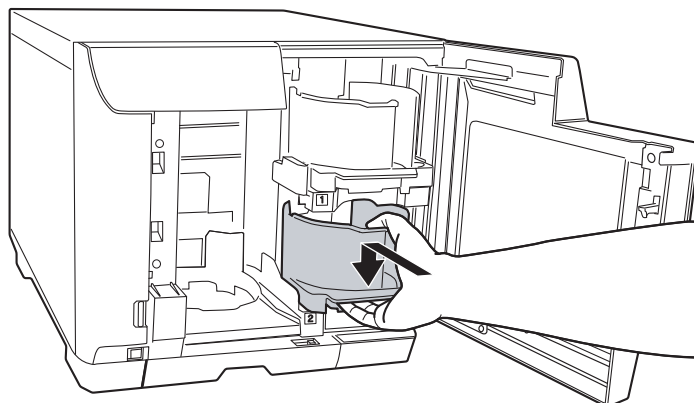
8. Disky vkládejte do zásobníku 2 potisknutelnou stranou nahoru.



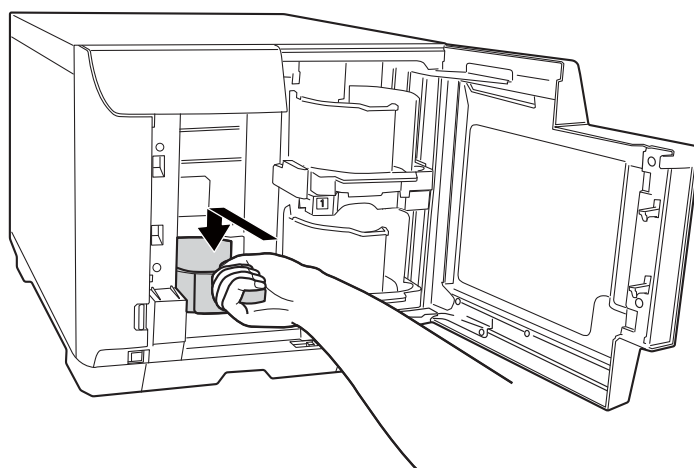
**Upozornění:**

- ❑ Nevkládejte disky nad tečkovanou rysku vyznačenou na zásobníku, protože by mohlo dojít k poškození disků nebo přístroje.
  
- ❑ Nemíchejte disky CD/DVD s disky BD ve stejném zásobníku. Mohlo by snadno dojít k chybě výběru disku.

9. Vložte zásobník 2.

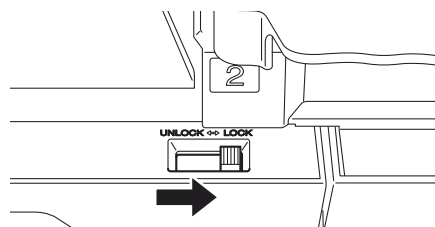


10. Pokud jako výstupní zvolíte zásobník 3, zasuňte jej do přístroje.

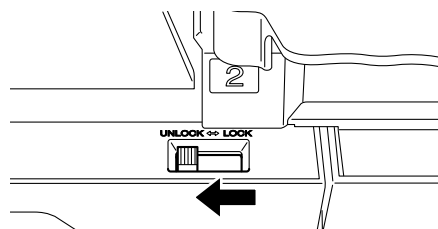


**Upozornění:**

- Zkontrolujte, že se v zásobníku 3 a 4 nenacházejí žádné disky.
- Nevytahujte zásobník 4. Nezapomeňte uzamknout pojistnou páčku na zásobníku 4.

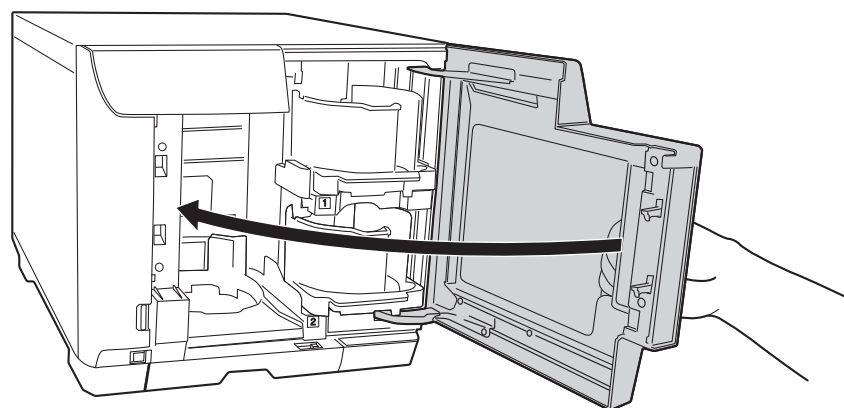


11. Pokud jako výstupní zvolíte zásobník 4, odemkněte pojistnou páčku na zásobníku 4.



**Upozornění:**  
Neinstalujte zásobník 3.

12. Zavřete dvířka zařízení.



## **Spuštění aplikace EPSON Total Disc Maker**

Po vložení disků do zásobníků spusťte aplikaci EPSON Total Disc Maker, ve které se provádí nastavení zápisu disků a vytvářejí se štítky tištěné na disky.

Klikněte na **Start** (  ), přesuňte ukazatel myši na **Všechny programy**, klikněte na **EPSON Total Disc Maker** a klikněte na **EPSON Total Disc Maker**.

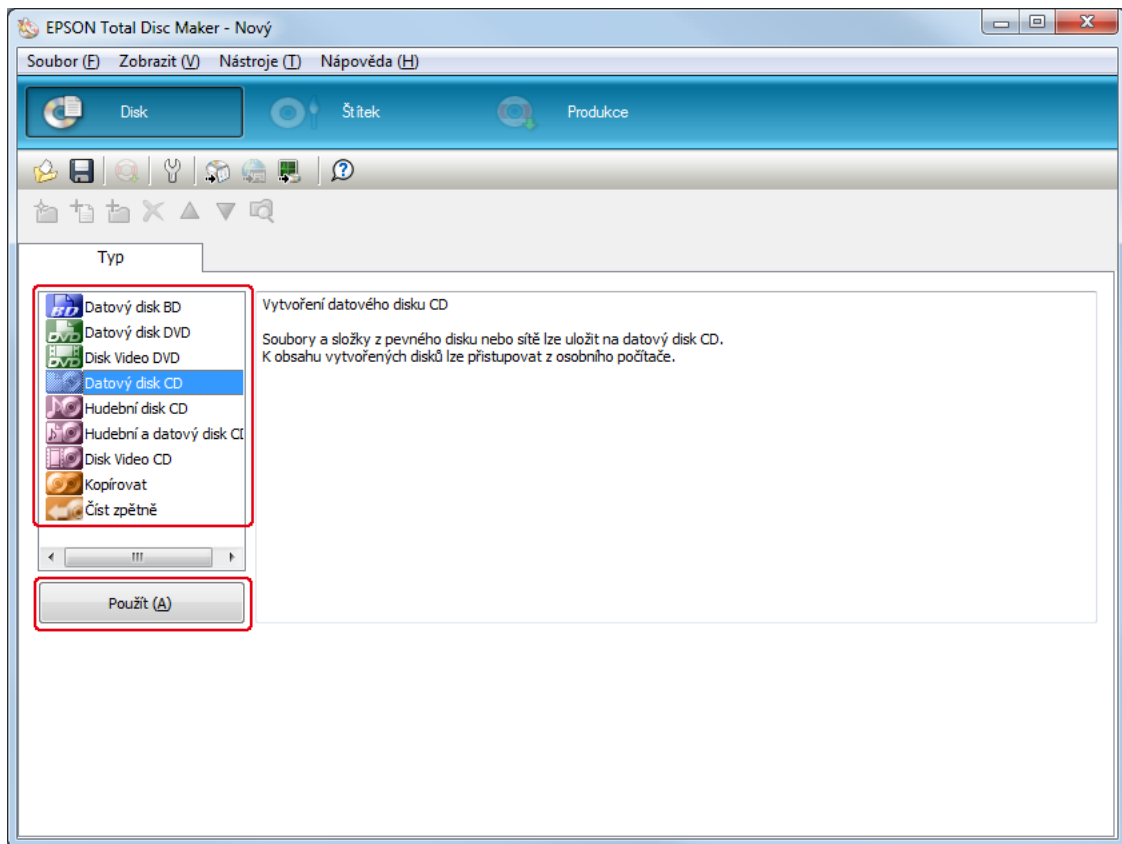
Informace o použití aplikace EPSON Total Disc Maker zobrazíte pomocí nabídky Nápověda.

## **Uložení dat**

Následující pokyny vysvětlují ukládání dat zapisovaných na disky.

1. Spusťte aplikaci EPSON Total Disc Maker.

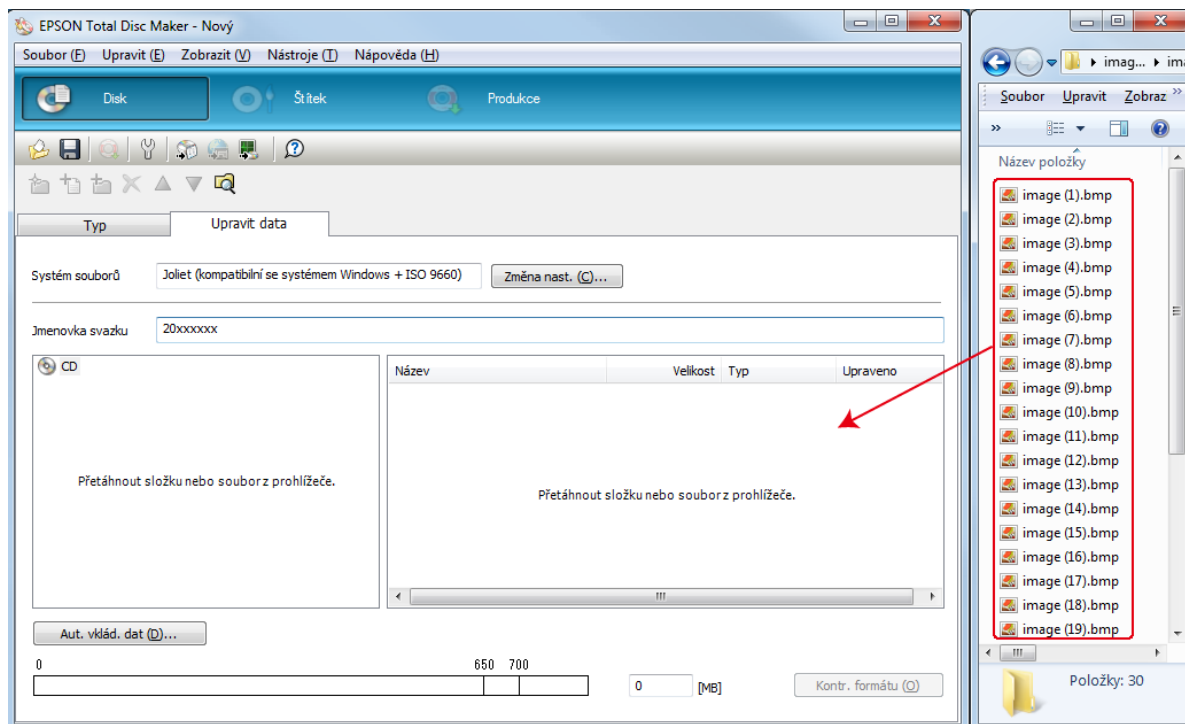
2. V seznamu vyberte typ vytvářených disků a klikněte na **Použít**.



3. Přetáhněte soubory nebo složky do stromu nebo seznamu dat. Podrobnosti najdete v nápovědě k aplikaci EPSON Total Disc Maker.

**Poznámka:**

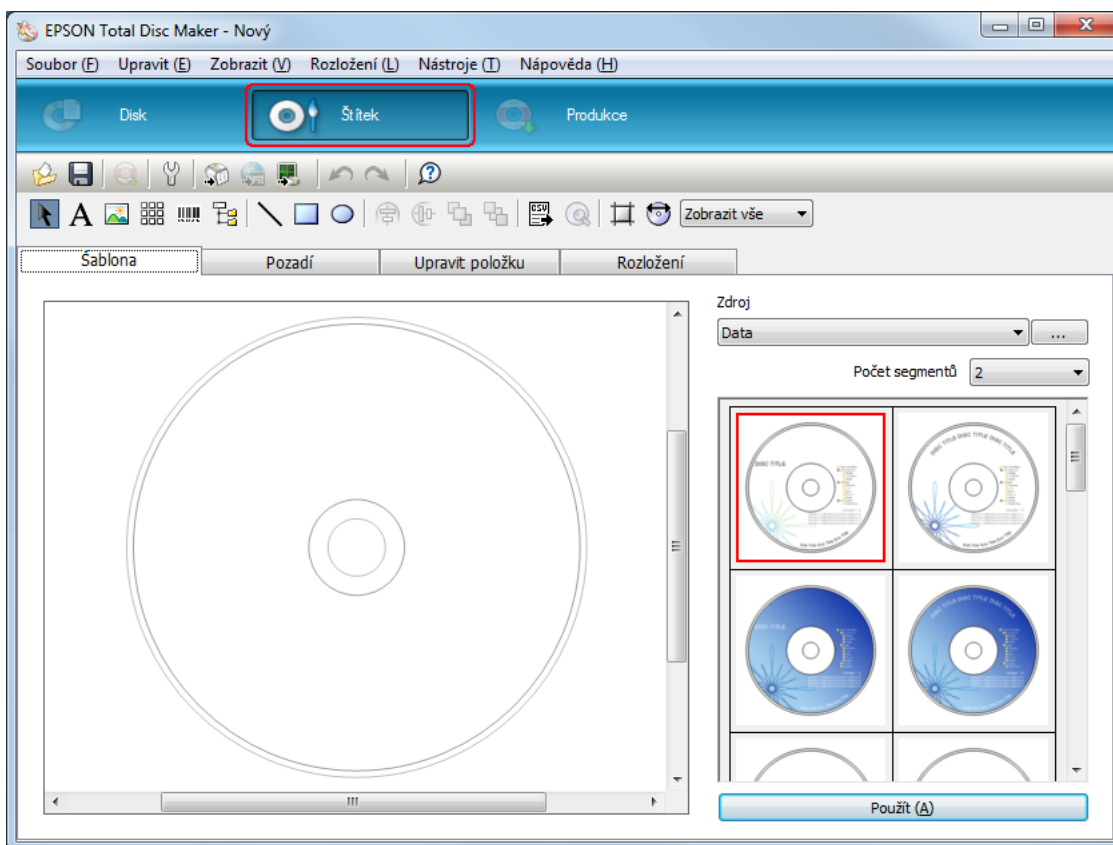
- Kliknutím na položku **Aut. vklád. dat ...** povolíte nastavení možnosti *Sloučit data a vypálit*. Podrobnosti najdete v nápovědě k aplikaci EPSON Total Disc Maker.
- Nápovědu k aplikaci EPSON Total Disc Maker zobrazíte výběrem možnosti **Nápověda** v nabídce *Nápověda*.



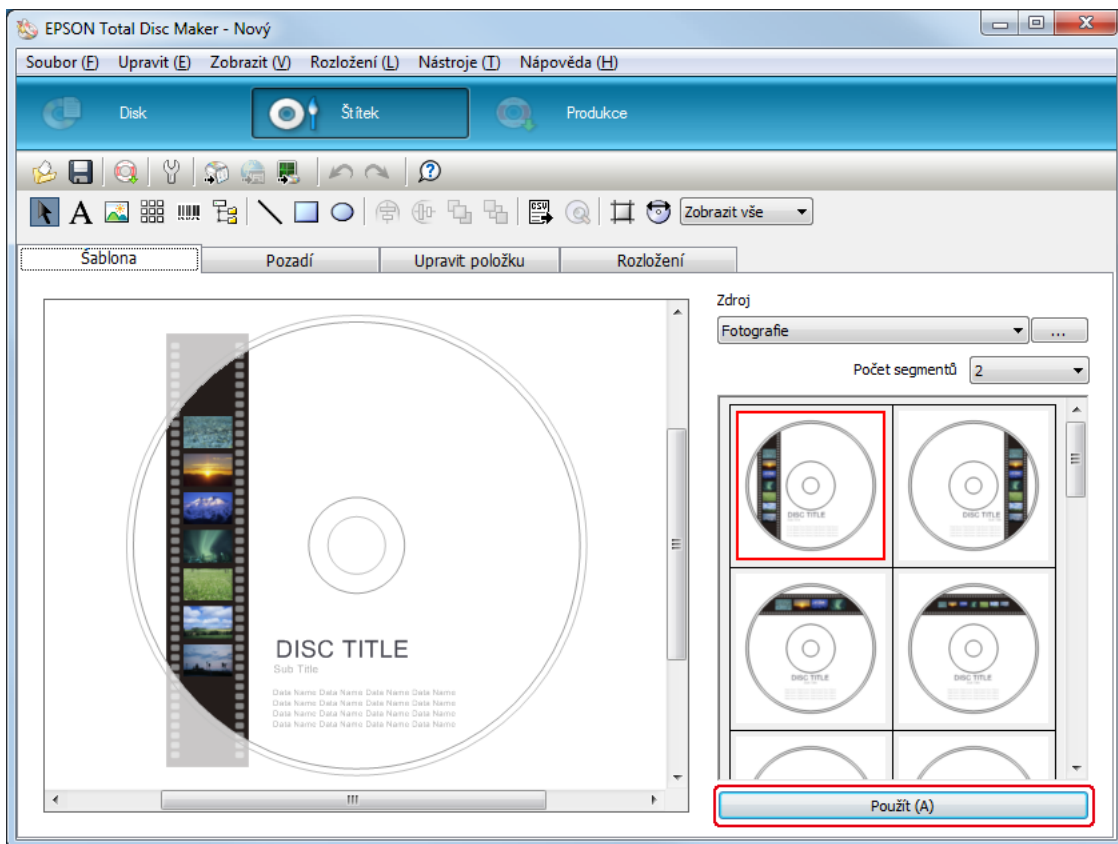
## Vytváření štítků

Následující pokyny vysvětlují vytváření štítků pomocí šablon dodaných spolu se softwarem.

1. Na panelu nabídky aplikace EPSON Total Disc Maker klikněte na **Štítek**.



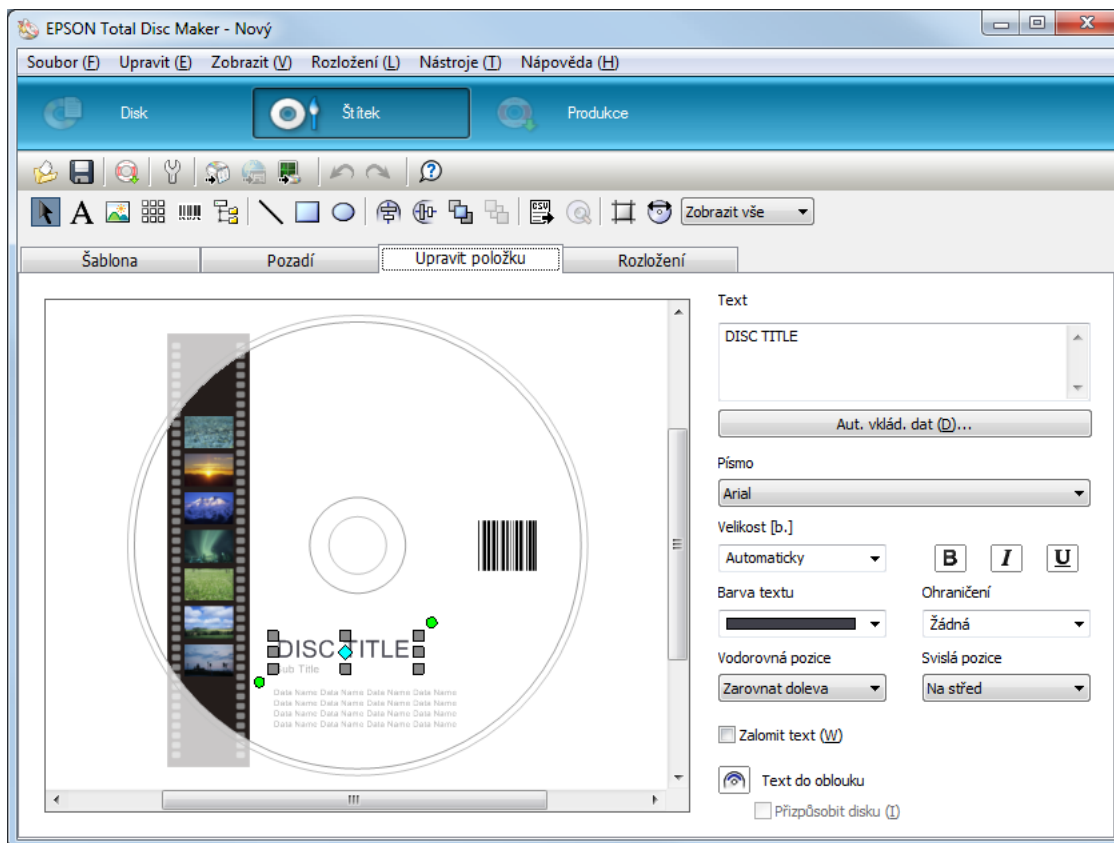
2. Klikněte na kartu **Šablona**, v seznamu vyberte vzor štítku a klikněte na **Použít**.



- Podle potřeby proveďte úpravy štítku pomocí karet **Pozadí**, **Upravit položku** a **Rozložení**. Podrobnosti viz **Nápověda** k aplikaci EPSON Total Disc Maker.

**Poznámka:**

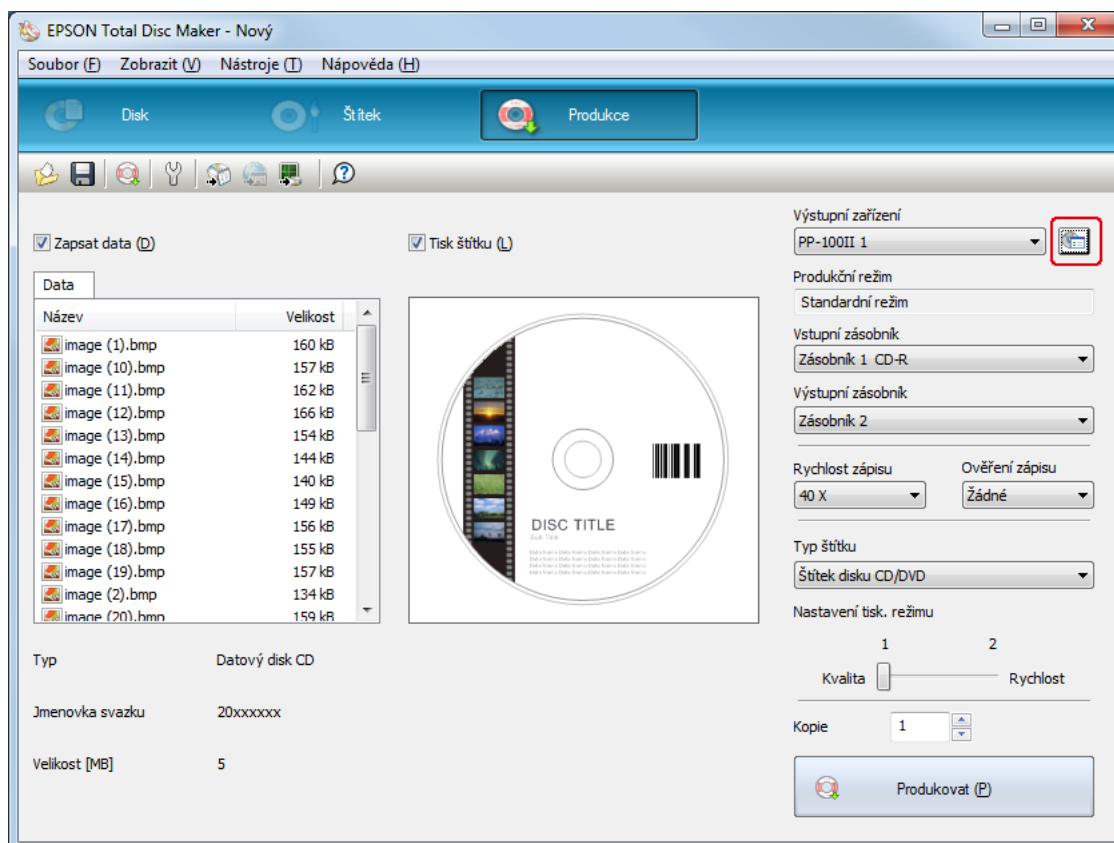
Nápovědu k aplikaci EPSON Total Disc Maker zobrazíte výběrem možnosti **Nápověda** v nabídce Nápověda.



## Úprava nastavení zásobníku

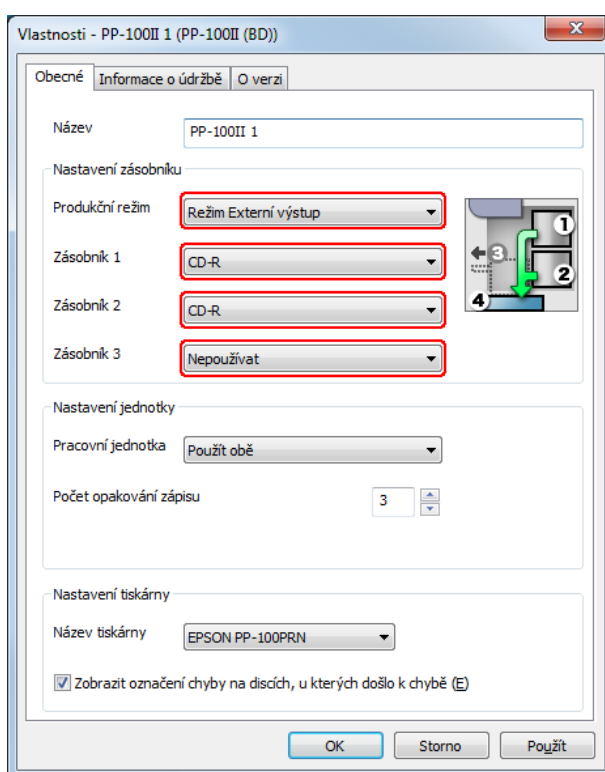
Následující pokyny vysvětlují nastavení zásobníků.

1. Na panelu nabídky aplikace EPSON Total Disc Maker klikněte na **Produkovat**.
2. Na obrazovce Publikovat aplikace EPSON Total Disc Maker nebo EPSON Total Disc Setup klikněte na **Vlastnosti**.



3. Upravte **Nastavení zásobníku**.

- Produkční režim:** Zvolte **Režim Externí výstup**.
- Zásobník 1:** Vyberte typ disků, které jste vložili do zásobníku 1.
- Zásobník 2:** Vyberte typ disků, které jste vložili do zásobníku 2.
- Zásobník 3:** Chcete-li hotové disky vysunovat do zásobníku 3, zvolte **Výstupní Zásobník**.  
Pokud chcete hotové disky vysunovat do zásobníku 4, zvolte **Nepoužívat**.



4. Klikněte na tlačítko **OK**.

## Produkce disků

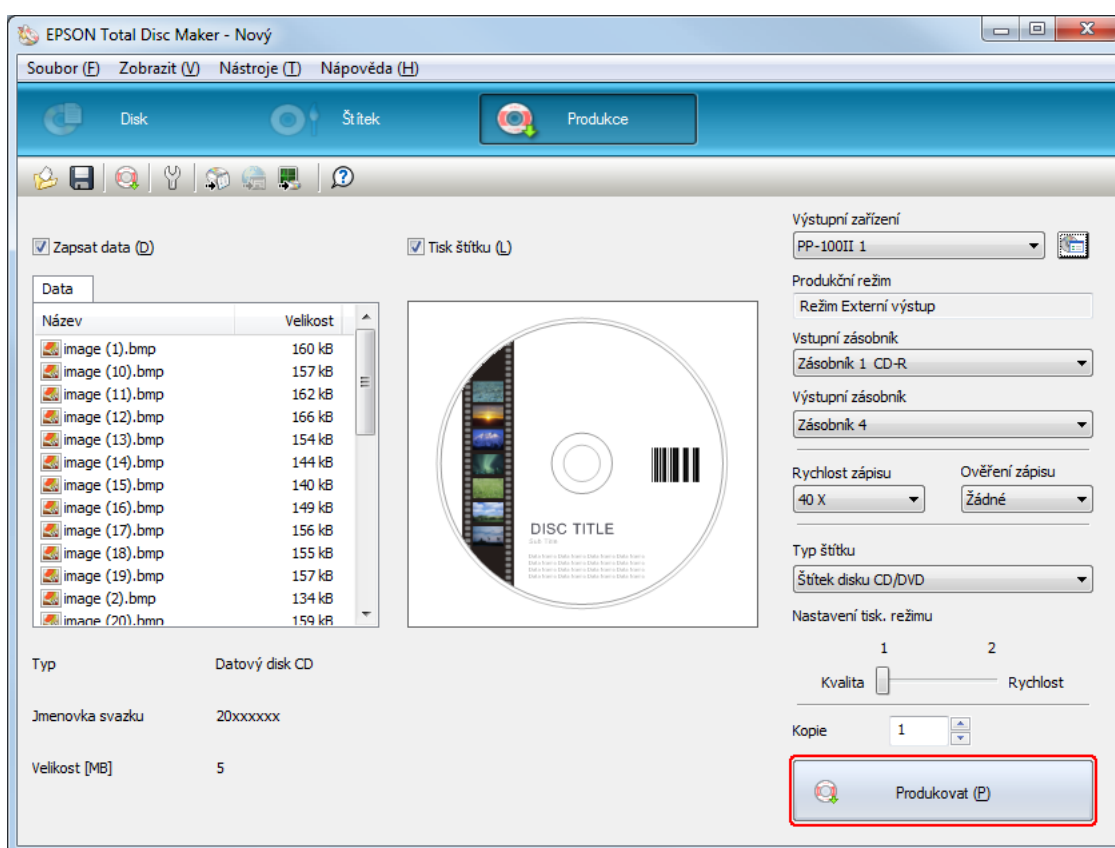
Následující pokyny vysvětlují produkci disků.

1. Nastavení produkce se upravují na obrazovce Produkce v aplikaci EPSON Total Disc Maker. Podrobnosti najdete v nápovědě k aplikaci EPSON Total Disc Maker.

### **Poznámka:**

Nápovědu k aplikaci EPSON Total Disc Maker zobrazíte výběrem možnosti **Nápověda** v nabídce Nápověda.

2. Klikněte na tlačítko **Produkovat**.



Vyprodukované disky se v závislosti na nastavení vysunou do zásobníku 3 nebo 4.

**Upozornění:**

- ❑ *Během produkce disků neotevírejte dvířka zařízení, pokud nejste aplikací vyzváni k vložení nebo vyjmutí disků. V opačném případě může dojít ke zhoršení kvality zápisu nebo tisku. Z bezpečnostních důvodů rovněž nekládejte do přístroje ruce, pokud zní pípání, protože se stále pohybuje rameno.*
- ❑ *Otevřete-li dvířka zařízení během zpracovávání úlohy, zazní pípnutí a úloha se pozastaví. Zpracovávání úlohy automaticky pokračuje po zavření dvířek zařízení.*
- ❑ *Nemanipulujte se zásobníkem, když zařízení pípá, protože by mohlo dojít k poškození ramena.*
- ❑ *Potřebujete-li otevřít dvířka zařízení, nejdříve pozastavte nebo stornujte úlohu.*
- ❑ *Neotevírejte kryt kazet s inkoustem nebo dvířka skříně údržby během zpracovávání úlohy.*
- ❑ *V závislosti na použitém disku nebo počítači může být rychlost zápisu menší, než je nastavená rychlost.*
- ❑ *Podle použitého disku nemusí být doporučená rychlost zápisu k dispozici. V takovém případě snižte rychlost zápisu. Nízká rychlost zápisu se doporučuje zejména u disků DVD±R DL a BD-R DL.*

**Poznámka:**

*Pokud se během zpracovávání úlohy vypne operační systém Windows, lze úlohu obnovit při dalším spuštění systému Windows.*

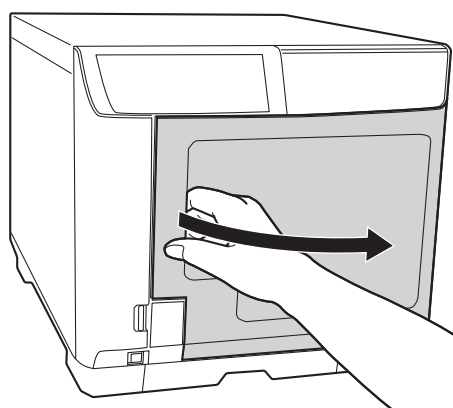
---

## **Dávkový režim**

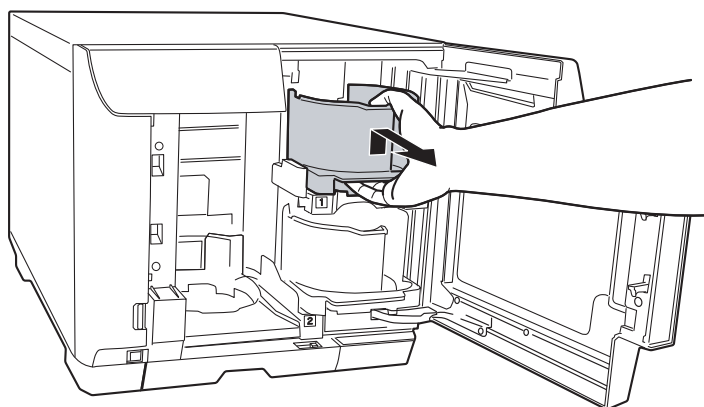
### **Vkládání disků**

Při vkládání disků postupujte podle následujících kroků.

1. Otevřete dvířka zařízení.

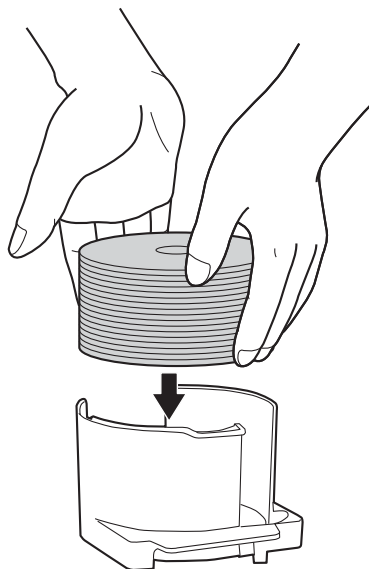


2. Vyměte zásobník 1.



3. Provzdušněte stoh disků, aby k sobě nebyly přilnuté. Dávejte pozor, abyste nepoškrábali záznamovou plochu disků.

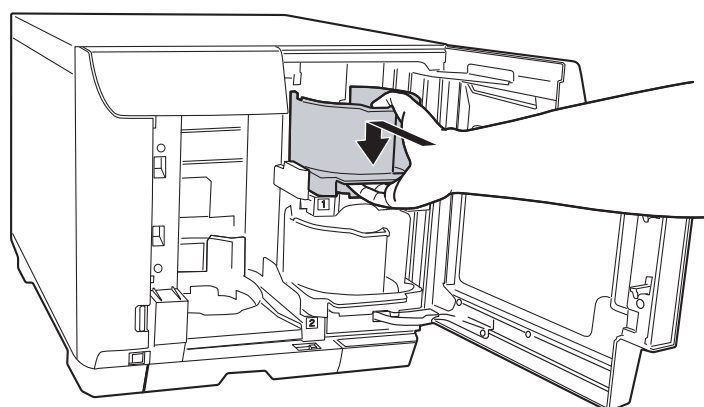
4. Disky vkládejte do zásobníku 1 potisknutelnou stranou nahoru.



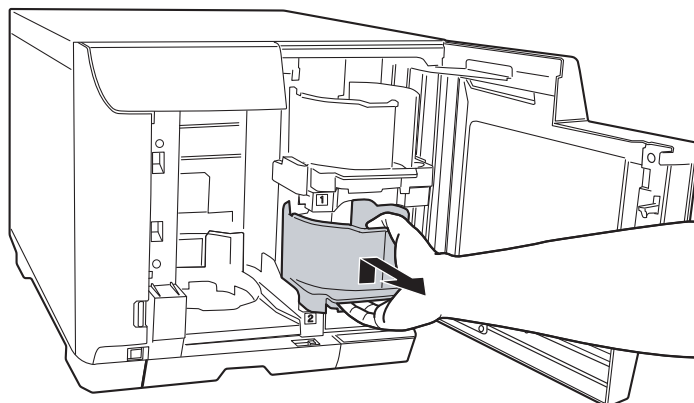
**Upozornění:**

- ❑ Nevkládejte disky nad tečkovanou rysku vyznačenou na zásobníku; v opačném případě může dojít k poškození disků nebo přístroje.
  
- ❑ Nemíchejte disky CD/DVD s disky BD ve stejném zásobníku. Mohlo by snadno dojít k chybě výběru disku.

5. Vložte zásobník 1.

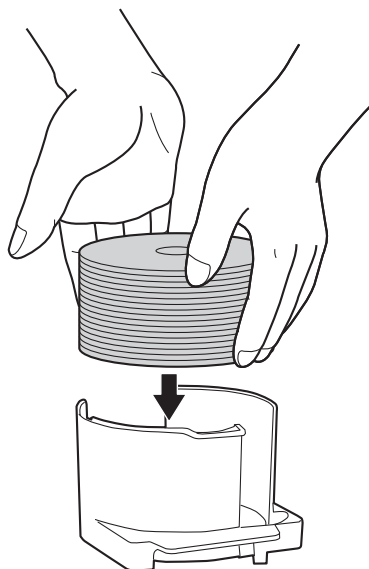


6. Vyjměte zásobník 2.



7. Provzdušněte stoh disků, aby k sobě nebyly přilnuté. Dávejte pozor, abyste nepoškrábali záznamovou plochu disků.

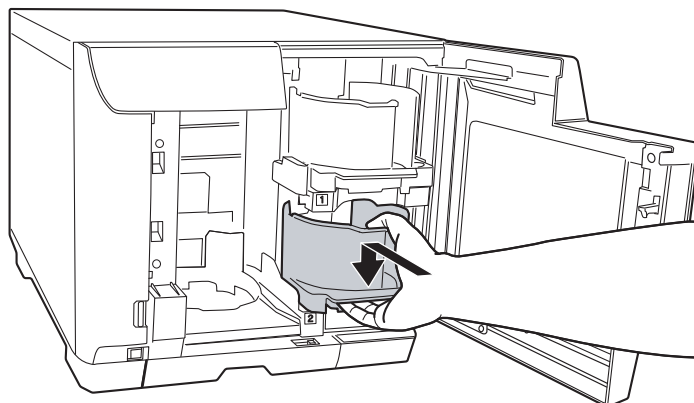
8. Disky vkládejte do zásobníku 2 potisknutelnou stranou nahoru.



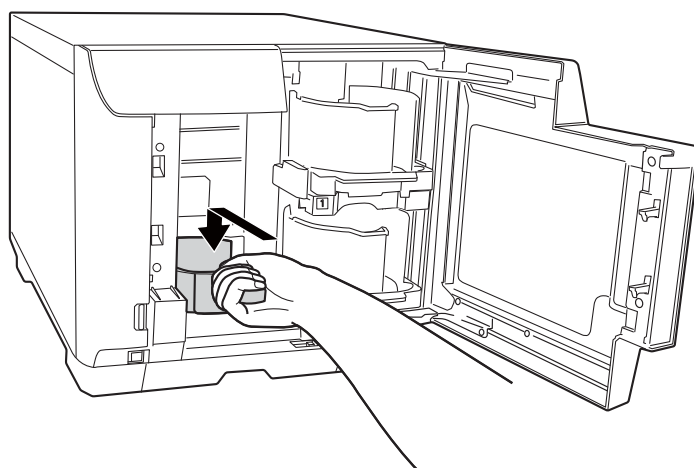
**Upozornění:**

- ❑ Nevkládejte disky nad tečkovanou rysku vyznačenou na zásobníku, protože by mohlo dojít k poškození disků nebo přístroje.
  
- ❑ Nemíchejte disky CD/DVD s disky BD ve stejném zásobníku. Mohlo by snadno dojít k chybě výběru disku.

9. Vložte zásobník 2.

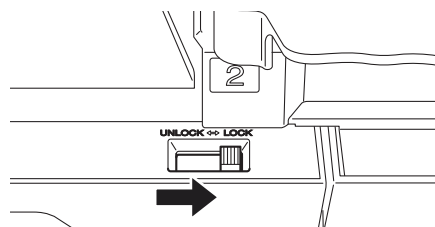


10. Vložte zásobník 3.

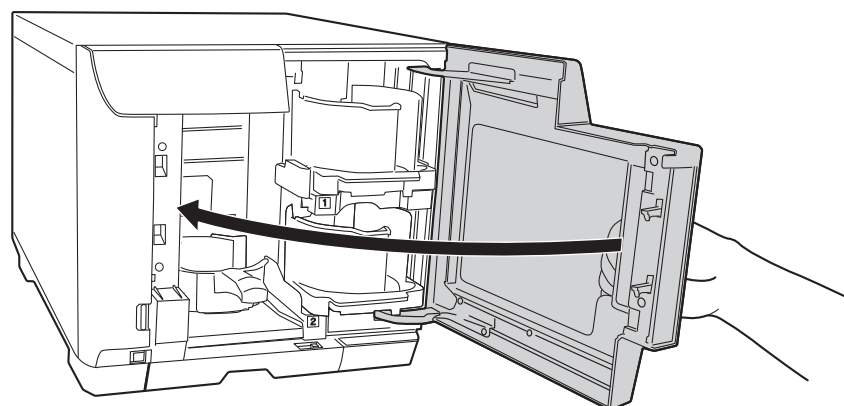


**Upozornění:**

- Zkontrolujte, že se v zásobníku 3 a 4 nenacházejí žádné disky.
- Nevytahujte zásobník 4. Nezapomeňte uzamknout pojistnou páčku na zásobníku 4.



11. Zavřete dvířka zařízení.



### ***Spuštění aplikace EPSON Total Disc Maker***

Po vložení disků do zásobníků spusťte aplikaci EPSON Total Disc Maker, ve které se provádí nastavení zápisu disků a vytvářejí se štítky tištěné na disky.

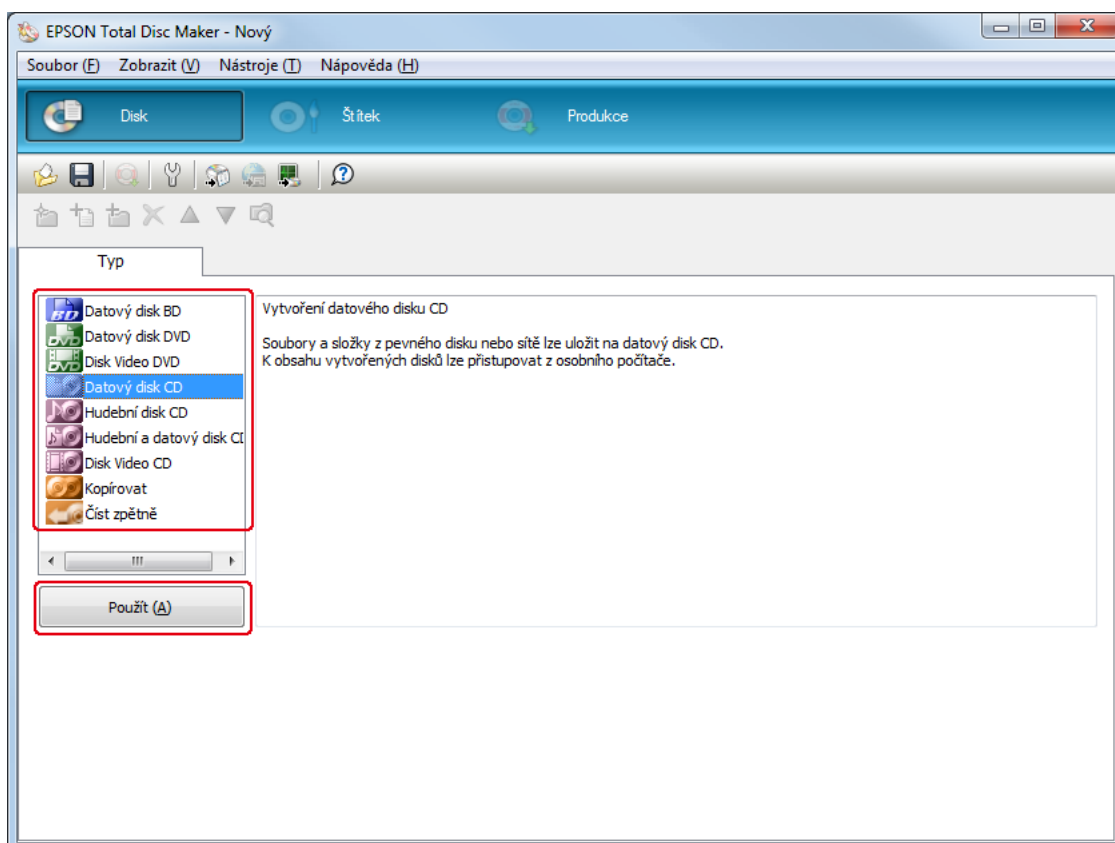
Klikněte na **Start** (🌐), přesuňte ukazatel myši na **Všechny programy**, klikněte na **EPSON Total Disc Maker** a klikněte na **EPSON Total Disc Maker**.

Informace o použití aplikace EPSON Total Disc Maker zobrazíte pomocí nabídky **Nápověda**.

## ***Uložení dat***

Následující pokyny vysvětlují ukládání dat zapisovaných na disky.

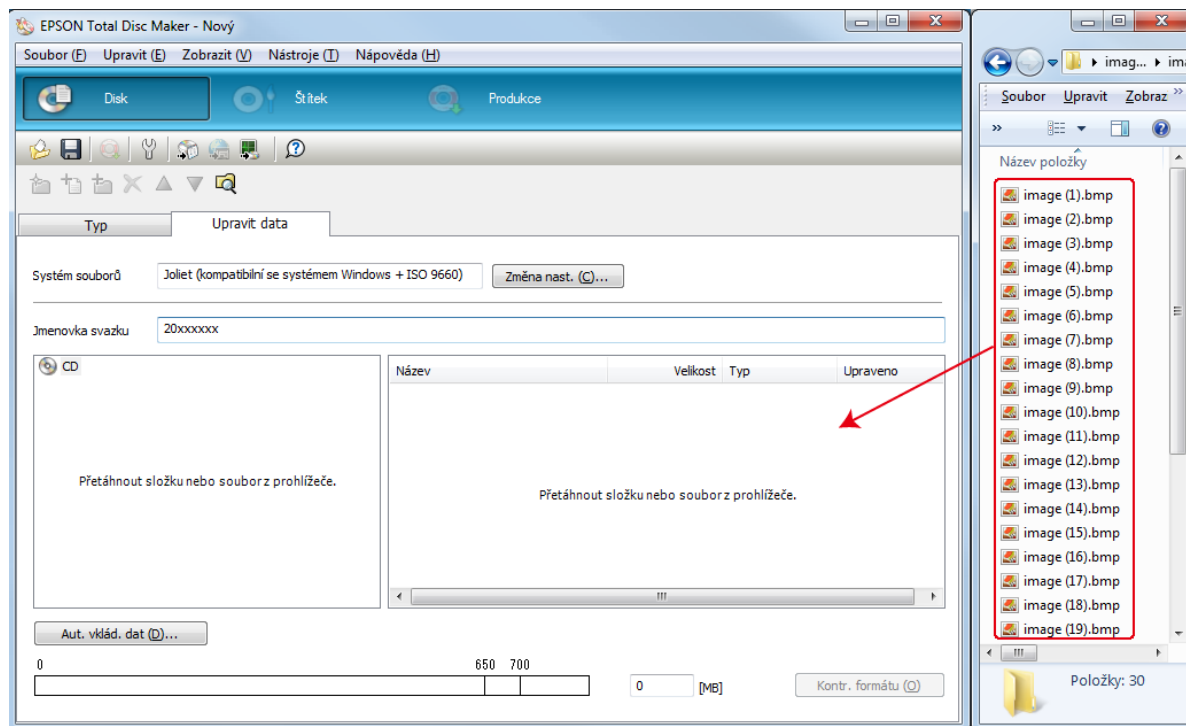
1. Spustíte aplikaci EPSON Total Disc Maker.
2. V seznamu vyberte typ vytvářených disků a klikněte na **Použít**.



3. Přetáhněte soubory nebo složky do stromu nebo seznamu dat. Podrobnosti najdete v nápovědě k aplikaci EPSON Total Disc Maker.

**Poznámka:**

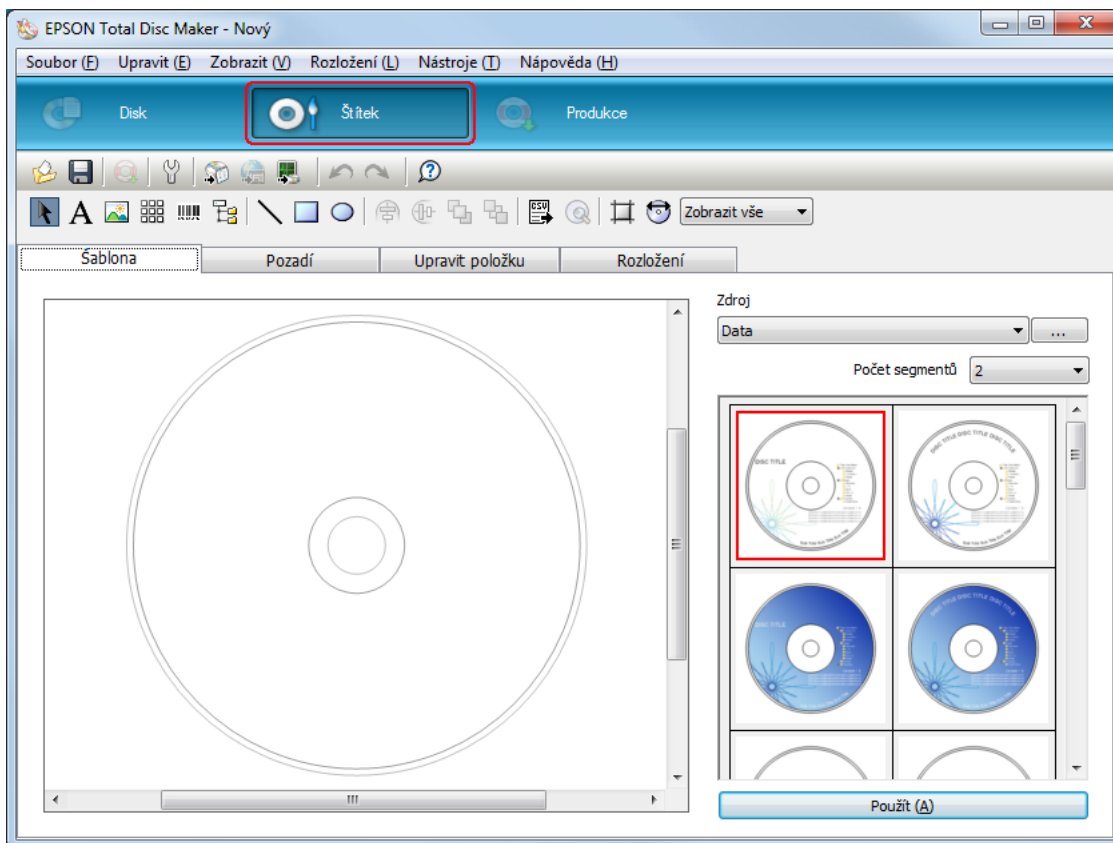
- ☐ Kliknutím na položku **Aut. vklád. dat ...** povolíte nastavení možnosti *Sloučit data a vypálit*. Podrobnosti najdete v nápovědě k aplikaci EPSON Total Disc Maker.
- ☐ Nápovědu k aplikaci EPSON Total Disc Maker zobrazíte výběrem možnosti **Nápověda** v nabídce *Nápověda*.



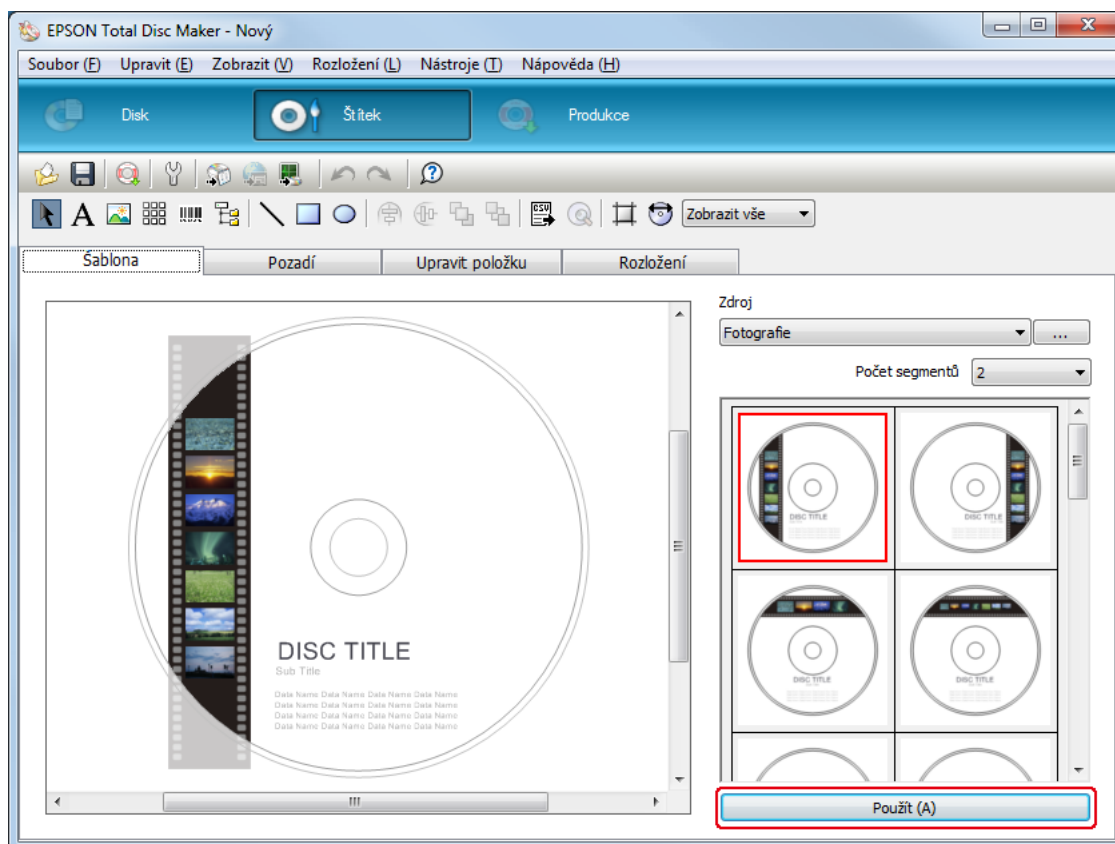
## Vytváření štítků

Následující pokyny vysvětlují vytváření štítků pomocí šablon dodaných spolu se softwarem.

1. Na panelu nabídky aplikace EPSON Total Disc Maker klikněte na **Štítek**.



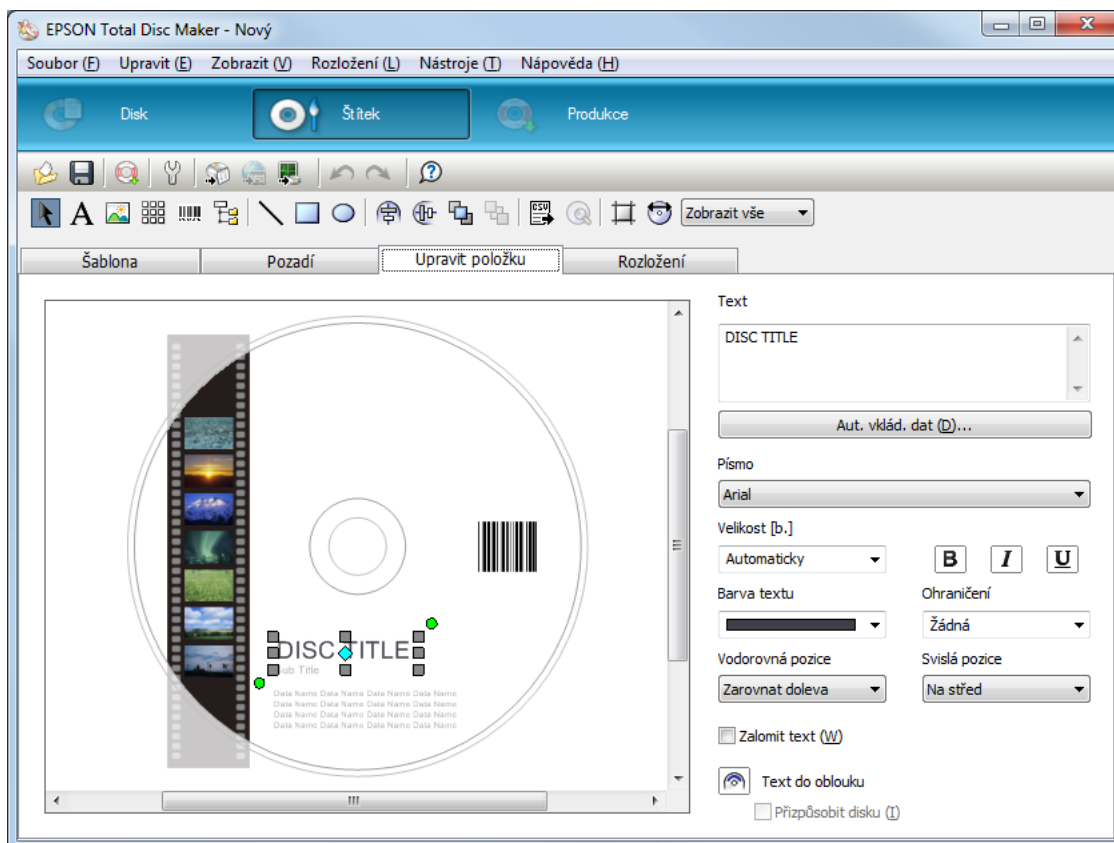
2. Klikněte na kartu **Šablona**, v seznamu vyberte vzor štítku a klikněte na **Použít**.



3. Podle potřeby proveďte úpravy štítku pomocí karet **Pozadí**, **Upravit položku** a **Rozložení**. Podrobnosti viz **Nápověda** k aplikaci EPSON Total Disc Maker.

**Poznámka:**

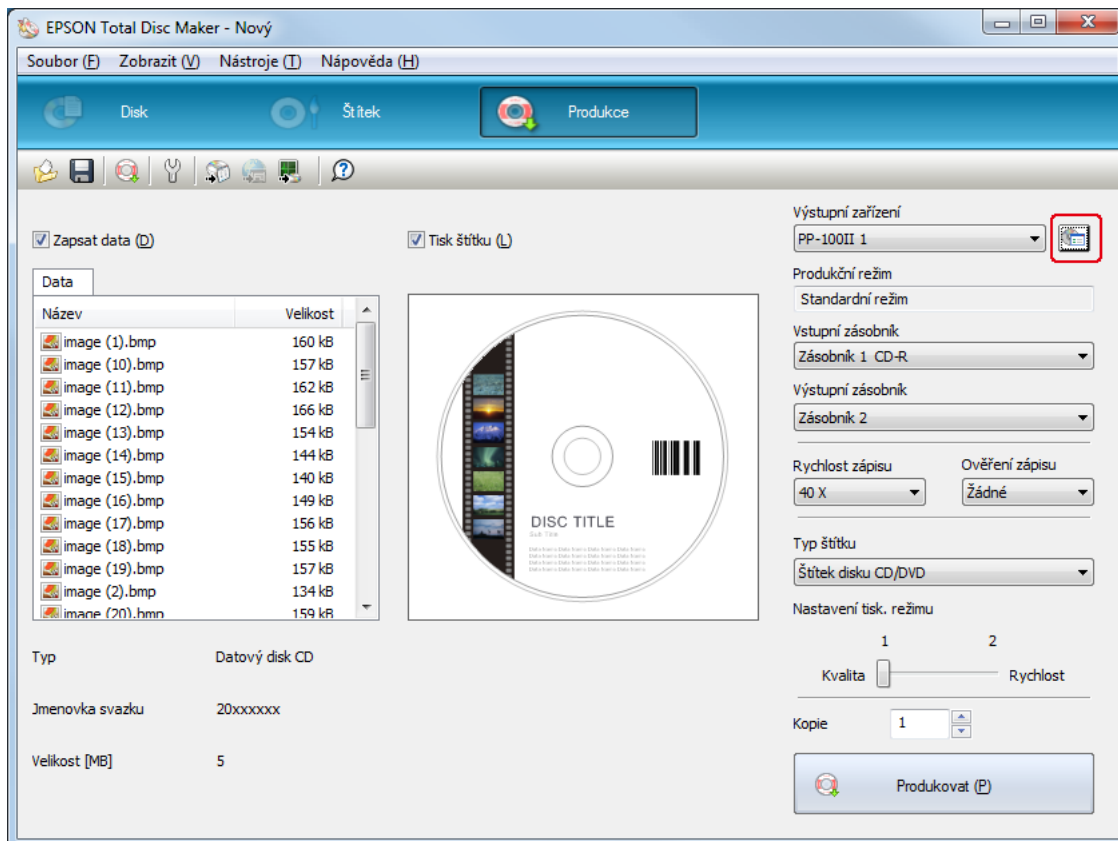
Nápovědu k aplikaci EPSON Total Disc Maker zobrazíte výběrem možnosti **Nápověda** v nabídce Nápověda.



## Úprava nastavení zásobníku

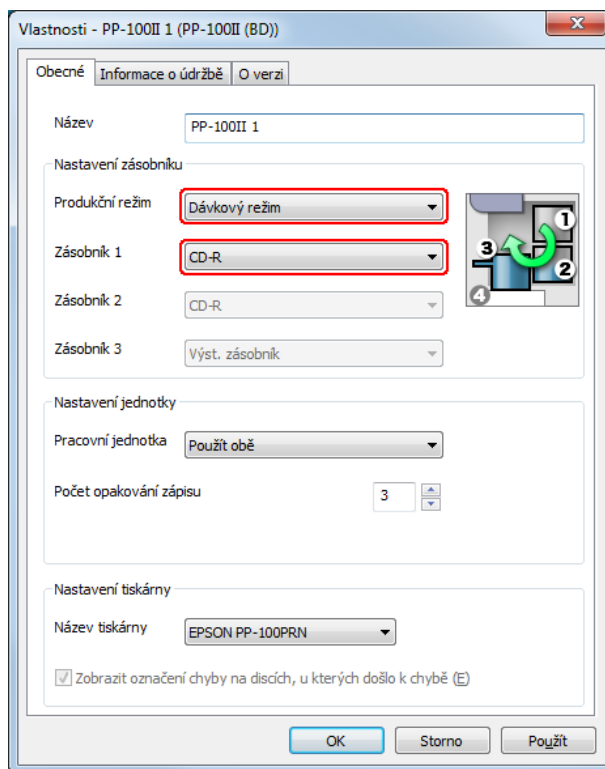
Následující pokyny vysvětlují nastavení zásobníků.

1. Na panelu nabídky aplikace EPSON Total Disc Maker klikněte na volbu **Produkovat**.
2. Na obrazovce Publikovat aplikace EPSON Total Disc Maker nebo EPSON Total Disc Setup klikněte na **Vlastnosti**.



3. Upravte **Nastavení zásobníku**.

- Produkční režim:** Zvolte **Dávkový režim**.
- Zásobník 1:** Vyberte typ disků, které jste vložili do zásobníku 1 a 2.



4. Klikněte na tlačítko **OK**.

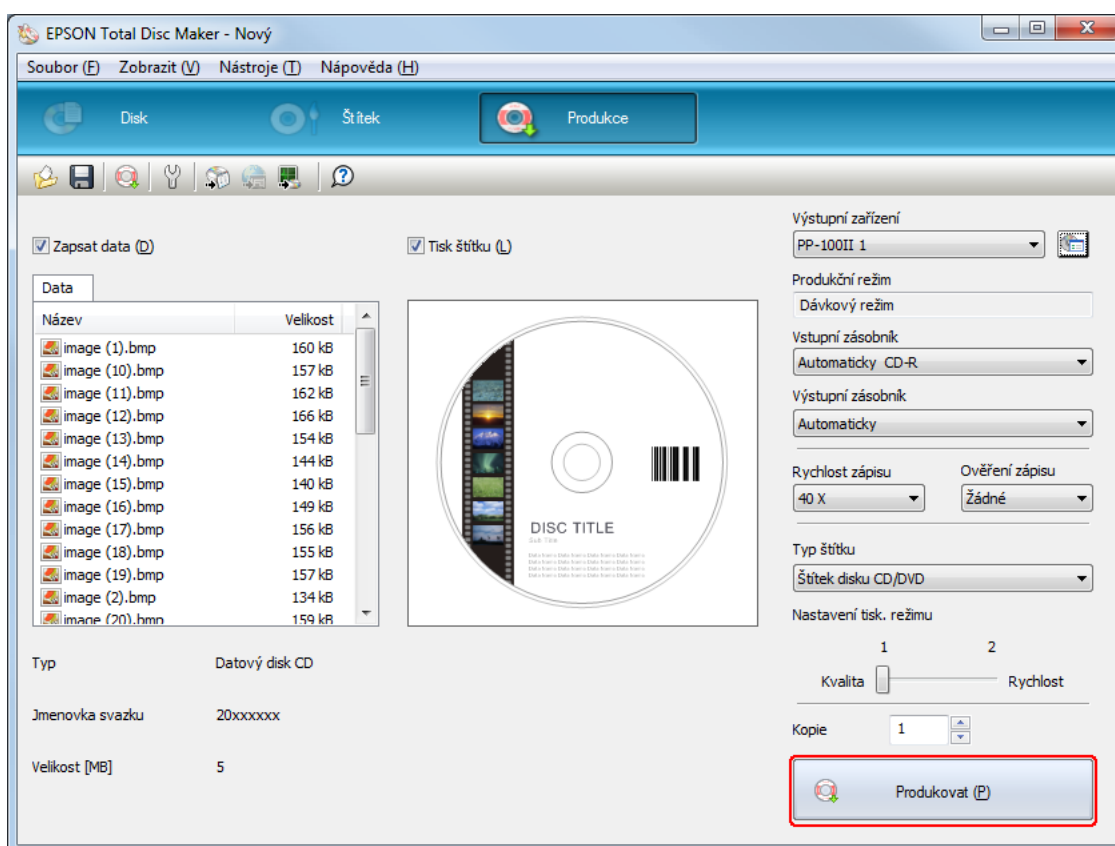
## Produkce disků

1. Nastavení produkce se upravují na obrazovce Produkce v aplikaci EPSON Total Disc Maker. Podrobnosti najdete v nápovědě k aplikaci EPSON Total Disc Maker.

### **Poznámka:**

Nápovědu k aplikaci EPSON Total Disc Maker zobrazíte výběrem možnosti **Nápověda** v nabídce Nápověda.

2. Klikněte na tlačítko **Produkovat**.



Vyprodukované disky se vysunou do zásobníku 2 a 3.

**Upozornění:**

- ❑ *V průběhu produkce disků neotevírejte dvířka, pokud nejste aplikací vyzváni k vložení nebo vyjmutí disků. V opačném případě může dojít ke zhoršení kvality zápisu nebo tisku. Z bezpečnostních důvodů rovněž nekládejte do přístroje ruce, pokud zní pípání, protože se stále pohybuje rameno.*
- ❑ *Otevřete-li dvířka zařízení během zpracovávání úlohy, zazní pípnutí a úloha se pozastaví. Zpracovávání úlohy automaticky pokračuje po zavření dvířek zařízení.*
- ❑ *Nemanipulujte se zásobníkem, když zařízení pípá, protože by mohlo dojít k poškození ramena.*
- ❑ *Potřebujete-li otevřít dvířka, nejdříve pozastavte nebo stornujte úlohu.*
- ❑ *Neotevírejte kryt kazet s inkoustem nebo dvířka skříně údržby během zpracovávání úlohy.*
- ❑ *V závislosti na použitém disku nebo počítači může být rychlost zápisu menší, než je nastavená rychlost.*
- ❑ *Podle použitého disku nemusí být doporučená rychlost zápisu k dispozici. V takovém případě snižte rychlost zápisu. Nízká rychlost zápisu se doporučuje zejména u disků DVD±R DL a BD-R DL.*

**Poznámka:**

*Pokud se během zpracovávání úlohy vypne operační systém Windows, lze úlohu obnovit při dalším spuštění systému Windows.*

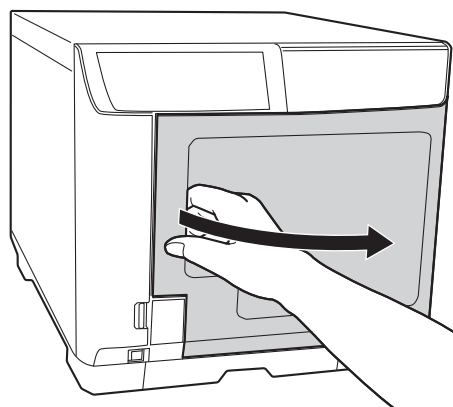
---

## Režim zpětného čtení

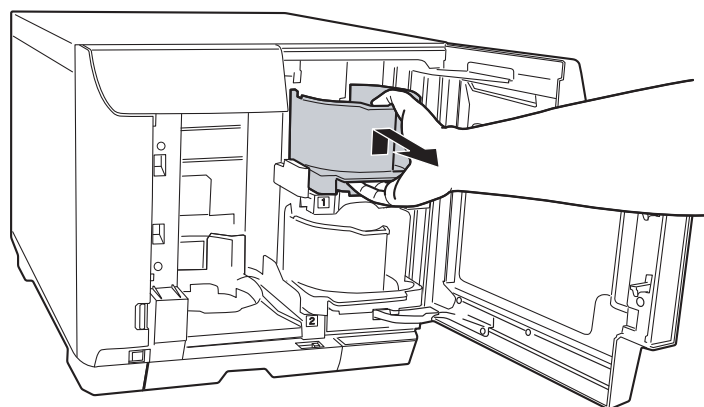
### Vkládání disků

Při vkládání disků určených ke čtení postupujte podle následujících kroků.

1. Otevřete dvířka zařízení.

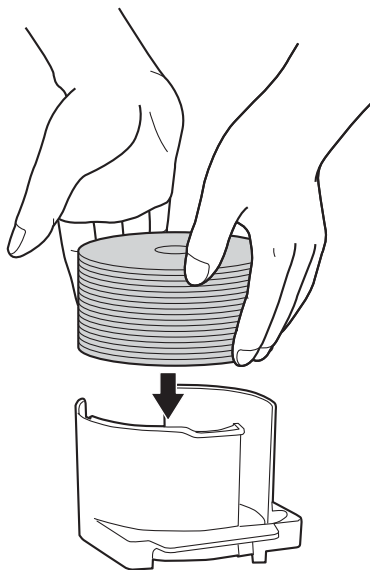


2. Vyměňte zásobník 1.



3. Provzdušněte stoh disků, aby k sobě nebyly přilnuté. Dávejte pozor, abyste nepoškrábali záznamovou plochu disků.

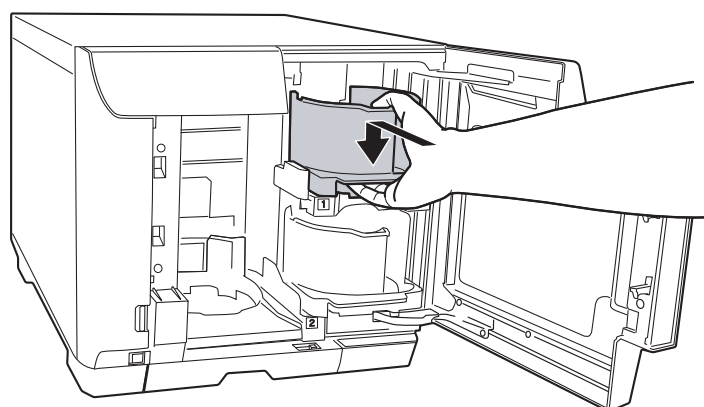
4. Disky určené ke čtení vkládejte do zásobníku 1 potisknutelnou stranou nahoru.



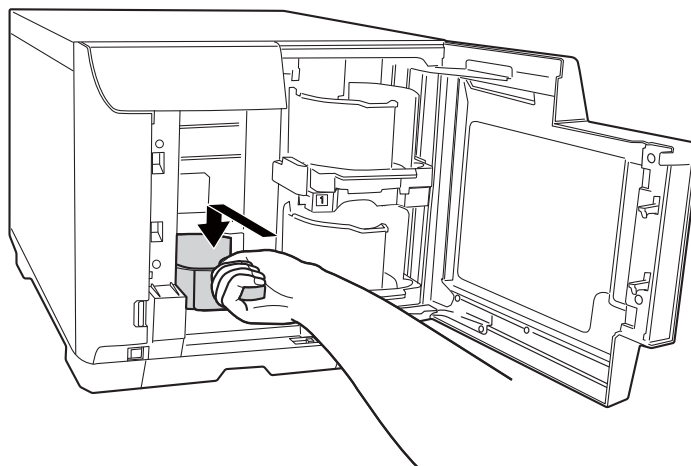
**Upozornění:**

- ❑ Nevkládejte disky nad tečkovanou rysku vyznačenou na zásobníku, protože by mohlo dojít k poškození disků nebo přístroje.
  
- ❑ Nemíchejte disky CD/DVD s disky BD ve stejném zásobníku. Mohlo by snadno dojít k chybě výběru disku.

5. Vložte zásobník 1.

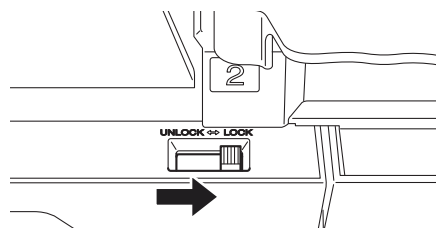


6. Chcete-li chybové disky vysunovat do zásobníku 3, zasuňte ho.

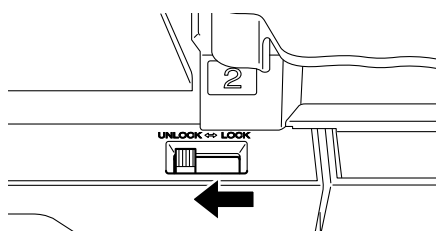


**Upozornění:**

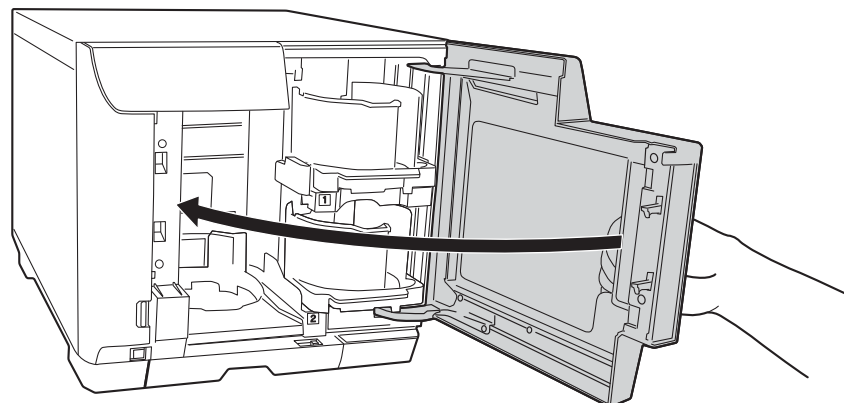
- Zkontrolujte, že se v zásobníku 3 a 4 nenacházejí žádné disky.
- Nevytahujte zásobník 4. Nezapomeňte uzamknout pojistnou páčku na zásobníku 4.



7. Chcete-li vysunovat chybové disky do zásobníku 4, odemkněte na něm pojistnou páčku.



8. Zavřete dvířka zařízení.



### ***Spuštění aplikace EPSON Total Disc Maker***

Po vložení disků do zásobníku spusťte aplikaci EPSON Total Disc Maker, ve které se provádí nastavení zpětného čtení dat z disků a ukládání dat.

Klikněte na Start (  ), přesuňte ukazatel myši na **Všechny programy**, klikněte na **EPSON Total Disc Maker** a klikněte na **EPSON Total Disc Maker**.

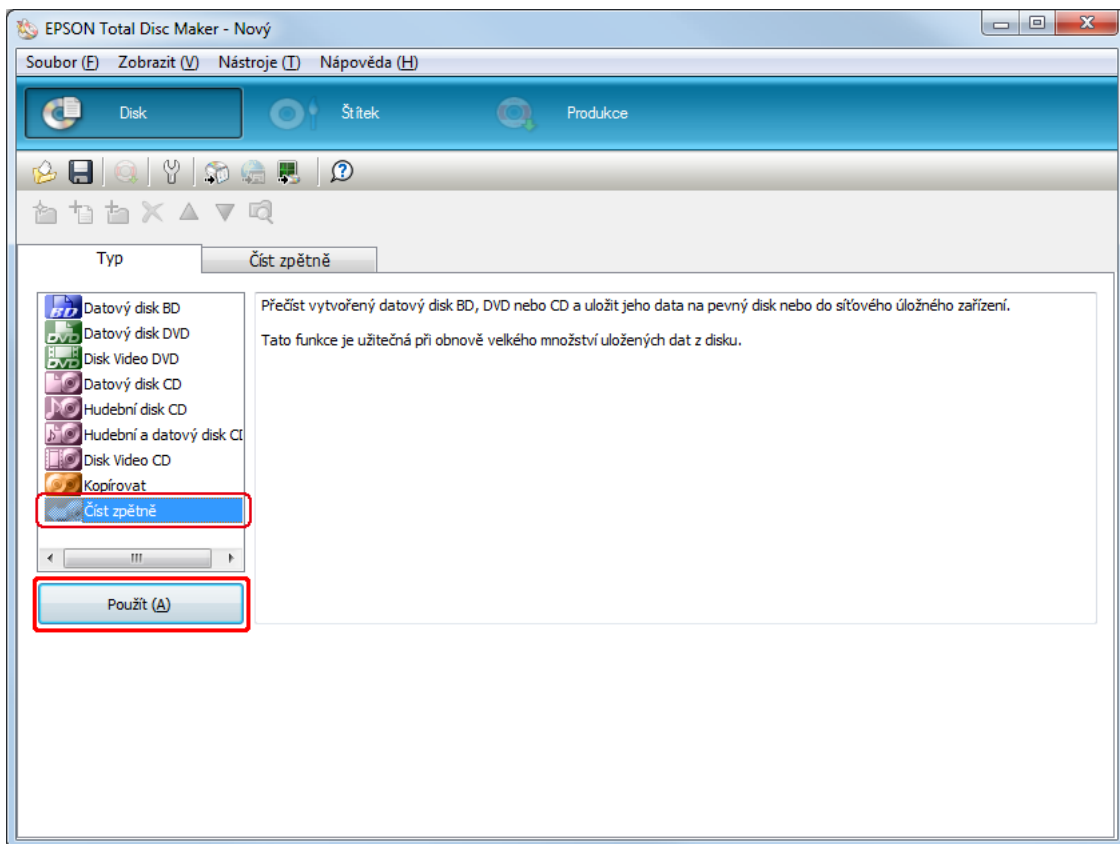
Informace o použití aplikace EPSON Total Disc Maker zobrazíte pomocí nabídky Nápověda.

### ***Nastavení Číst zpětně***

Následující pokyny vysvětlují nastavení operace zpětného čtení.

1. Spusťte aplikaci EPSON Total Disc Maker.

2. Vyberte ze seznamu možnost **Čist zpětně** a pak klikněte na tlačítko **Použít**.

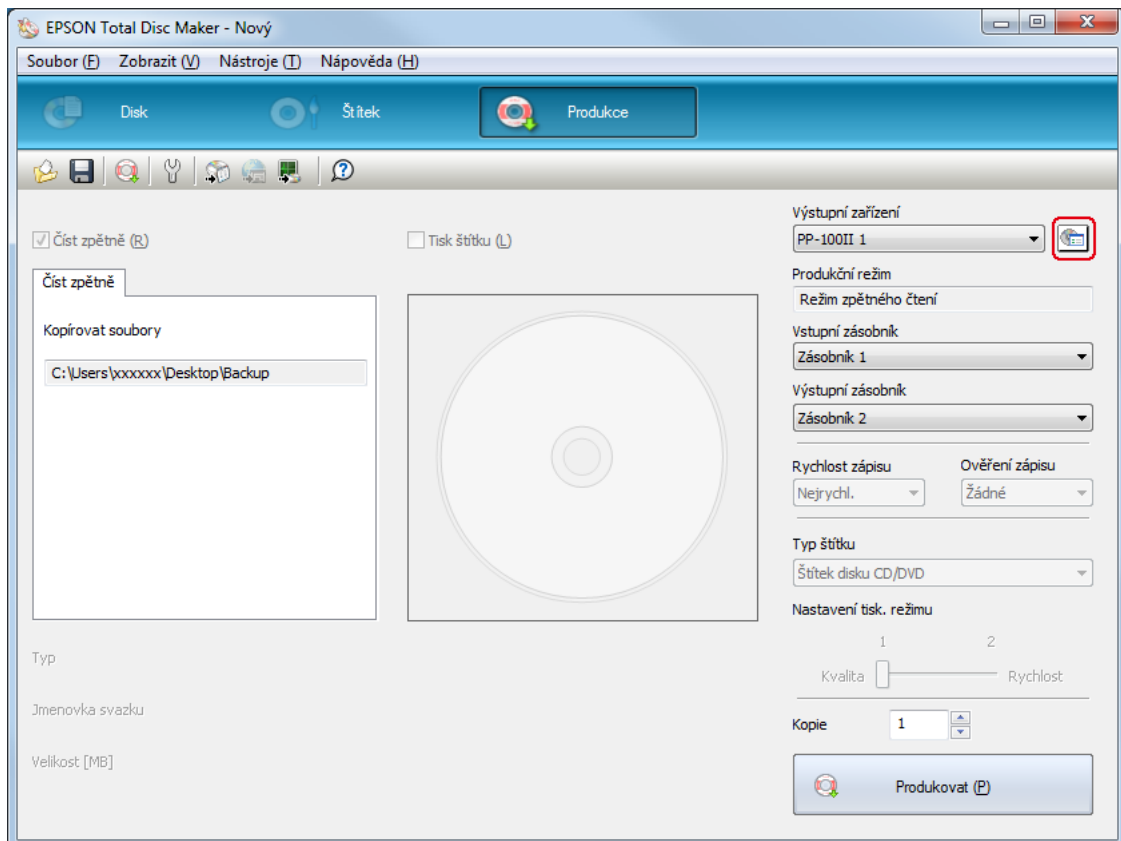




## Úprava nastavení zásobníku

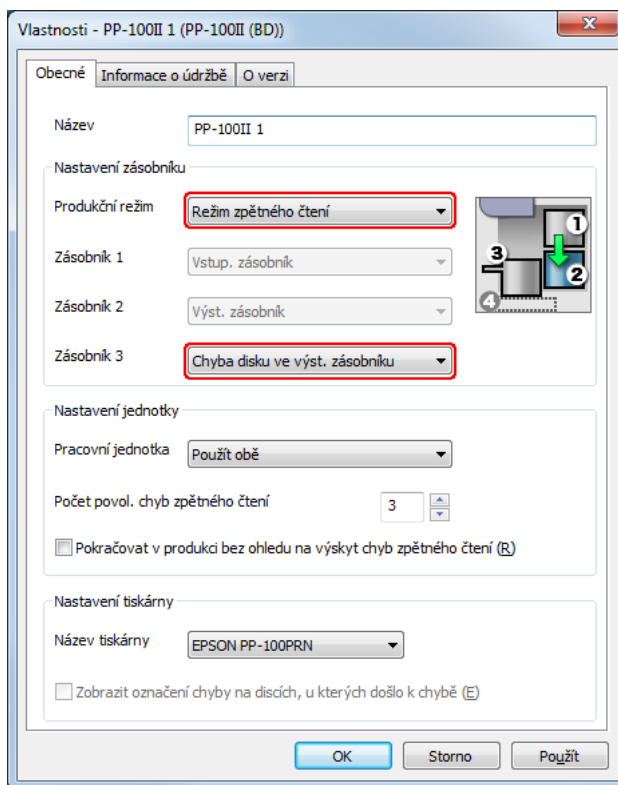
Následující pokyny vysvětlují nastavení zásobníků.

1. Na panelu nabídky aplikace EPSON Total Disc Maker klikněte na volbu **Produkovat**.
2. Na obrazovce Publikovat aplikace EPSON Total Disc Maker nebo EPSON Total Disc Setup klikněte na položku **Vlastnosti**.



3. Upravte **Nastavení zásobníku**.

- Produkční režim:** Vyberte **Režim zpětného čtení**.
- Zásobník 3:** Chcete-li chybové disky vysunovat do zásobníku 3, zvolte možnost **Chyba disku ve Výst. zásobníku**.  
Chcete-li chybové disky vysunovat do zásobníku 4, zvolte možnost **Nepoužívat**.

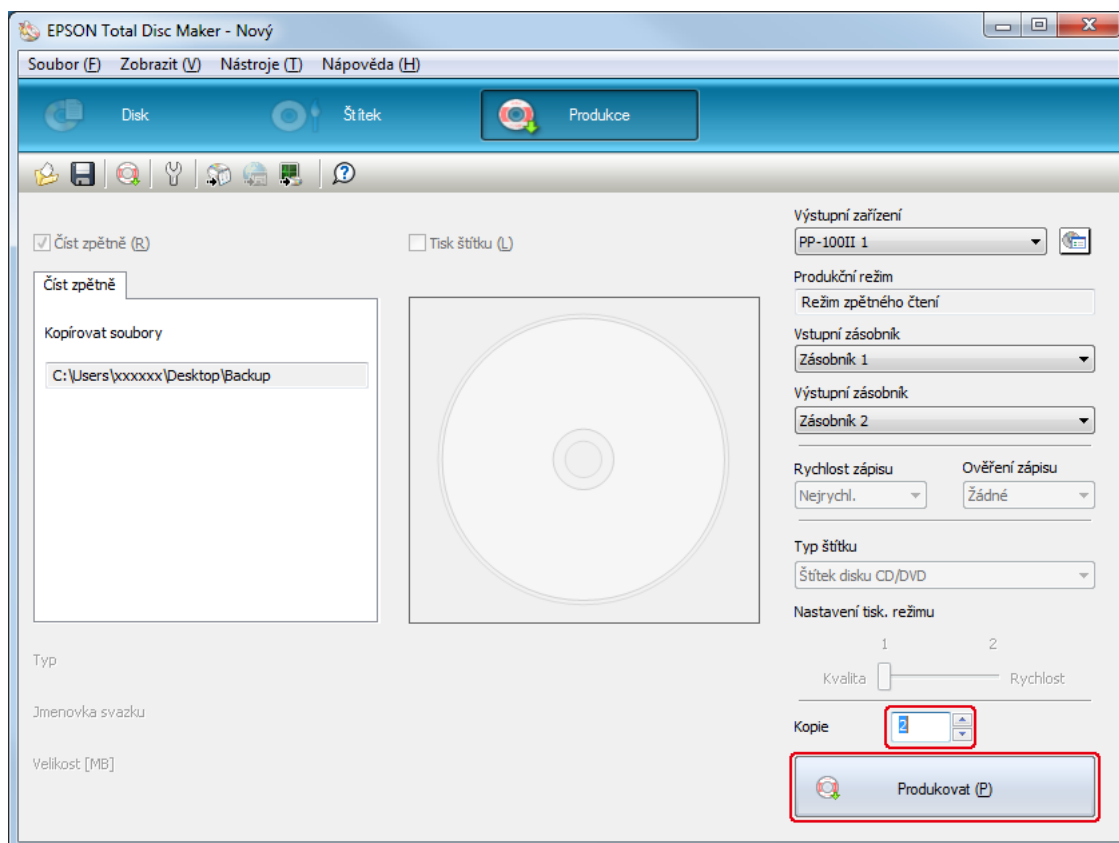


4. Klikněte na tlačítko **OK**.

## Produkce disků

Následující pokyny vysvětlují postup produkce.

1. Nastavte počet disků ke čtení na možnost **Kopie** na obrazovce Produkce aplikace EPSON Total Disc Maker.
2. Klikněte na tlačítko **Produkovat**.



Vyprodukované disky se vysunou do zásobníku 2.

**Upozornění:**

- ❑ *Během produkce disků neotevírejte dvířka zařízení, pokud nejste aplikací vyzváni k vložení nebo vyjmutí disků. Mohlo by dojít k ovlivnění kvality čtení. Rovněž nevkládejte do přístroje ruce, pokud zní pípání, protože se stále pohybuje rameno.*
- ❑ *Otevřete-li dvířka zařízení během zpracovávání úlohy, zazní pípnutí a úloha se pozastaví. Zpracovávání úlohy automaticky pokračuje po zavření dvířek zařízení.*
- ❑ *Neotevírejte zásobník, když přístroj pípá. Mohlo by dojít k poškození ramene.*
- ❑ *Je-li nutné otevřít dvířka přístroje, před otevřením pozastavte nebo zrušte úlohu.*
- ❑ *Neotevírejte kryt kazet s inkoustem nebo dvířka skříně údržby během zpracovávání úlohy.*

**Poznámka:**

*Pokud se během zpracovávání úlohy vypne operační systém Windows, bude úloha obnovena při dalším spuštění systému Windows. Pokud se však disk nachází v jednotce, bude vysunut jako chybový disk.*

## Vyjmutí disků

Při odebírání hotových/přečtených disků ze zásobníků postupujte podle následujících kroků.



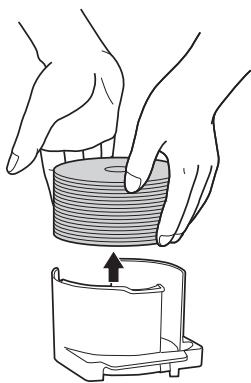
### Upozornění:

Pokud ve standardním režimu nebo režimu externího výstupu jako výstupní zvolíte zásobník 4,

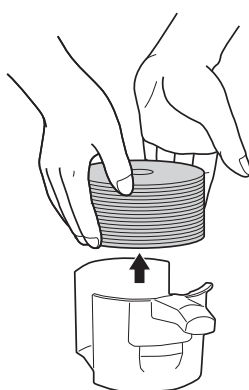
- Při vysunování zásobníku 4 za účelem odebrání hotových disků za něj neškubejte.
- Nevytahujte zásobník 4, pokud rychle bliká dioda LED zásobníku 4. Mohlo by dojít k poškození disků.

1. Otevřete dvířka zařízení (pouze při výstupu do zásobníku 2 nebo 3) a vysuňte zásobník.
2. Odeberte hotové/přečtené disky z výstupního zásobníku.

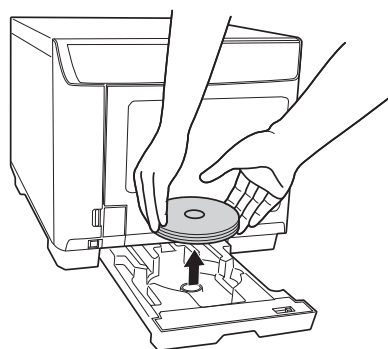
Zásobník 2



Zásobník 3



Zásobník 4




### Poznámka:

- Pokud se výstupní zásobník zaplní, úloha se pozastaví. Zpracování úlohy bude automaticky pokračovat, pokud vyjmete vyprodukované disky ze zásobníku.
- Před použitím potištěných disků nebo stykem s jejich potištěným povrchem nechejte disky úplně uschnout. Specifikované disky Epson nechejte schnout nejméně 1 hodinu a jiné typy disků nejméně 24 hodin.
- Dojde-li k odchylce tiskové polohy, seřídte ji pomocí ovladače tiskárny. Podrobnosti najdete v nápovědě k ovladači tiskárny.
- Pokud inkoust tvoří šmouhy, upravte sytost barev. Podrobnosti najdete v nápovědě k ovladači tiskárny.
- Při produkci disků pomocí dávkového režimu není počet disků vysunutých do zásobníku 3 vždy stejný, jako počet disků vložených do zásobníku 2. Počet disků také nemusí být vždy roven 50. Stejně platí i pro počet disků vysunutých do zásobníku 2. V dávkovém režimu se výstupní zásobník přepne na zásobník 2, jakmile počet disků vysunutých do zásobníku 3 dosáhne mezní výšky. V důsledku toho závisí počet disků vysunutých do zásobníku na tloušťce používaných disků.

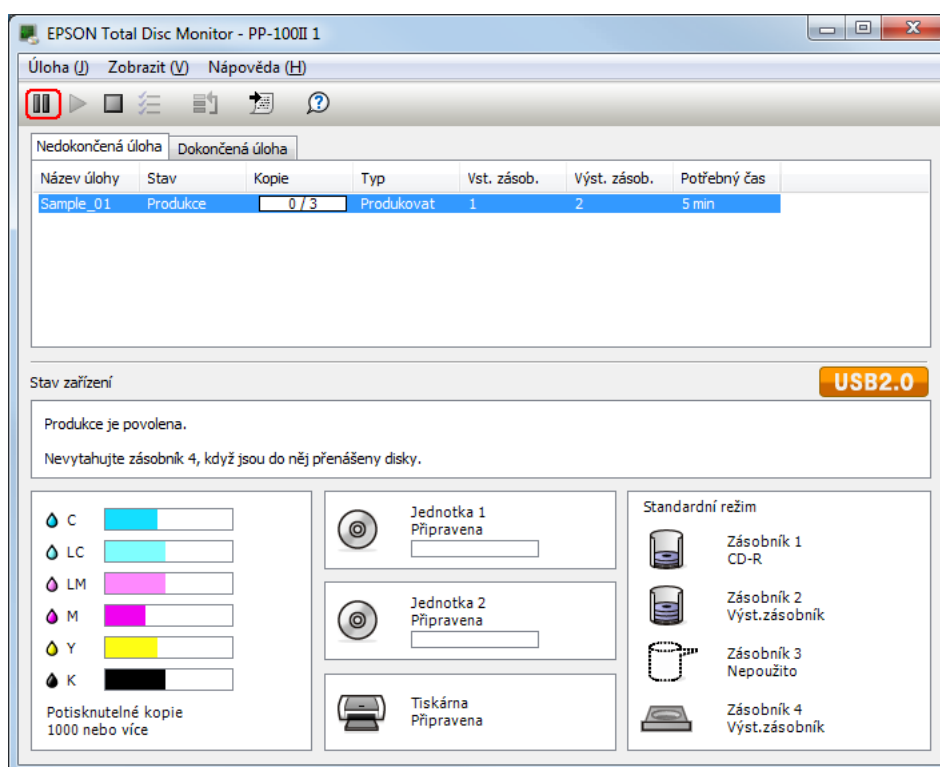
## Pozastavení produkce

Potřebujete-li pozastavit produkci, postupujte podle následujících pokynů.

Při zahájení produkce se na obrazovce počítače zobrazí okno aplikace EPSON Total Disc Monitor. V seznamu Nedokončené úlohy vyberte úlohu, kterou chcete pozastavit, a v nabídce Úloha vyberte možnost **Pozastavit úlohu** nebo klikněte na tlačítko .


### Poznámka:

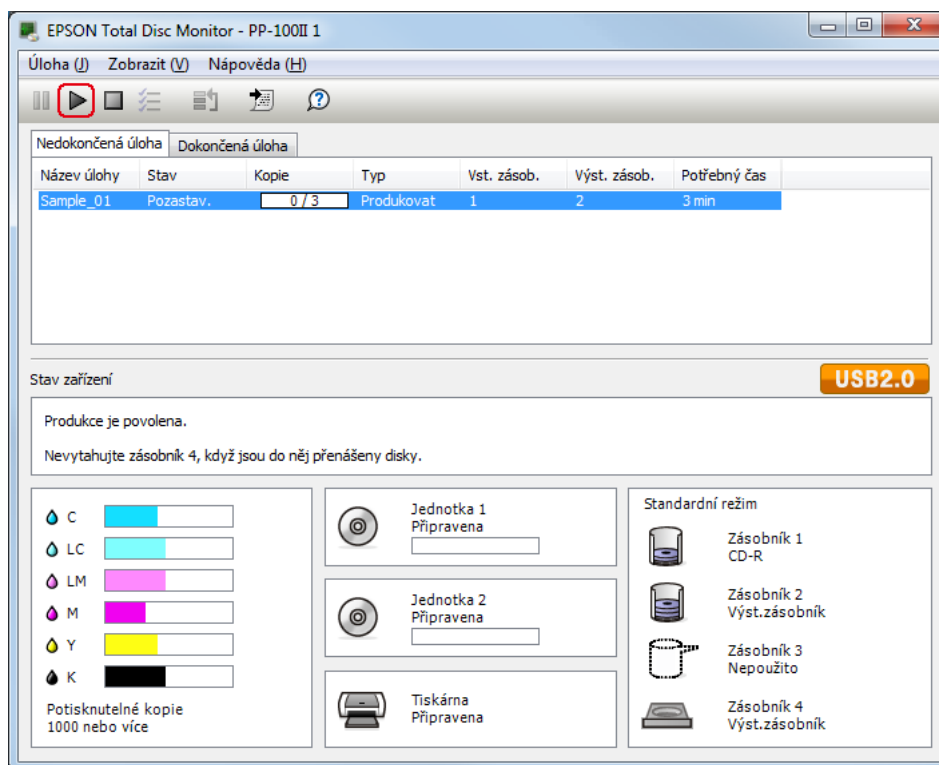
- Pokud se aktuálně zpracovává disk, bude úloha pozastavena po dokončení procesu.
- Dokud je úloha pozastavena, nebude zahájeno zpracovávání žádné další úlohy..



## Obnova produkce


Chcete-li obnovit produkci, postupujte podle následujících pokynů.

Spusťte aplikaci EPSON Total Disc Monitor. V seznamu Nedokončené úlohy vyberte úlohu, kterou chcete obnovit, a v nabídce Úloha vyberte možnost **Obnovit úlohu** nebo klikněte na tlačítko .



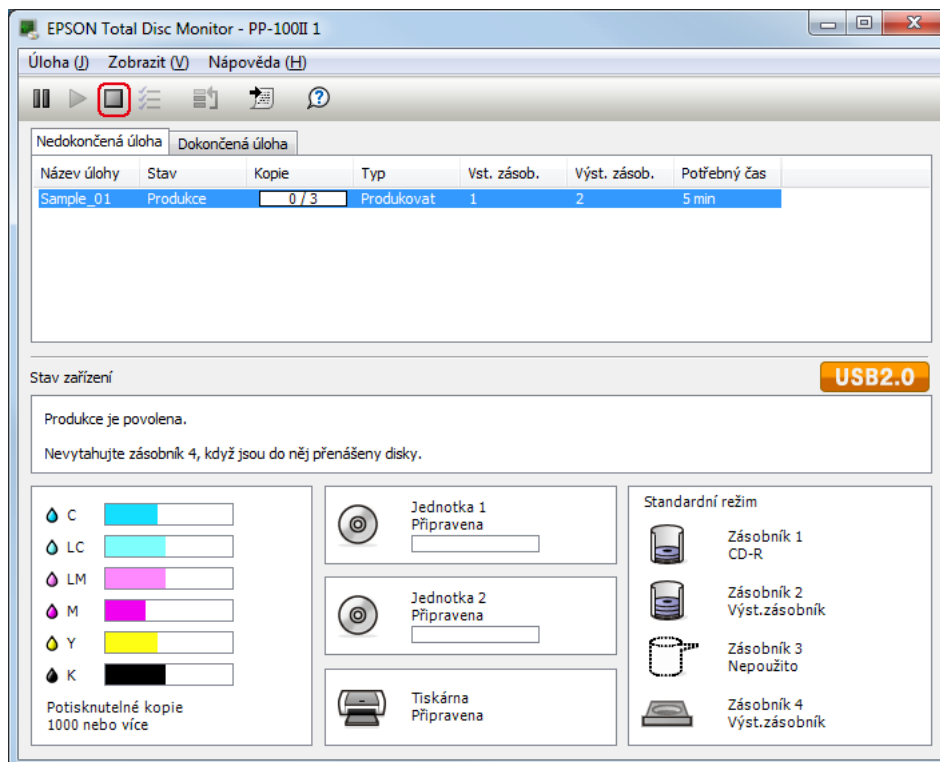
## Zrušení produkce

Chcete-li zrušit produkci, postupujte podle následujících pokynů.

Spusťte aplikaci EPSON Total Disc Monitor. V seznamu Nedokončené úlohy vyberte úlohu, kterou chcete zrušit, a v nabídce Úloha vyberte možnost **Zrušit úlohu** nebo klikněte na tlačítko .


### Poznámka:

Pokud probíhá vytváření disku, tento proces se zastaví a disk bude vysunut do výstupního zásobníku.



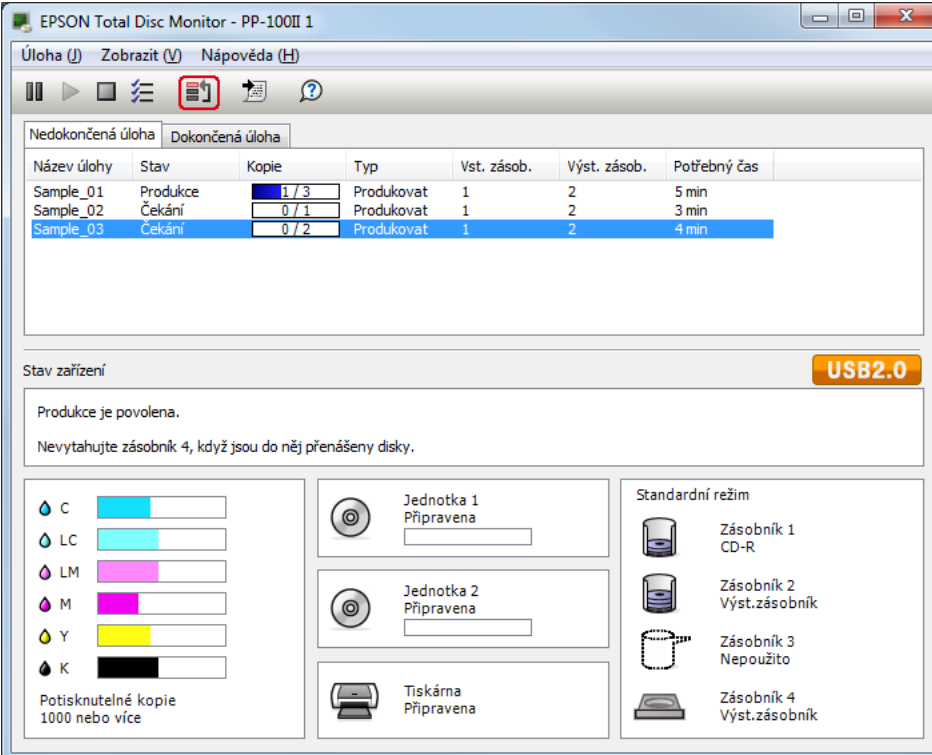
## Prioritní produkce

Pokud realizujete více než jednu úlohu a chcete konkrétní úlohu zpracovat prioritně, postupujte následujícím způsobem.

Spusťte aplikaci EPSON Total Disc Monitor. V seznamu Nedokončené úlohy vyberte úlohu, které chcete přiřadit prioritu, a v nabídce Úloha vyberte možnost **Prioritní produkce** nebo klikněte na tlačítko . Po dokončení právě zpracovávané úlohy bude realizována vybraná úloha.

### Poznámka:

Žádné úloze nelze přidělit prioritu před takovými operacemi, jako je kontrola trysek, zarovnání tiskové hlavy a úprava polohy tisku.



The screenshot shows the EPSON Total Disc Monitor software interface. The main window title is "EPSON Total Disc Monitor - PP-100II 1". The menu bar includes "Úloha (J)", "Zobrazit (V)", and "Nápověda (H)". The toolbar contains several icons, with the priority production icon (a document with a lightning bolt) highlighted by a red box. Below the toolbar, there are two tabs: "Nedokončená úloha" (selected) and "Dokončená úloha". The task list table is as follows:

Název úlohy	Stav	Kopie	Typ	Vst. zásob.	Výst. zásob.	Potřebný čas
Sample_01	Produkce	1 / 3	Produkovat	1	2	5 min
Sample_02	Čekání	0 / 1	Produkovat	1	2	3 min
Sample_03	Čekání	0 / 2	Produkovat	1	2	4 min

Below the task list, the "Stav zařízení" (Device Status) section shows "Produkcce je povolena." (Production is enabled) and a "USB2.0" indicator. A message states: "Nevytahujte zásobník 4, když jsou do něj přenášeny disky." (Do not remove tray 4 when discs are being transferred to it). The interface also displays ink levels for C, LC, LM, M, Y, and K, and the status of various components: "Jednotka 1 Připravena", "Jednotka 2 Připravena", "Tiskárna Připravena", and "Standardní režim" (Standard mode) with tray 3 marked as "Nepoužito" (Unused).

# Výměna inkoustových kazet

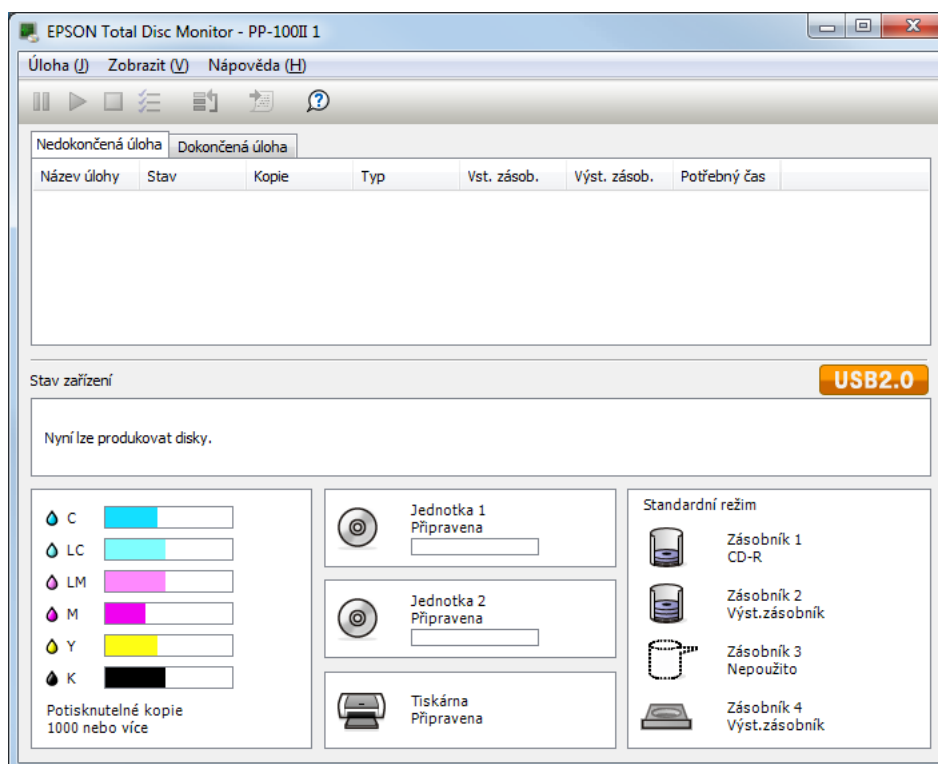
## Kontrola stavu inkoustových kazet

### Poznámka:

- ❑ Společnost Epson nemůže zaručit kvalitu a spolehlivost inkoustu od jiného výrobce než je EPSON.
- ❑ Pokud dochází v kazetě inkoust, v aplikaci EPSON Total Disc Monitor se zobrazí informace o stavu.

Při kontrole stavu inkoustové kazety postupujte následovně:

- ❑ Při zahájení úlohy se automaticky zobrazí aplikace EPSON Total Disc Monitor. V tomto okně je možné zkontrolovat stav inkoustových kazet. Aplikaci EPSON Total Disc Monitor je rovněž možné spustit pomocí nabídky Start.  
➔ Viz „Použití aplikace EPSON Total Disc Monitor“ na straně 114.



### Poznámka:

Je-li libovolná z inkoustových kazet vložených do výrobku poškozená, nekompatibilní s modelem výrobku nebo je nainstalována nesprávně, aplikace EPSON Total Disc Monitor nezobrazí přesný výpočet stavu inkoustové kazety. Jakoukoli takovou inkoustovou kazetu je nutné vyměnit za kazetu podporovanou přístrojem.

---

## **Bezpečnostní pokyny pro výměnu inkoustových kazet**

Před výměnou inkoustových kazet si přečtěte všechny pokyny uvedené v tomto odstavci.

- Nainstalujte všech šest inkoustových kazet. Přístroj nefunguje, pokud chybí jakýkoliv inkoustová kazeta.
- Tento výrobek využívá inkoustové kazety vybavené čipem IC, který sleduje množství inkoustu spotřebovaného v každé kazetě. Kazety je možné znovu použít i po jejich vyjmutí a opakovaném vložení. Při každém vložení kazety se však spotřebovává určité množství inkoustu, protože výrobek provádí automaticky kontrolu spolehlivosti kazet.
- Ventil v přívodním otvoru inkoustu je určen k zachycení případného přebytečného inkoustu, který se může uvolnit. Doporučuje se však opatrná manipulace. Nedotýkejte se přívodního otvoru inkoustové kazety ani jeho okolí.
- Inkoust se spotřebovává při následujících operacích: plnění inkoustu při instalaci inkoustové kazety, čištění tiskové hlavy a automaticky prováděné pravidelné čištění.
- Za účelem dosažení maximální efektivity využití inkoustu kazetu vyjímejte až tehdy, když jste připraveni k její výměně. Inkoustové kazety, u kterých je signalizována nízká hladina inkoustu, nelze při opakovaném vložení znovu používat.
- Inkoustové kazety neplňte. Jiné produkty, které nevyrábí společnost Epson, mohou způsobit poškození, jež není kryto zárukou společnosti Epson, a za určitých okolností mohou vést k chybnému chování přístroje.
- Inkoustové kazety uchovávejte mimo dosah dětí. Nenechávejte děti, aby z kazet pily nebo s nimi manipulovaly.
- Při manipulaci s použitými inkoustovými kazetami postupujte opatrně, protože se v okolí přívodního otvoru inkoustu může nacházet určité množství inkoustu. Při zasažení pokožky inkoustem místo pečlivě umyjte mýdlem a vodou. Pokud inkoust zasáhne oči, okamžitě je vyplachujte vodou. V případě, že nepohodlí nebo problémy s viděním trvají i po pečlivém vypláchnutí, vyhledejte okamžitě lékařskou pomoc.
- Společnost Epson doporučuje používat originální inkoustové kazety Epson. Použití jiných než originálních inkoustových kazet může způsobit poškození, jež není kryto zárukou společnosti Epson, a za určitých okolností může vést k chybnému chování přístroje.
- Obal inkoustové kazety neotevírejte dříve, než budete připraveni k vložení kazety do výrobku.
- Inkoustové kazety spotřebujte do šesti měsíců od otevření jejich obalu.
- Použité inkoustové kazety ponechejte ve výrobku, dokud nezakoupíte kazety nové; v opačném případě může dojít k zaschnutí inkoustu v tryskách tiskové hlavy.

- ❑ Jakmile inkoustová kazeta dosáhla momentu výměny, nelze pokračovat v tisku, přestože ostatní kazety mohou stále obsahovat inkoust. Před obnovením tisku je nutné provést výměnu spotřebované kazety.
- ❑ Při nasávání inkoustu (bliká indikátor napájení) přístroj nevypínejte ani neotevírejte kryt inkoustové kazety. Při otevření krytů může dojít k opakovanému nasávání inkoustu a tím ke zvýšené spotřebě inkoustu. Kromě toho může být také narušen normální tisk.
- ❑ Není-li inkoustová kazeta správně rozpoznána, přestože je vložena správně, může být znečištěna zelená deska plošných spojů. Vyjměte kazetu, otřete desku plošných spojů měkkým hadříkem a kazetu znovu vložte.
- ❑ Nastavení barev přístroje je založeno na použití originálních inkoustových kazet Epson. Při použití jiných než originálních inkoustových kazet může dojít ke snížení kvality tisku nebo přístroj nebude schopen dosáhnout optimálního výkonu.
- ❑ Pokud bliká nebo svítí indikátor inkoustu, není správně vložena inkoustová kazeta. Zkontrolujte, zda je kazeta správně vložena.
- ❑ Jestliže po vložení inkoustové kazety nelze dosáhnout normálního tisku, stiskněte na 3 sekundy tlačítko čištění. Nebude-li tímto problém vyřešen, zopakujte tento postup jedenkrát nebo dvakrát.
- ❑ Vypnutím výrobku pomocí tlačítka Power dojde k automatickému uzavření tiskové hlavy, aby se zabránilo zaschnutí inkoustu. Nebudete-li přístroj po instalaci inkoustových kazet používat, nezapomeňte jej vypnout tlačítkem Power. Je-li zapnuto napájení přístroje, neodpojujte napájecí kabel ani nevypínejte elektrický jistič.
- ❑ Při přemísťování nebo přepravě přístroje s vloženými inkoustovými kazetami tyto ponechejte vložené.



---

## **Výměna inkoustové kazety**

### **Poznámka:**

- ❑ *Obal inkoustové kazety neotevírejte dříve, než budete připraveni k vložení kazety do výrobku.*
- ❑ *Ověření stavu každé inkoustové kazety je popsáno v následujícím odstavci:*
- ➔ Viz „Použití aplikace EPSON Total Disc Monitor“ na straně 114.

Tato tabulka popisuje stav indikátorů a potřebné činnosti.

Indikátory	Činnost
	Dochází inkoust. Pořídte si náhradní inkoustovou kazetu.
	Inkoustová kazeta dosáhla momentu své výměny. Vyměňte použitou inkoustovou kazetu za novou.

 : bliká  : svítí

Při výměně inkoustové kazety proveďte kroky uvedené níže.





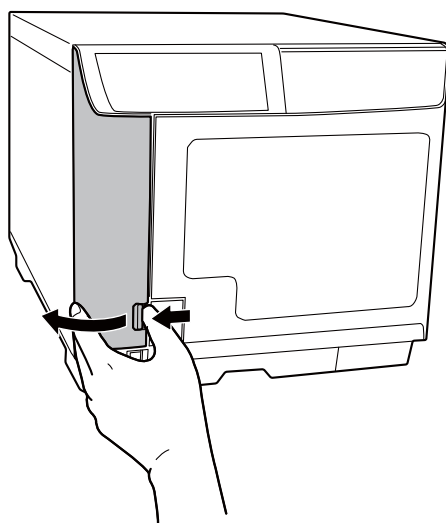
**Upozornění:**

*Nevysunujte kazetu z přístroje, dokud nebudete připraveni k její výměně za novou.*

**Poznámka:**

*Obrázky znázorňují výměnu světle purpurové inkoustové kazety, ale stejné pokyny platí pro všechny ostatní kazety.*

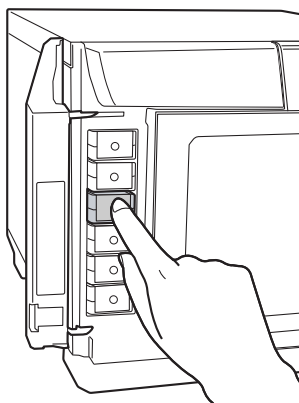
1. Zkontrolujte, že indikátor   Power svítí, ale neblinká.
2. Otevřete kryt kazet s inkoustem.



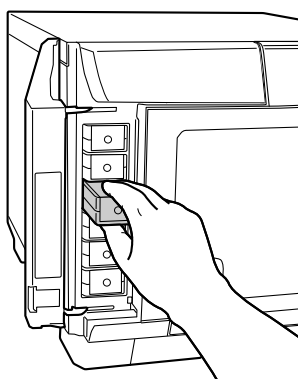
**Poznámka:**

*Před vyjmutím inkoustové kazety počkejte 4 sekundy nebo déle. V opačném případě může vystříknout inkoust.*

3. Zatlačte na použitou kazetu tak, aby kazeta mírně vyskočila.



4. Opatrně vytáhněte použitou kazetu přímo směrem ven z otvoru. Řádně ji zlikvidujte.

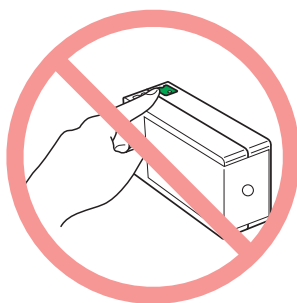


5. Vyměňte z obalu novou inkoustovou kazetu.



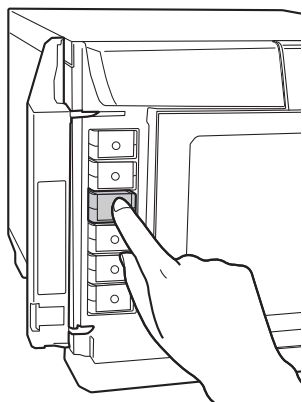
**Upozornění:**

- ❑ Nedotýkejte se zeleného IC čipu na boku inkoustové kazety. Mohlo by dojít k poškození inkoustové kazety.

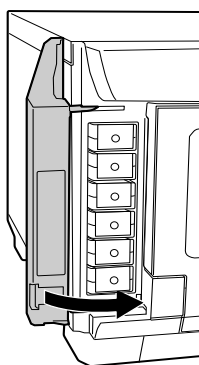


- ❑ Novou inkoustovou kazetu vždy vkládejte ihned po vyjmutí spotřebované kazety. Nebude-li kazeta vložena ihned, může vyschnout tisková hlava a v tomto případě nebude možné tisknout.
- ❑ Inkoustovou kazetu neplňte. Jiné produkty, které nevyrobí společnost Epson, mohou způsobit poškození, jež není kryto zárukou společnosti Epson, a za určitých okolností mohou vést k chybnému chování přístroje.

6. Vložte novou inkoustovou kazetu do otvoru. Zatačte na inkoustovou kazetu, dokud se s cvaknutím nezajistí na svém místě.



7. Po dokončení výměny kazet zavřete kryt kazet s inkoustem.



## Kontrola trysek tiskové hlavy

Zjistíte-li, že je výtisk neočekávaně bledý nebo na něm chybějí body, budete možná moci problém identifikovat kontrolou trysek tiskové hlavy.

Trysky tiskové hlavy lze zkontrolovat prostřednictvím počítače pomocí utility Kontrola trysek.

### Použití utility Kontrola trysek

Při použití utility Kontrola trysek postupujte podle následujících kroků.

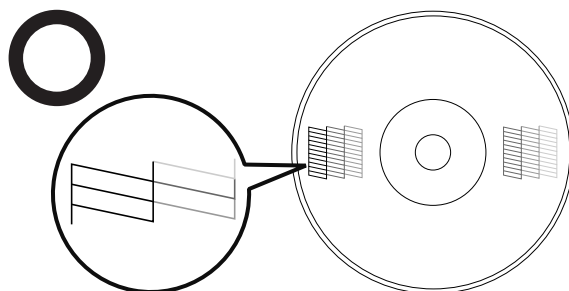
1. Zkontrolujte, zda je do zásobníku 1 vložen nepotištěný disk.
2. Ověřte, zda některé indikátory nesignalizují chybu, a zda jsou uzavřena dvířka zařízení.
3. Otevřete ovladač tiskárny.

Viz „Otevření ovladače tiskárny“ na straně 22.

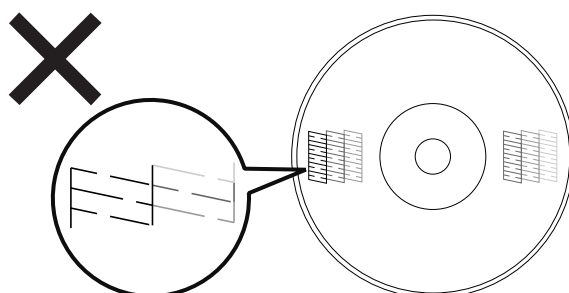
4. Klikněte na kartu **Utility** a poté klikněte na tlačítko **Nozzle Check**.
5. Postupujte podle pokynů na obrazovce.

Níže jsou uvedeny dva vzory pro kontrolu trysek.

Porovnejte kvalitu vytištěné kontrolní strany se vzorem uvedeným níže. Pokud nezjistíte problémy s kvalitou tisku, jako jsou například mezery nebo chybějící části testovacích čar, je tisková hlava v pořádku.



Pokud jakákoli část vytištěných čar chybí, jak je znázorněno níže, mohlo by to znamenat ucpanou inkoustovou trysku.



➔ Viz „Čištění tiskové hlavy“ na straně 96.

---

## Čištění tiskové hlavy

Zjistíte-li, že je výtisk neočekávaně bledý nebo na něm chybějí body, budete možná moci problém odstranit vyčištěním tiskové hlavy, kterým se zajistí řádný výdej inkoustu z trysek.

Tiskovou hlavu lze vyčistit prostřednictvím počítače pomocí utility Čištění hlavy, která je k dispozici v ovladači tiskárny, nebo stiskem příslušných tlačítek přímo na přístroji.



### Upozornění:

- ❑ Při čištění tiskové hlavy neotevírejte kryt kazet s inkoustem. Bude-li otevřen kryt kazet s inkoustem, čištění tiskové hlavy se přeruší.
- ❑ Při čištění tiskové hlavy se spotřebovává inkoust. Příliš časté čištění tiskové hlavy způsobí zkrácení životnosti inkoustové kazety.

### Poznámka:

- ❑ Tiskovou hlavu čistěte pouze v případě snížení kvality tisku; například, pokud je výtisk rozmazaný, nebo v případě nesprávných či chybějících barev.
- ❑ K ověření potřeby čištění tiskové hlavy použijte nejdříve utilitu Kontrola trysek. Šetří se tím inkoust.
- ❑ Čištění hlavy nemusí být možné, pokud je v kazetě nízká hladina inkoustu. Jakmile inkoustová kazeta dosáhne termínu své výměny, nelze provést čištění tiskové hlavy. Nejdříve vyměňte příslušnou inkoustovou kazetu.

## Použití utility Čištění hlavy

<Normální>



<Ucpaná>



Při čištění tiskové hlavy pomocí utility Čištění hlavy postupujte podle kroků uvedených níže.

1. Zkontrolujte, že je přístroj zapnutý.
2. Ověřte, že žádný z indikátorů nesignalizuje chybu, a že jsou uzavřena dvířka zařízení.
3. Otevřete ovladač tiskárny.

Viz „Otevření ovladače tiskárny“ na straně 22.

4. Klikněte na kartu **Utility** a poté klikněte na tlačítko **Head Cleaning**.
5. Postupujte podle pokynů na obrazovce.

V průběhu cyklu čištění bliká indikátor  Power.



### **Upozornění:**


Nikdy přístroj nevyplínejte, pokud bliká indikátor  Power. V opačném případě může dojít k poškození přístroje.


### **Poznámka:**

- Pokud se kvalita tisku nezlepší ani po čtyřech opakováních tohoto postupu, vypněte přístroj a počkejte nejméně šest hodin. Poté znovu spusťte kontrolu trysek a v případě potřeby zopakujte čištění hlavy.
- Pokud stále nezaznamenáte zlepšení kvality tisku, může být nejméně jedna z inkoustových kazet stará nebo poškozená a může vyžadovat výměnu.  
➔ Viz „Výměna inkoustové kazety“ na straně 91.

## Použití tlačítek na přístroji

Při čištění tiskové hlavy pomocí tlačítek na přístroji postupujte podle kroků uvedených níže.


1. Zkontrolujte, že je zapnutý počítač.
2. Zkontrolujte, že je přístroj zapnutý.
3. Ověřte, že žádný z indikátorů nesignalizuje chybu, a že jsou uzavřena dvířka zařízení.
4. Stiskněte a na tři sekundy přidržte tlačítko  Čištění.

Přístroj zahájí čištění tiskové hlavy a začne blikat indikátor  Power.



### **Upozornění:**

*Nikdy přístroj nevypínejte, pokud bliká indikátor  Power. V opačném případě může dojít k poškození přístroje.*

5. Jakmile přestane blikat indikátor  Power, vytiskněte vzor pro kontrolu trysek a ověřte, zda je hlava čistá.  
➔ Viz „Kontrola trysek tiskové hlavy“ na straně 95.

### **Poznámka:**

- Pokud se kvalita tisku nezlepší ani po čtyřech opakováních tohoto postupu, vypněte přístroj a počkejte nejméně šest hodin. Poté znovu spusťte kontrolu trysek a v případě potřeby zopakujte čištění hlavy.*
- Pokud stále nezaznamenáte zlepšení kvality tisku, může být nejméně jedna z inkoustových kazet stará nebo poškozená a může vyžadovat výměnu.  
➔ Viz „Výměna inkoustové kazety“ na straně 91.*

---

## Zarovnání tiskové hlavy

Pokud si všimnete vychýlení svislých čar nebo vzniku vodorovných pruhů, budete možná tento problém moci odstranit pomocí utility Zarovnání tiskové hlavy, která je k dispozici v ovladači tiskárny.

### **Poznámka:**

*Tloušťky disků mohou být u jednotlivých výrobců různé. Použití disků různých tloušťek může způsobit vychýlení tiskové hlavy. Utilita Zarovnání tiskové hlavy slouží ke kontrole a úpravě zarovnání tiskové hlavy. Při produkci několika disků se doporučuje použít stejný typ disků.*

## Použití utility Zarovnání tiskové hlavy

Při zarovnávání tiskové hlavy pomocí utility Zarovnání tiskové hlavy postupujte podle kroků uvedených níže.

1. Zkontrolujte, zda je do zásobníku 1 vložen nepotištěný disk.
2. Ověřte, že žádný z indikátorů nesignalizuje chybu, a že jsou uzavřena dvířka zařízení.
3. Otevřete ovladač tiskárny.

Viz „Otevření ovladače tiskárny“ na straně 22.

4. Klikněte na kartu **Utility** a poté klikněte na tlačítko **Print Head Alignment**.
5. Při zarovnávání tiskové hlavy postupujte podle pokynů na obrazovce.



#### **Upozornění:**

- Zadáte-li po výchozím seřízení na potvrzovací obrazovce hodnotu, bude seřízení provedeno pomocí výchozí hodnoty sečtené se zadanou hodnotou. Chcete-li hodnotu seřízení vymazat, zvolte možnost Reset a klikněte na tlačítko Konec.*
- Není-li po zarovnání tiskové hlavy provedeném podle výše uvedeného postupu tisková plocha štítku vyrovnána podle středu disku, tisk se bude jevit posunutý vzhledem k tiskové ploše.*

---

## **Úprava polohy tisku**

Pokud si všimnete posunutí svislé polohy tisku, budete možná tento problém moci odstranit pomocí utility Úprava polohy tisku, která je k dispozici v ovladači tiskárny.

### **Použití utility Úprava polohy tisku**

Při úpravě svislé a vodorovné polohy tisku pomocí utility Úprava polohy tisku postupujte podle kroků uvedených níže.

1. Zkontrolujte, zda je do zásobníku 1 vložen nepotištěný disk.
2. Ověřte, že žádný z indikátorů nesignalizuje chybu, a že jsou uzavřena dvířka zařízení.
3. Otevřete ovladač tiskárny.

Viz „Otevření ovladače tiskárny“ na straně 22.

4. Klikněte na kartu **Utility** a poté klikněte na tlačítko **Correcting the Printing Position**.
5. Při úpravě vodorovné a svislé polohy tisku postupujte podle pokynů na obrazovce.

## Čištění přístroje

### Čištění vnějšího povrchu přístroje

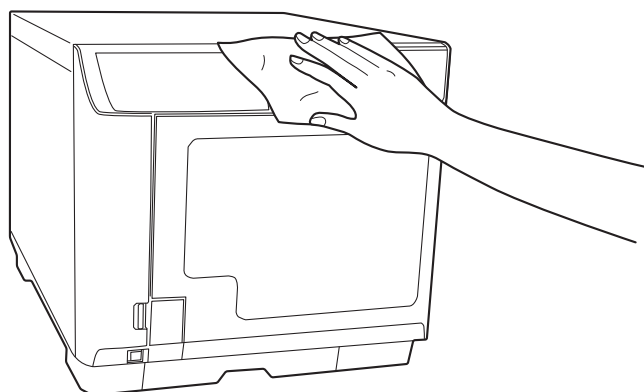
Chcete-li přístroj uchovat v nejlepším možném provozním stavu, pečlivě jej několikrát za rok vyčistěte pomocí následujícího postupu.



#### **Upozornění:**

- K čištění přístroje nikdy nepoužívejte alkoholové přípravky ani ředidla. Tyto chemikálie způsobí poškození přístroje.*
  - Dbejte, aby se dovnitř přístroje nedostala voda. Pokud do přístroje pronikne vlhkost, nečistoty nebo jiné látky, kromě ovlivnění kvality tisku může dojít ke zkratu elektrických obvodů.*
1. Zkontrolujte, zda je přístroj vypnutý a jsou zhasnuté všechny indikátory, a poté odpojte napájecí kabel od elektrické zásuvky.
  2. Pomocí měkkého a čistého hadříku opatrně odstraňte případný prach nebo nečistoty.

Pokud nečistoty nejdou odstranit, zopakujte čištění měkkým a čistým hadříkem navlhčeným do jemného čisticího prostředku. Poté otřete vnější povrch přístroje suchým měkkým hadříkem.



#### **Poznámka:**

- Po vyčištění přístroje zavřete jeho dvířka a přihrádku zásobníku 4, aby se do přístroje nedostal prach.*
- Nezapomeňte pravidelně čistit filtr, který se nachází na zadní straně přístroje. Viz další část.*

### Čištění interiéru přístroje

Chcete-li zachovat nejvyšší možnou kvalitu výtisků, čistěte interiér přístroje pomocí následujícího postupu.

1. Zkontrolujte, zda je přístroj vypnutý a jsou zhasnuté všechny indikátory, a poté odpojte napájecí kabel od elektrické zásuvky.
2. Otevřete dvířka zařízení a vyjměte z něj zásobníky.
3. Měkkým, čistým hadříkem opatrně odstraňte případný prach nebo nečistoty ze zásobníků a interiéru přístroje.
4. Zasuňte zásobníky zpět na místo.

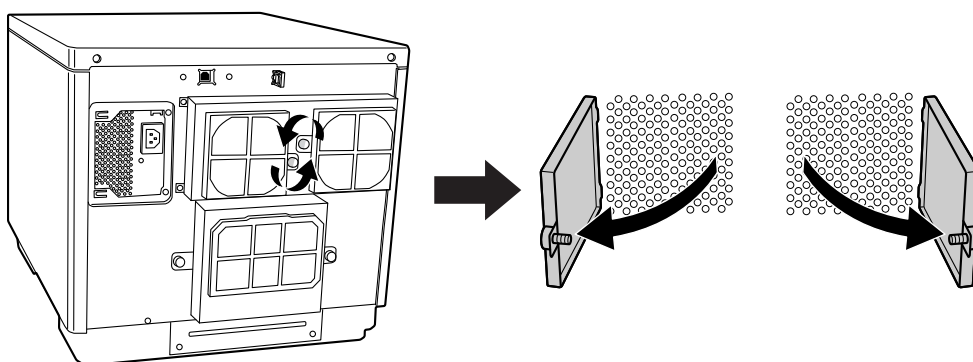
**Upozornění:**

- Dávejte pozor, aby se na elektronické díly nedostala voda.*
- Nestříkejte dovnitř přístroje maziva.*
- Nečistoty ulpělé na zásobníku 3 nebo 4 je třeba otřít měkkým hadříkem navlhčeným do neutrálního čisticího prostředku.*

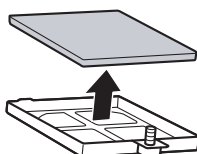
## Čištění filtru

Filtr umístěný na zadní straně přístroje čistěte každých šest měsíců.

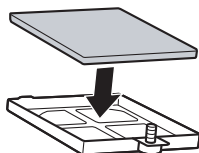
1. Zkontrolujte, zda je přístroj vypnutý a jsou zhasnuté všechny indikátory, a poté odpojte napájecí kabel od elektrické zásuvky.
2. Povolte a odstraňte šrouby z krytů filtrů a otevřete je.



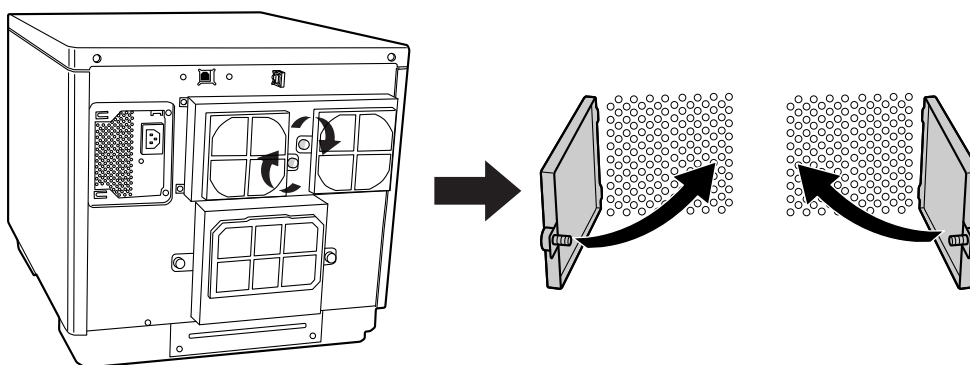
3. Vyjměte filtry z krytů.



4. K odstranění prachu z filtrů použijte vysavač.
5. Vložte filtry zpět na místo.



6. Utažením šroubů zajistěte kryty filtrů.




**Upozornění:**

Čištění filtru provádějte pravidelně (jednou za šest měsíců).

---

## Získávání informací o údržbě

K dispozici jsou užitečné informace týkající se údržby a podpory přístroje, například celkový počet vyprodukovaných disků, volné místo skříně údržby a provozní doby jednotek.

1. Ověřte, zda je přístroj připojen k počítači kabelem USB a je zapnutý.
2. Klikněte na **Start** (  ), přesuňte ukazatel myši na **Všechny programy**, klikněte na **EPSON Total Disc Maker** a klikněte na **EPSON Total Disc Setup**.
3. Vyberte produkci disků CD/DVD/BD a pak klikněte na tlačítko **Vlastnosti**.
4. Klikněte na kartu **Informace o údržbě**.

**Poznámka:**

- Pokud se **Volné místo skříně údržby** blíží 0 %, je čas provést její výměnu.
- Pokud se **Životnost jednotky 1/jednotky 2** blíží 100 %, je čas provést její výměnu.

---

## Výměna skříně údržby

Skříň údržby absorbuje inkoust vyplývaný během tisku a čištění tiskové hlavy. Po zaplnění skříně údržby přestane přístroj produkovat disky.

### **Poznámka:**

- Volný prostor ve skříně údržby můžete zkontrolovat pomocí aplikace EPSON Total Disc Setup.  
➔ Viz část „Získávání informací o údržbě“ na straně 102.
- Když je skříň údržby skoro zaplněna, zobrazí se jednou denně při spuštění aplikace EPSON Total Disc Monitor zpráva s upozorněním, že je již téměř nutné vyměnit skříň údržby.
- Když se skříň údržby zcela zaplní, začnou všechny kontrolky inkoustu rychle blikat a v aplikaci EPSON Total Disc Monitor se zobrazí zpráva s upozorněním, že je nutné skříň údržby vyměnit.

Postup výměny skříně údržby naleznete v příručce s pokyny skříně údržby. Nezapomeňte při výměně skříně údržby vyměnit také filtr.



### **Upozornění:**

- Společnost Epson doporučuje používat originální skříně údržby Epson. Použití jiných než originálních skříní údržby může způsobit poškození, jež není kryto zárukou společnosti Epson, a za určitých okolností může vést k chybnému chování přístroje.
- Nepoužívejte skříně údržby vyjmuté z produktu, které dlouhou dobu ležely v klidu.
- Nenaklánějte použité skříně údržby. V opačném případě může inkoust vytékat.
- Nedotýkejte se zeleného IC čipu na skříně údržby.
- Nedotýkejte se portu vstřikování inkoustu na skříně údržby nebo vnitřní strany otvoru vkládání skříně v přístroji.
- Dbejte, abyste se nedotkli inkoustu na dvířkách skříně údržby a krytu filtru.
- Nevysunujte/nezasunujte skříň údržby více, než je nutné. V opačném případě by mohly některé zbytky inkoustu spadnout dovnitř přístroje.

---

## Výměna jednotky

Dvě jednotky přístroje jsou nahraditelné výhradními volitelnými jednotkami BD nebo DVD.

Když jednotky dosáhnou konce doby životnosti, může snadno docházet k chybám zápisu a čtení. V takovém případě jednotku vyměňte. Jednotky můžete vyměnit také před dosažením konce doby životnosti.

**Poznámka:**

- ❑ *Dobu životnosti jednotky 1 a jednotky 2 můžete snadno zkontrolovat v aplikaci EPSON Total Disc Setup.  
➔ Viz část „Získávání informací o údržbě“ na straně 102.*
- ❑ *Když je jednotka skoro zaplněna, zobrazí se jednou denně při spuštění aplikace EPSON Total Disc Monitor zpráva s upozorněním, že je již téměř nutné vyměnit jednotku.*
- ❑ *Když je jednotka zaplněna, zobrazí se jednou denně při spuštění aplikace EPSON Total Disc Monitor zpráva s upozorněním, že je nutné vyměnit jednotku.*

Postup při výměně jednotek naleznete v příručce s pokyny výhradní volitelné jednotky.

**Výstraha:**

*Nevsunujte prsty dovnitř otvorů jednotky.*

**Upozornění:**

- ❑ *Při výměně jednotky dodržujte všechny pokyny uvedené v příručce s pokyny k jednotce.*
- ❑ *Je nutné nainstalovat jak jednotku 1, tak i jednotku 2. V opačném případě nebude přístroj PP-100II pracovat.*
- ❑ *Jednotka 1 i 2 musí být stejného typu (jednotka BD / jednotka DVD). V opačném případě nebude přístroj PP-100 pracovat.*
- ❑ *Nepoužívejte jiné jednotky než výhradní volitelné jednotky Epson. V opačném případě by mohlo dojít k poškození přístroje a jednotky.  
➔ Viz „Spotřební materiál a volitelné příslušenství“ na straně 133.*
- ❑ *Pro každou pozici vyměňujte jednotky maximálně 40krát. Poškození konektorů jednotky může zničit jednotku a přístroj.*

---

## **Přemístování přístroje**

Potřebujete-li přístroj přemístit na určitou vzdálenost, pečlivě jej připravte a zabalte. Použijte původní krabici a obalový materiál.

**Výstraha:**

*Přístroj je těžký, a proto jej musí zvedat dvě osoby.*

**Upozornění:**

- Při skladování nebo přemísťování přístroje jej nenaklánějte, neumísťujte do svislé polohy ani jej nepřevracujte. Pokud přístroj potřebujete přemístit, pečlivě jej připravte a zabalte do původní krabice a obalového materiálu, aby byl chráněn před nárazy.
- Před přepravou vyjměte dvě jednotky. Jinak by se mohly jednotky a přístroj PP-100II zdeformovat a poškodit.
- Inkoustové kazety nechejte vložené. Při vyjmutí kazet může dojít k zaschnutí tiskové hlavy a v takovém případě nemůže přístroj tisknout.
- Skříň údržby nechte vloženu. Vyjmutí skříňové údržby by mohlo vést k rozlití inkoustu.

**Poznámka:**

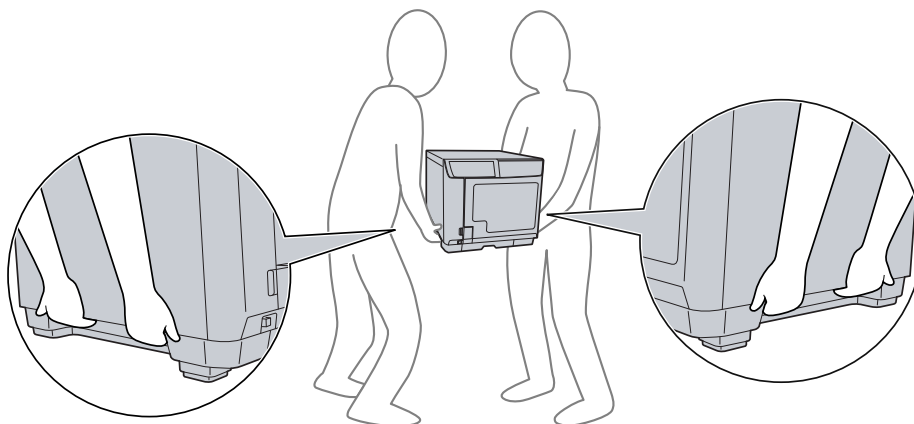
Postup vyjmutí jednotek naleznete v příručce s pokyny výhradní volitelné jednotky.

1. Vypněte přístroj a odpojte napájecí kabel.
2. Odpojte kabel rozhraní.
3. Vyjměte všechny disky ze zásobníků.
4. Vyjměte dvě jednotky.
5. Otevřete kryt kazet s inkoustem. Zajistěte inkoustové kazety lepicí páskou; poté zavřete kryt kazet s inkoustem.
6. Zavřete dvířka zařízení a přihrádku zásobníku 4. Zajistěte je lepicí páskou.
7. Na oba boky přístroje upevněte ochranné materiály.
8. Vložte přístroj a příslušenství do původní krabice.

**Poznámka:**

- Při přemísťování přístroj udržujte ve vodorovné poloze.
- Před opětovným použitím přístroje z něj nezapomeňte odstranit ochranné materiály a lepicí pásku.

- ❑ *Přístroj zvedejte za správná místa, jak je znázorněno níže.*



# Odstraňování problémů

---

## Zjištění problému

Odstraňování problémů přístroje doporučujeme provádět ve dvou krocích: nejdříve problém identifikujte a poté k jeho vyřešení použijte pravděpodobná řešení.

Informace potřebné k identifikaci a řešení nejběžnějších problémů naleznete v nápovědě, na ovládacím panelu a v utilitě EPSON Total Disc Monitor. Podle potřeby použijte jeden z odstavců uvedených dále.

Máte-li konkrétní problém související s kvalitou produkce, problém netýkající se kvality produkce, problém s podáváním disků, nebo pokud produkce neprobíhá vůbec, nahlédněte do příslušné sekce.

Řešení problému může vyžadovat zrušení produkce.

➔ Viz „Zrušení produkce“ na straně 87.

## Chybové indikátory

Řadu běžných problémů lze diagnostikovat pomocí indikátorů na přístroji. Pokud přístroj přestane pracovat a svítí nebo blikají indikátory, použijte k identifikaci problému následující tabulku; poté proveďte doporučená nápravná opatření.

### **Poznámka:**

*Stav světelných indikátorů se může po chybě změnit v závislosti na operaci.*

● : svítí, ○ : nesvítí, ◐ : bliká, ● : rychlé blikání

### Chyby související s dvířky

Indikátory								Stav a řešení
Power	Činnost	Chyba	Inkoust	Zásobník				
				1	2	3	4	
●	○	●	○	○	○	○	○	<p><b>Otevřená dvířka zařízení nebo kryt kazet s inkoustem</b> Zavřete kryty.</p> <p><b>Úloha je pozastavena, protože při jejím zpracovávání byla otevřena dvířka zařízení nebo kryt kazet s inkoustem.</b> Počkejte na obnovení úlohy.</p>

### Chyby související s přenosem disků

Indikátory								Stav a řešení
Power	Činnost	Chyba	Inkoust	Zásobník				
				1	2	3	4	
●	○	●	○	○	○	○	○	<p><b>Chyba uchopení disku</b> Problém odstraňte následujícím způsobem.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Otevřete dvířka zařízení a provzdušněte disky uvnitř vstupního zásobníku.</li> <li>Zavřete dvířka zařízení a zopakujte produkci disku.</li> </ol> <p>Pokud ke stejné chybě dochází často, obraťte se na prodejce.</p> <p><b>Podávání několika disků</b> Problém odstraňte následujícím způsobem.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Otevřete dvířka zařízení.</li> <li>Odeberte disky z přihrádky jednotky a přihrádky tiskárny.</li> <li>Provzdušněte disky uvnitř vstupního zásobníku, aby se neslepovaly.</li> <li>Vložte do vstupního zásobníku jiné disky.</li> <li>Zavřete dvířka zařízení a zopakujte produkci disku.</li> </ol> <p>Pokud ke stejné chybě dochází často, obraťte se na prodejce.</p>

Indikátory								Stav a řešení
Power	Činnost	Chyba	Inkoust	Zásobník				
				1	2	3	4	
●	○	●	○	○	○	○	○	<p><b>Chyba přenosu disku</b> Vypněte přístroj a odeberte disk. Pokud ke stejné chybě dochází často, obraťte se na prodejce.</p> <p><b>Rameno neuvolnilo disk</b> Vypněte přístroj a odeberte disk. Neodebírejte disk z ramena rukou, pokud rameno drží disk. Mohlo by dojít k poškození ramena. Disk z ramena odstraníte tak, že znovu zapnete přístroj a necháte disk vysunout prostřednictvím inicializace. Pokud ke stejné chybě dochází často, obraťte se na prodejce.</p> <p><b>Vnitřní chyba</b> Vypněte přístroj a zkontrolujte, zda se uvnitř nenachází objekty, a poté znovu přístroj zapněte. Pokud ke stejné chybě dochází často, obraťte se na prodejce. Neodebírejte disk z ramena rukou, pokud rameno uchopuje disk. Mohlo by dojít k poškození ramena. Disk z ramena odstraníte tak, že znovu zapnete přístroj a necháte disk vysunout prostřednictvím inicializace.</p>

### Chyby související se zásobníkem

Indikátory								Stav a řešení
Power	Činnost	Chyba	Inkoust	Zásobník				
				1	2	3	4	
●	○	●	○	○	○	●	○	<p><b>Zásobník 3 je vložen, pokud je ve Standardním režimu, režimu Externí výstup nebo Režimu zpětného čtení nastaven na možnost Nepoužívat.</b> Vyjměte zásobník 3.</p>
●	○	●	○	○	○	○	○	<p><b>Není správně vložen zásobník 1</b> Zkontrolujte, zda je správně vložen zásobník 1.</p>
●	○	●	○	○	○	○	○	<p><b>Není správně vložen zásobník 2</b> Zkontrolujte, zda je správně vložen zásobník 2.</p>

Indikátory								Stav a řešení
Power	Činnost	Chyba	Inkoust	Zásobník				
				1	2	3	4	
●	○	●	○	○	○	●	○	<p><b>Zásobník 3 není správně vložený v dávkovém režimu nebo je nastaven na:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Používat ve Standardním režimu</li> <li><input type="checkbox"/> Výstupní zásobník je v režimu Externí výstup</li> <li><input type="checkbox"/> Výstupní zásobník pro chybové disky v Režimu zpětného čtení</li> </ul> <p>Zkontrolujte, zda je správně vložen zásobník 3.</p>
●	○	○	○	●	○	○	○	<p><b>Zásobník 1 je prázdný.</b> Vložte do zásobníku 1 disky.</p> <p><b>Poznámka:</b> Pokud se ve zdrojovém zásobníku nenacházejí žádné disky, bliká indikátor zásobníku; začátek blikání indikátoru však nemusí odpovídat momentu, kdy se zásobník vyprázdní.</p>
●	○	○	○	○	●	○	○	<p><b>Zásobník 2 je prázdný.</b> Vložte do zásobníku 2 disky.</p> <p><b>Poznámka:</b> Pokud se ve zdrojovém zásobníku nenacházejí žádné disky, bliká indikátor zásobníku; začátek blikání indikátoru však nemusí odpovídat momentu, kdy se zásobník vyprázdní.</p>
●	○	●	○	●	○	○	○	<p><b>V zásobníku 1 je příliš mnoho disků</b> Odeberte několik disků tak, aby se disky nacházely pod červenou ryskou.</p>
●	○	●	○	○	●	○	○	<p><b>V zásobníku 2 je příliš mnoho disků</b> Odeberte několik disků tak, aby se disky nacházely pod červenou ryskou.</p>
●	○	●	○	○	○	●	○	<p><b>V zásobníku 3 je příliš mnoho disků</b> Odeberte ze zásobníku 3 všechny disky.</p>
●	○	○	○	○	●	○	○	<p><b>Zásobník 2 je plný</b> Odeberte ze zásobníku 2 hotové disky.</p>
●	○	○	○	○	○	●	○	<p><b>Zásobník 3 je plný</b> Odeberte ze zásobníku 3 hotové disky.</p>

Indikátory								Stav a řešení
Power	Činnost	Chyba	Inkoust	Zásobník				
				1	2	3	4	
●	○	●	○	○	○	○	○	<b>Zásobník 4 je plný</b> Odeberte ze zásobníku 4 hotové disky.
●	○	○	○	○	○	○	○	<b>Zásobník 4 je otevřený</b> Zavřete zásobník 4.

### Chyby související s inkoustem

Indikátory								Stav a řešení
Power	Činnost	Chyba	Inkoust	Zásobník				
				1	2	3	4	
●	○	○	○	○	○	○	○	<b>Dochází inkoust</b> Pořídte si náhradní inkoustovou kazetu. Kazetu, ve které dochází inkoust, zjistíte kontrolou stavu inkoustových zásobníků. Viz „Kontrola stavu inkoustových kazet“ na straně 89.
●	○	○	●	○	○	○	○	<b>Inkoustová kazeta dosáhla momentu výměny nebo není správně vložena.</b> Vyměňte inkoustovou kazetu nebo ji správně vložte. Není-li inkoustová kazeta správně rozpoznána, přestože je vložena správně, může být znečištěna zelená deska plošných spojů. Otřete ji měkkým hadříkem a znovu ji vložte. Přístroj přeruší provoz před úplným vyčerpáním inkoustu, aby byla zachována kvalita tiskové hlavy. Proto v inkoustové kazetě zůstane určité množství inkoustu. Doporučujeme používat originální inkoustové kazety.
●	○	○	●	○	○	○	○	<b>Inkoustová kazeta není úplně zasunuta</b> Všechny indikátory inkoustových kazet svítí. Zkontrolujte inkoustové kazety, zda jsou úplně zasunuty.

## Chyby související s tiskárnou

Indikátory								Stav a řešení
Power	Činnost	Chyba	Inkoust	Zásobník				
				1	2	3	4	
○	○	○	●	○	○	○	○	<p><b>Skříň údržby dosáhla okamžiku výměny nebo není správně vložena.</b></p> <p>Vyměňte skříň údržby nebo ji správně vložte.</p> <p>Není-li skříň údržby správně rozpoznána, přestože je vložena správně, může být znečištěna zelená deska plošných spojů. Otřete ji měkkým hadříkem a znovu ji vložte.</p>
●	●	●	●	●	●	●	●	<p><b>Chyba údržby tiskárny</b></p> <p>Došlo k chybě údržby tiskárny.</p> <p>Vypněte přístroj a obraťte se na prodejce.</p>
○	○	○	○	○	○	○	○	<p><b>Vnitřní chyba</b></p> <p>Vypněte přístroj a zkontrolujte, zda se uvnitř nenachází objekty. Pokud ke stejné chybě dochází často, obraťte se na prodejce.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Necháte-li po chybě přístroj vypnutý, může dojít k ucpání tiskové hlavy. Okamžitě po vypnutí přístroj znovu zapněte.</li> <li><input type="checkbox"/> Obnovujete-li tisk štítku po chybě, proveďte kontrolu trysek a ověřte stav tiskové hlavy.</li> <li><input type="checkbox"/> Pokud se produkce nezahájí, zkontrolujte, zda se úloha nachází ve službě zařazování tisku, a odstraňte všechny tiskové úlohy.</li> </ul>

## Chyby související s jednotkou

Indikátory								Stav a řešení
Power	Činnost	Chyba	Inkoust	Zásobník				
				1	2	3	4	
○	○	○	○	○	○	○	○	<p><b>Chyba otevírání/zavírání přihrádky jednotky</b> Vypněte přístroj, odpojte napájecí kabel a zkontrolujte, zda se uvnitř nenachází objekty. Poté zopakujte produkci disku. Pokud ke stejné chybě dochází často, obraťte se na prodejce.</p> <p><b>Vnitřní chyba jednotky</b> Vypněte přístroj, odpojte napájecí kabel a zkontrolujte interiér jednotky. Pokud ke stejné chybě dochází často, obraťte se na prodejce.</p>
●	○	●	○	○	○	○	○	<p><b>Chyba zápisu/čtení</b> Chybu nebylo možné odstranit, i když byl proveden stanovený počet opakování. Možná existuje problém s diskem. Vyměňte disk a obnovte úlohu. Zkontrolujte, zda jednotka dosáhla konce doby životnosti. Pokud ano, jednotku vyměňte. Viz část „Získávání informací o údržbě“ na straně 102 a „Výměna jednotky“ na straně 103. Pokud ke stejné chybě dochází často, obraťte se na prodejce.</p> <p><b>Neplatný disk</b> Došlo k chybě způsobené neplatným diskem, například disk nemusí být prázdný nebo na něm není dostatečný prostor. Případně se disk vložený do zásobníku liší od typu disku zadaného v dialogovém okně Vlastnosti aplikace EPSON Total Disc Setup. Chybu nebylo možné odstranit, i když byl proveden stanovený počet opakování. Zkontrolujte, zda je disk prázdný a není poškozený. Poté v dialogovém okně Vlastnosti aplikace EPSON Total Disc Setup vyberte typ disku, který odpovídá diskům vloženým do zásobníku. Pokud používáte správný disk, ale ke stejné chybě dochází často, obraťte se na prodejce.</p>

## Ostatní chyby

Indikátory								Stav a řešení
Power	Činnost	Chyba	Inkoust	Zásobník				
				1	2	3	4	
○	○	○	○	○	○	○	○	<b>Nesprávný stav</b> Vypněte a poté zapněte přístroj. Pokud ke stejné chybě dochází často, obraťte se na prodejce.

## Aplikace EPSON Total Disc Monitor

Pokud při produkci dochází k problému, zobrazí se v okně aplikace EPSON Total Disc Monitor chybové hlášení.

Zobrazí-li se chybové hlášení s informací, že díly uvnitř přístroje jsou téměř na konci své životnosti, nebo je plný odpadní zásobník na inkoust, obraťte se na prodejce a zajistěte výměnu.


---

## Kontrola stavu přístroje

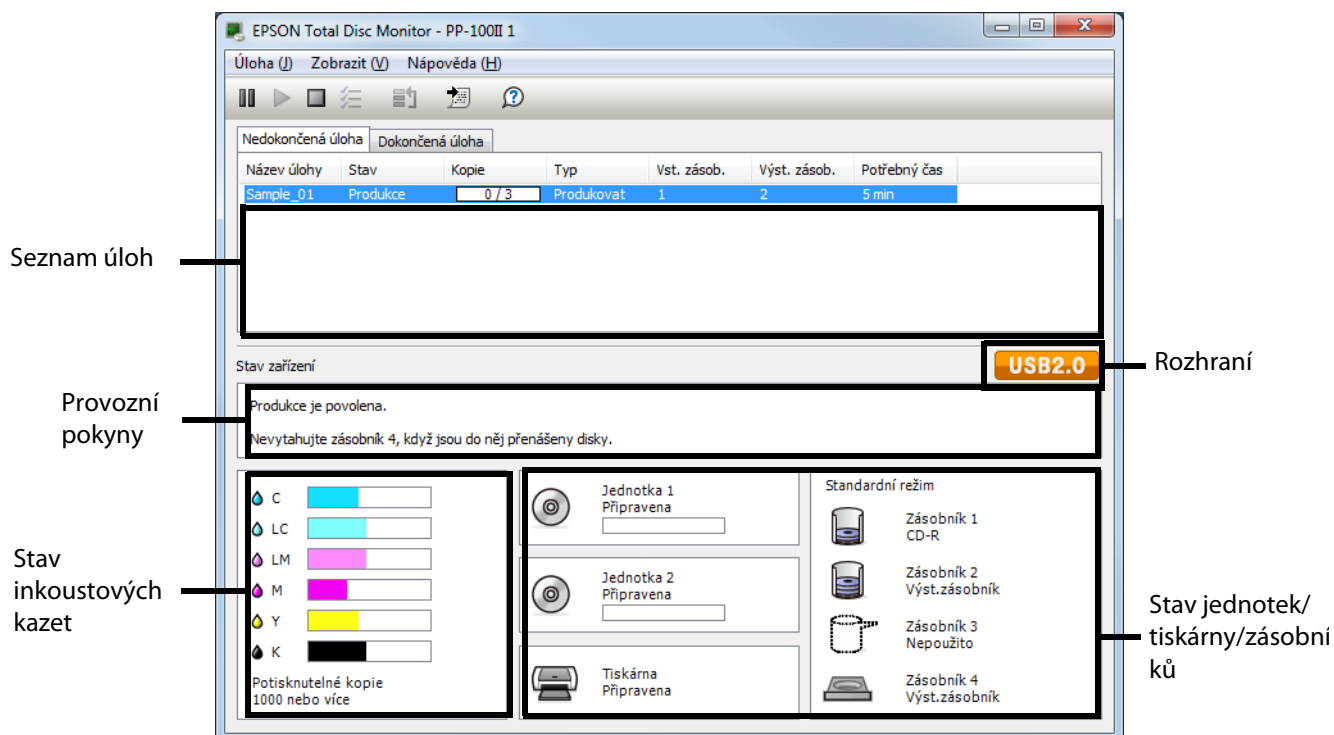
### Použití aplikace EPSON Total Disc Monitor

Aplikace EPSON Total Disc Monitor zobrazuje podrobné informace o stavu přístroje.

Aplikaci EPSON Total Disc Monitor je možno spustit třemi způsoby:

- Po odeslání úlohy do přístroje se otevře aplikace EPSON Total Disc Monitor.
- V okně aplikace EPSON Total Disc Maker klikněte na tlačítko **Produkovat**. V nabídce Nástroje vyberte **Start Total Disc Monitor**.
- Klikněte na **Start** () , přesuňte ukazatel myši na **Všechny programy**, klikněte na **EPSON Total Disc Maker** a klikněte na **EPSON Total Disc Monitor**.

Po otevření aplikace EPSON Total Disc Monitor se zobrazí následující okno:



Aplikace EPSON Total Disc Monitor poskytuje následující informace:

**Seznam úloh:**

Uživatel může zkontrolovat seznam úloh (až 1 000 nedokončených a 50 dokončených úloh) a jeho informace; dále může stornovat, pozastavit a obnovit nedokončené úlohy.

**Rozhraní:**

Označení **USB 3.0** se zobrazí, pokud je produkt připojen k rozhraní USB 3.0. Označení **USB 2.0** se zobrazí, pokud je produkt připojen k rozhraní **USB 2.0**.

**Provozní pokyny:**

V této oblasti se zobrazují informace o stavu zařízení. Rovněž se zde zobrazují chybová hlášení a užitečné tipy ke zlepšení produkce.

**Stav inkoustových kazet:**

V této oblasti se graficky zobrazuje stav inkoustových kazet.

**Poznámka:**

*Hodnota parametru Potisknutelné kopie je přibližná a je založena na počtu štítků, které lze vytisknout od aktuálního momentu při tisku stejného štítku jako při předchozím tisku. Tato hodnota se může lišit od skutečné hodnoty, např. v závislosti na tištěných datech a tiskovém prostředí. Hodnota větší než 1 000 je uvedena jako „1 000 nebo více“ a hodnota menší než 1 000 je uvedena v násobcích 10.*

**Stav jednotek, tiskárny, zásobníků:**

V této oblasti se graficky zobrazuje stav jednotek, tiskárny a zásobníků. Rovněž signalizuje místo případné chyby.

---

## **Nesprávné podávání disku nebo přihrádky disku**

### **Není podáván disk**

Vyjměte stoh disků a zkontrolujte, zda:

- Není disk poškozen.
- Není disk příliš starý. Další informace viz pokyny, které jste obdrželi spolu s diskem.
- Disky nepřesahují červenou rysku v zásobníku.
- Disky k sobě mohly přilnout z důvodu nesprávného přesunu; proto je nutné před vložením do zásobníku disky pečlivě oddělit. Ponecháte-li disky delší dobu v zásobníku, mohou k sobě znovu přilnout. Pokud jsou disky uloženy v zásobníku delší dobu, před použitím přístroje je nutné disky znovu oddělit.
- Není uvnitř přístroje vzpříčený disk. V takovém případě vzpříčený disk odstraňte.  
➔ Viz „Vzpříčení disků“ na straně 117.
- Inkoustové kazety nedosáhly termínu své výměny. Pokud kazeta dosáhla momentu své výměny, nahradte ji.  
➔ Viz „Výměna inkoustové kazety“ na straně 91.

Pokud nejsou disky podávány ze vstupního zásobníku:

1. Otevřete dvířka zařízení.
2. Odeberte ze zásobníku prázdné disky.
3. Provzdušněte stoh disků, aby k sobě nebyly přilnuté.
4. Vložte disky zpět do zásobníku.
5. Zavřete dvířka zařízení.
6. Zopakujte produkci disku.

Nejsou-li disky podávány z přihrádky jednotky nebo přihrádky tiskárny.

1. Vypněte napájení.
2. Znovu zapněte napájení.
3. Zopakujte produkci disku.

Pokud byl disk uchopen ramenem:

Neodstraňujte disk rukou, protože by mohlo dojít k poškození ramena. Disk odstraníte tak, že vypnete napájení, znovu jej zapnete a necháte disk vysunout prostřednictvím inicializace.

Pokud stejná chyba přetrvává, obraťte se na prodejce.

## **Podávání několika disků**

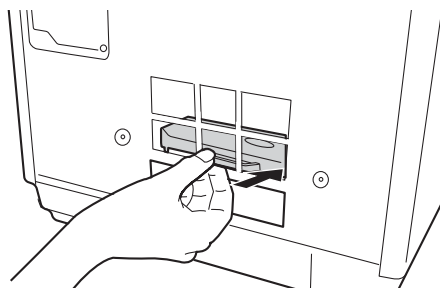
- Zkontrolujte, zda se disky nacházejí pod červenou ryskou zásobníku.
- Zkontrolujte, zda není některý z disků poškozený.
- Vyjměte stoh disků a zkontrolujte, zda nejsou disky příliš tenké.  
➔ Viz „Disky“ na straně 133.
- Vyjměte disky ze zásobníku a před vložením zpět je provzdušněte.
- Pokud se zobrazí chyba podávání několika disků, ale je nalezen pouze jeden disk, je možné, že tloušťka disku nesplňuje požadavky nebo je disk zdeformovaný. Při řešení chyby podávání několika disků postupujte podle níže uvedených kroků a vyměňte disky. Pokud stejná chyba přetrvává, obraťte se na prodejce.
  1. Otevřete dvířka zařízení.
  2. Odeberte disk z přihrádky.
  3. Odeberte disky ze vstupního zásobníku.
  4. Vložte do vstupního zásobníku jiné disky.
  5. Po zavření dvířek zařízení se obnoví zpracovávání úlohy.

## **Vzpříčení disků**

Zůstane-li v jednotce nebo přihrádce tiskárny disk, bude při zapnutí a vypnutí přístroje vysunut. Pokud se disk při restartování přístroje nevysune, postupujte následujícím způsobem:

- Je-li disk vzpříčen v přihrádce tiskárny;
  1. Vypněte produkt a odpojte napájecí kabel ze zásuvky.
  2. Demontujte 2 šrouby, abyste otevřeli dvířka skříně údržby.

3. Zatlačte na přihrádku tiskárny.



4. Otevřete dvířka zařízení, vyjměte všechny disky uvnitř zařízení a pak dvířka zavřete.
5. Zavřete dvířka skříně údržby.
6. Zapojte napájecí kabel do zásuvky a přístroj zapněte.  
Přihrádka tiskárny se automaticky zavře.

- Je-li disk vzpříčen v přihrádce jednotky;

1. Vypněte produkt a odpojte napájecí kabel ze zásuvky.
2. Otevřete dvířka zařízení.
3. Vložte kolík do otvoru pro otevření přihrádky a silou přihrádku otevřete.
4. Vyjměte všechny disky zevnitř přístroje.
5. Zatlačte na přihrádku, abyste ji zavřeli.

**Poznámka:**

*Pokud se přihrádka po stisknutí tlačítka Eject nevysune, zasuňte do otvoru kolík a zatlačením přihrádku otevřete. Při běžném provozu se k otevření přihrádky používá tlačítko Eject. Před použitím otvoru pro otevření přihrádky počkejte nejméně jednu minutu na zastavení otáčení disku a rovněž odpojte přístroj od zdroje napájení.*

**Poznámka:**

- Pokud nelze snadno odstranit cizí předmět, nepoužívejte k tomuto účelu sílu a přístroj nerozebírejte. Požádejte o pomoc prodejce.
- Rameno se při uchopování disku zastavilo, nepokoušejte se disk odstranit rukou. Mohlo by dojít k poškození ramena. Dojde-li k této chybě, vypněte a zapněte napájení a pokuste se problém vyřešit inicializací přístroje. Pokud stejná chyba přetrvává, obraťte se na zákaznickou podporu.

Pokud často dochází ke vzpříčení disků, dbejte na následující:

- Disky jsou hladké a nepoškozené.
- Používejte vysoce kvalitní disky.
- Disky jsou do zásobníku vloženy potisknutelnou stranou nahoru.
- Před vložením byl stoh disků provzdušněn.
- Stoh disků nepřesahuje vytečkovanou rysku v zásobníku.

- Počet disků v zásobníku není vyšší, než limit stanovený pro tento typ disku.  
➔ Viz „Mechanické údaje“ na straně 140.
- Přístroj je umístěn na rovném a stabilním povrchu, který ve všech směrech přesahuje základnu. Pokud je přístroj nakloněný, nebude pracovat správně.

---

## **Problém se zápisem/čtením**

### **Na disk nelze zapisovat/číst**

Nepoužívejte přístroj v prostředí, kde se vyskytuje větší množství prachu nebo kouř. V opačném případě může dojít k chybě při zápisu/čtení. Pokud k chybě při zápisu/čtení na disk dochází často, zkontrolujte, zda:





- Není disk poškozen.
- Používáte disky vysoké kvality.
- Je přístroj provozován v přijatelném prostředí.
- Není přístroj vystaven vibracím nebo nárazům.
- Není filtr ventilátoru ucpán prachem.
- Není znečištěna přihrádka tiskárny.
- Jednotka nedosáhla konce doby životnosti.

---

## **Problémy s kvalitou tisku**

Zaznamenáte-li problém s kvalitou tisku, porovnejte svůj tisk s níže uvedenými obrázky. Klikněte na text pod obrázkem, který nejvíce připomíná váš výtisk.



<p>enthalten alle i Aufdruck. W J 5008 "Regel: „Vodorovné pruhy“ na straně 120</p>	<p>enthalten alle i Aufdruck. W J 5008 "Regel: „Svislé vychýlení“ na straně 121</p>
 <p>„Vodorovné pruhy“ na straně 120</p>	 <p>„Svislé vychýlení“ na straně 121</p>
 <p>„Nesprávné nebo chybějící barvy“ na straně 121</p>	 <p>„Rozmazání nebo skvrny na výtisku“ na straně 121</p>

## Vodorovné pruhy

- Ověřte, že je potisknutelná strana disku v zásobníku otočena nahoru.
- Vyčistěte jakékoli ucpané inkoustové trysky pomocí utility čištění hlavy.  
➔ Viz „Čištění tiskové hlavy“ na straně 96.
- Inkoustové kazety spotřebujte do šesti měsíců od otevření jejich obalu.
- Používejte originální inkoustové kazety Epson.
- Zkontrolujte indikátor  $\triangle$  Ink (Inkoust). Pokud indikátor svítí, vyměňte příslušnou inkoustovou kazetu.  
➔ Viz „Výměna inkoustové kazety“ na straně 91.
- Zkontrolujte, zda typ štítku vybraný v ovladači tiskárny odpovídá typu disku vloženému do přístroje.  
➔ Viz „Produkce disků“ na straně 25.

## **Svislé vychýlení**

- Spustíte utilitu Zarovnání tiskové hlavy.  
➔ Viz „Zarovnání tiskové hlavy“ na straně 98.
- Zkontrolujte, zda typ štítku vybraný v ovladači tiskárny odpovídá typu disku vloženému do přístroje.  
➔ Viz „Produkce disků“ na straně 25.

## **Pruhy**

- Ověřte, že je potisknutelná strana disku v zásobníku otočena nahoru.
- Vyčistěte jakékoli ucpané inkoustové trysky pomocí utility čištění hlavy.  
➔ Viz „Čištění tiskové hlavy“ na straně 96.
- Zkontrolujte, zda typ štítku vybraný v ovladači tiskárny odpovídá typu disku vloženému do přístroje.  
➔ Viz „Produkce disků“ na straně 25.
- Vzhledem k proměnlivé kvalitě disků nemusí být výsledky produkce při použití stejného typu disků a stejných dat vždy identické.

## **Nesprávné nebo chybějící barvy**

- Upravte nastavení barev v používané aplikaci nebo v nastaveních ovladače tiskárny. Zkontrolujte okno Hlavní.  
Podrobnosti viz online nápověda k ovladači tiskárny.
- Spustíte utilitu čištění tiskové hlavy.  
➔ Viz „Čištění tiskové hlavy“ na straně 96.
- Zkontrolujte indikátor  $\triangle$  Ink (Inkoust). Pokud indikátor svítí, vyměňte příslušnou inkoustovou kazetu.  
➔ Viz „Výměna inkoustové kazety“ na straně 91.
- Pokud jste právě vyměnili inkoustovou kazetu, zkontrolujte datum spotřeby na krabičce kazety. Jestliže jste přístroj delší dobu nepoužívali, vyměňte inkoustové kazety.  
➔ Viz „Výměna inkoustové kazety“ na straně 91.

## **Rozmazání nebo skvrny na výtisku**

- Používejte originální inkoustové kazety Epson.

- Zkontrolujte, zda je přístroj umístěn na rovném a stabilním povrchu, který ve všech směrech přesahuje základnu. Pokud je přístroj nakloněný, nebude pracovat správně.
- Zkontrolujte, zda není disk poškozený, znečištěný nebo příliš starý.
- Zkontrolujte, že zda je disk suchý a je otočen potisknutelnou stranou nahoru.
- Zkontrolujte, zda typ štítku vybraný v ovladači tiskárny odpovídá typu disku vloženému do přístroje.  
➔ Viz „Produkce disků“ na straně 25.
- Nedotýkejte a neumožněte, aby se cokoli dostalo do styku s potištěnou stranou disku s lesklým povrchem. Po tisku na lesklý disk počkejte několik hodin, dokud inkoust neuschne, a až poté s ním manipulujte.
- Spusťte utilitu čištění tiskové hlavy.  
➔ Viz „Čištění tiskové hlavy“ na straně 96.

---

## ***Ostatní problémy s kvalitou tisku***

### ***Nesprávné nebo zkomolené znaky***

- Odstraňte ze služby zařazování tisku systému Windows neukončené tiskové úlohy.
- Vypněte přístroj a počítač. Ověřte, zda je řádně připojen kabel rozhraní přístroje.
- Odinstalujte ovladač tiskárny a znovu jej nainstalujte.  
➔ Viz „Odstranění softwaru“ na straně 24.

### ***Nesprávné okraje***

- V používané aplikaci zkontrolujte nastavení vnitřního a vnějšího průměru. Zkontrolujte, zda jsou okraje nastaveny v rámci potisknutelné plochy disku.  
➔ Viz „Potisknutelná plocha“ na straně 136.
- Zkontrolujte, zda nastavení ovladače tiskárny odpovídají rozměrům používaného štítku. Zkontrolujte okno Hlavní.  
Podrobnosti viz online nápověda k ovladači tiskárny.
- Odinstalujte ovladač tiskárny a znovu jej nainstalujte.  
➔ Viz „Odstranění softwaru“ na straně 24.

- V závislosti na použitém disku se může posunout místo tisku. Provedte zarovnání tiskové hlavy nebo korekci polohy tisku.  
➔ Viz „Úprava polohy tisku“ na straně 99.
- Cílová plocha pro inkoust se může posunout od středu disku a díky tomu se poloha tisku jeví vzhledem k této ploše posunutá. Zkontrolujte, zda není cílová plocha pro inkoust posunuta od středu disku nebo od vnějšího okraje.

### ***Výtisk je mírně nakloněný***

- Spusťte utility pro kontrolu trysek, čištění tiskové hlavy a zarovnání tiskové hlavy.

### ***Tisková strana obsahuje skvrny nebo odřenyiny***

- V ovladači tiskárny vyberte odpovídající nastavení rozměrů disku.
- Odinstalujte ovladač tiskárny a znovu jej nainstalujte.  
➔ Viz „Odstranění softwaru“ na straně 24.

### ***Tisk je příliš pomalý***

- Zkontrolujte, zda typ štítku vybraný v ovladači tiskárny odpovídá typu disku vloženému do přístroje.  
➔ Viz „Produkce disků“ na straně 25.
- Ukončete všechny nepotřebné aplikace.
- Zkontrolujte, zda je v ovladači tiskárny zaškrtnuto políčko Vysoká rychlost.
- Chcete-li tisknout nepřetržitě delší dobu, může se dočasně zastavit podávání disků nebo se může na chvíli pozastavit tisk. Důvodem je snížení rychlosti tisku a ochrana mechanismu přístroje před přehříváním a poškozením. Dojde-li k této situaci, můžete pokračovat v tisku, ale doporučujeme přístroj přibližně na třicet minut zastavit při zapnutém napájení. (Při vypnutém napájení se přístroj zotaví asi za 3 hodiny.) Po spuštění bude přístroj tisknout běžnou rychlostí.
- Odinstalujte ovladač tiskárny a znovu jej nainstalujte.  
➔ Viz „Odstranění softwaru“ na straně 24.


## Na záznamové ploše ulpívá inkoust

- V závislosti na typu disku mohou být záznamové plochy znečištěny inkoustem, pokud jsou disky stohovány bezprostředně po tisku. Před použitím zkontrolujte typ disku.
- Uchovávejte potištěnou plochu disku odděleně od ostatních disků, dokud hotový disk zcela neuschne; v opačném případě se mohou v místech dotyku disků vyskytnout stopy nebo šmouhy.

---

## Přístroj nepracuje

### Nesvítí žádný indikátor

- Stiskem tlačítka  Power zkontrolujte, zda je přístroj zapnutý.
- Vypněte přístroj a zkontrolujte, zda je řádně připojen napájecí kabel.
- Ověřte, že je zásuvka pod proudem, a že není ovládána spínačem nebo časovačem.

### Indikátory se rozsvítily a poté zhasly



Napětí přístroje neodpovídá jmenovitým hodnotám zásuvky. Ihned přístroj vypněte a odpojte napájecí kabel. Poté zkontrolujte údaje uvedené na zadním panelu přístroje.



#### **Upozornění:**

*Pokud napětí není správné, ZNOVU PŘÍSTROJ NEPŘIPOJUJTE. Obratě se na prodejce.*

### Svítí pouze indikátor napájení

- Pokud nedostatečně stisknete tlačítko  Power, přístroj se nemusí zapnout, i když po určité době bliká indikátor  Power. Tlačítko je nutné řádně stisknout.
- Vypněte přístroj a počítač. Ověřte, zda je řádně připojen kabel rozhraní přístroje.
- Při tisku velkého obrázku nemusí mít počítač k dispozici dostatek paměti. Pokuste se zmenšit rozlišení obrázku nebo jej vytiskněte na menší plochu. Zvětšete velikost operační paměti počítače.
- Odinstalujte ovladač tiskárny a znovu jej nainstalujte.  
➔ Viz „Odstranění softwaru“ na straně 24.

## **Po výměně kazety bliká nebo svítí indikátor inkoustu**

Zkontrolujte, zda je správně vložena inkoustová kazeta.

## **Nelze nainstalovat software**

- Není odpojen kabel USB? Zkontrolujte, zda je řádně připojen kabel USB.
- Splňuje kabel USB požadavky počítače a přístroje? USB kabel použitý k propojení počítače a přístroje musí být kompatibilní se standardem USB 3.0 nebo 2.0.
- Je na pevném disku dostatek volného prostoru? Software nelze nainstalovat, pokud na pevném disku není volný prostor nejméně 10 GB.  
➔ Viz „Systémové požadavky“ na straně 15.
- Přihlásili jste se do systému Windows jako uživatel s oprávněními správce (který patří do skupiny správců)? Při instalaci softwaru se musíte přihlásit jako uživatel s oprávněními správce (který patří do skupiny správců).
- Nepoužíváte rozbočovač USB? Kabel USB by měl být připojen přímo mezi počítačem a přístrojem.
- Je nainstalována aplikace Windows Media Player? Před instalací programu Total Disc Maker musí být nainstalována aplikace Windows Media Player.
- Výstupní zařízení nemusí být rozpoznáno v prostředí, kde je nainstalována aplikace Windows Media Player 7. V takovém případě odinstalujte aplikaci EPSON Total Disc Maker, restartujte počítač a poté aplikaci EPSON Total Disc Maker znovu nainstalujte.
- Instalace nemusí proběhnout správně, pokud se nastavení jazyka systému liší od jazyka uživatele. Před zahájením instalace zkontrolujte, zda je provedeno stejné nastavení jazyka systému a uživatele.

Před zahájením instalace softwaru je nutné přístroj vypnout.

## **Software zobrazuje hlášení Skříň údržby je téměř plná**

Skříň údržby je téměř plná.

➔ Viz část „Výměna skříně údržby“ na straně 103.

## ***Disk nelze vyprodukovat***

Je-li uživatel přihlášen jako host a přístroj je pro něj nepřístupný, je před zahájením publikace nutné povolit terminálovou službu (neplatí pro operační systémy Windows 10, Windows 8.1, Windows 8, Windows 7 a Windows Vista). O nastavení terminálové služby požádejte správce systému.

## ***Nelze číst informace o disku***

Pokud se zobrazí hlášení „Informace o disku nelze číst. Musíte být přihlášení s oprávněním správce.“, přihlaste se do systému Windows jako uživatel s oprávněním správce.

## ***Při kliknutí na ikonu „Bezpečně odebrat hardware“ se nezobrazí jednotka přístroje.***

V operačním systému Windows Vista se při kliknutí na ikonu „Bezpečně odebrat hardware“ nezobrazí jednotka přístroje. Přístroj odpojte nebo vypněte po zastavení počítače.

## ***Produkt nebyl rozpoznán***

Pokud není pomocí aplikace EPSON Total Disc Setup produkt rozpoznán ani po výměně jedné z jednotek, nemusí být jednotka správně vložena. Přístroj vypněte, odpojte napájecí kabel ze zásuvky a pak pevně zatlačte vyměněnou jednotku zcela dovnitř.

## **Kde získat pomoc**

---

### **Kontaktování zákaznické podpory**

#### **Dříve, než se obrátíte na společnost Epson**

Pokud výrobek společnosti Epson nepracuje správně, a nejste schopni problém vyřešit sami pomocí informací uvedených v kapitole Odstraňování problémů v dokumentaci k výrobku, obraťte se s žádostí o pomoc na oddělení zákaznické podpory. Nejsou-li níže uvedeny informace o zákaznické podpoře pro vaši oblast, obraťte se na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili.

Pracovníci zákaznické podpory vám budou schopni pomoci rychleji, pokud jim poskytnete následující informace:

- Sériové číslo výrobku  
(Štítek se sériovým číslem se obvykle nachází na zadní straně výrobku.)
- Model výrobku
- Verze softwaru výrobku  
(V softwaru výrobku klikněte na tlačítko **O verzi, Informace o verzi** nebo jiné podobné tlačítko.)
- Značka a model počítače
- Název a verze operačního systému nainstalovaného v počítači
- Názvy a verze softwarových aplikací běžně používaných v kombinaci s výrobkem

#### **Pomoc pro uživatele v Evropě (EMEA)**

Kontaktní údaje k získání informací, podpory a servisu:

Webové stránky: <http://www.epson-europe.com>

Případně se obraťte na místního prodejce nebo prodejní organizaci společnosti Epson.

Potřebujete-li nejnovější ovladače, odpovědi na často kladené dotazy, příručky nebo jiné položky ke stažení, přejděte na webové stránky

<http://download.epson-biz.com/?service=dp>

---

## Informace o přístroji

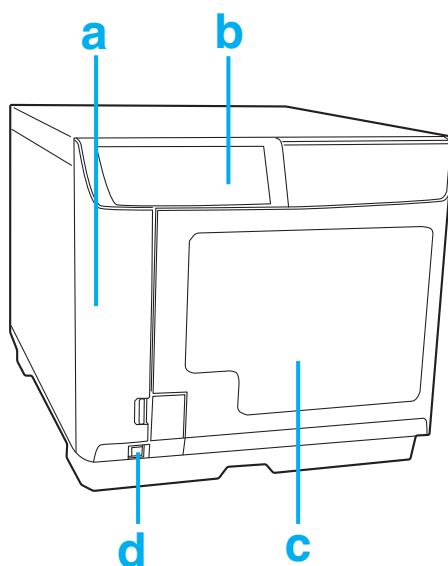
---

---

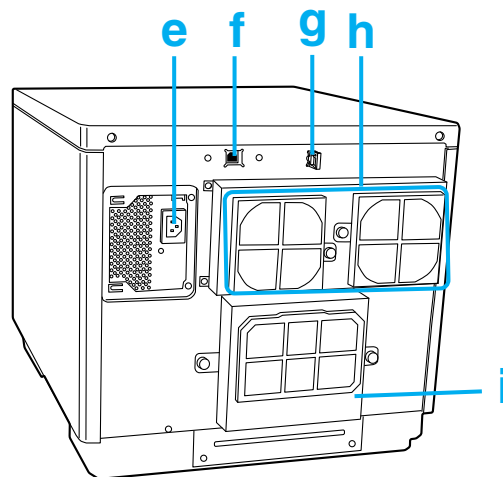
### Součásti přístroje a funkce ovládacího panelu

---

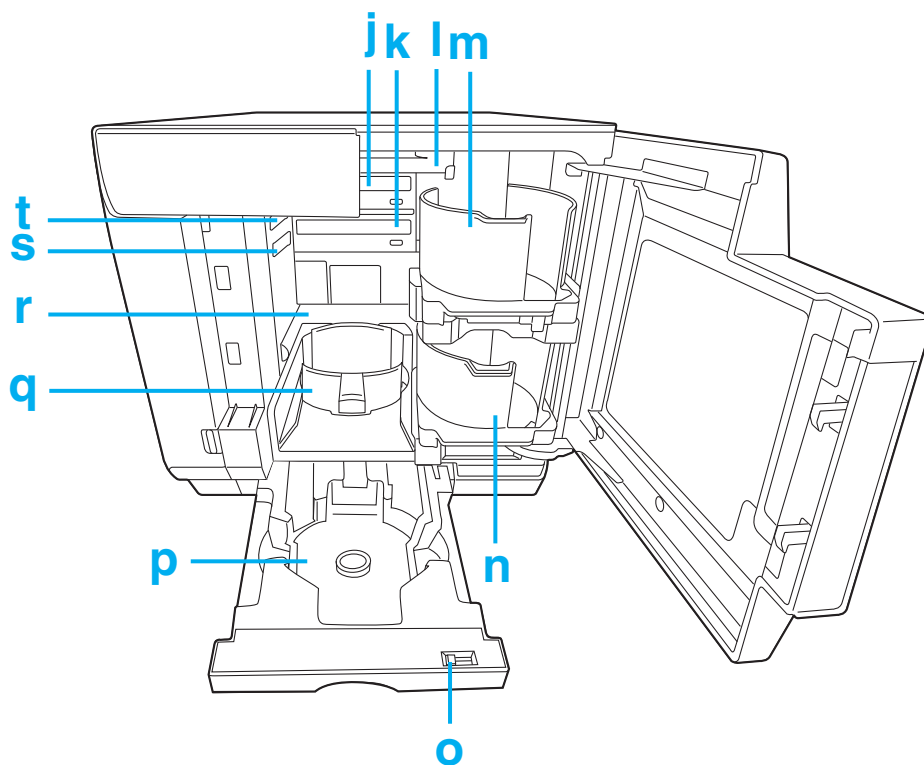
#### Součásti přístroje



- a. Kryt inkoustových kazet: Zabezpečuje inkoustové kazety. Kryt otevírejte pouze při instalaci nebo výměně inkoustových kazet.
- b. Ovládací panel: Tlačítka a indikátory na panelu slouží k ovládnání přístroje. Podrobné údaje viz další část.
- c. Dvířka zařízení: Otevírají se při vkládání a odebírání disků.
- d. Tlačítko Power: Slouží k zapnutí a vypnutí přístroje.



- e. Síťový vstup: Slouží k připojení napájecího kabelu.
- f. Konektor USB: Slouží k připojení kabelu USB mezi počítačem a přístrojem.
- g. Uchycovací poutko kabelu rozhraní: Slouží ke vedení a uchycení kabelu.
- h. Ventilační otvor: Mezi zadní stranou přístroje a stěnou ponechejte nejméně 10 cm (3,94") volného prostoru.
- i. Dvířka skříně údržby: Otevřete tato dvířka při výměně skříně údržby nebo vyjmutí disku zaseknutého v přihrádce tiskárny.




- j. Jednotka 1: Zapisuje/čte data na záznamové ploše disků.
- k. Jednotka 2: Zapisuje/čte data na záznamové ploše disků.
- l. Rameno: Přesunuje disky.
- m. Zásobník 1: Zásobník 1 slouží jako vstupní zásobník disků. Jeho kapacita je až 50 disků.
- n. Zásobník 2: Zásobník 2 slouží jako vstupní nebo výstupní zásobník disků. Jeho kapacita je přibližně 50 disků.
- o. Pojistná páčka: Touto páčkou se zamyká nebo odemyká zásobník 4. Páčku zamkněte, pokud používáte zásobník 3.
- p. Zásobník 3: Zásobník 3 slouží jako výstupní zásobník disků. Jeho kapacita je přibližně 50 disků.
- q. Zásobník 4: Zásobník 4 slouží jako výstupní zásobník disků. Jeho kapacita je přibližně 5 disků.
- r. Tiskárna: Tiskne na tiskovou plochu disků.
- s. Uvolňovací páčka jednotky 2: Pomocí této páčky odemknete jednotku 2.
- t. Uvolňovací páčka jednotky 1: Pomocí této páčky odemknete jednotku 1.



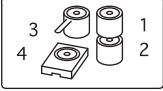
## Ovládací panel



## Tlačítka

Tlačítko	Funkce
 Čištění	Stisknutím a přidržením na 3 sekundy se provede čištění tiskové hlavy.

## Indikátory

Indikátor	Popis
 Power	Svítí, pokud je přístroj zapnutý. Bliká během inicializace přístroje, po výměně inkoustové kazety, při plnění inkoustu nebo čištění tiskové hlavy.
BUSY	Bliká během zpracování úloh.
ERROR	Svítí, je-li otevřený kryt, nebo pokud došlo k chybám při přesunu disků, chybám zásobníku, jednotky nebo tiskárny. Bliká, pokud se v přístroji vyskytuje problém.
 INK	Svítí, pokud inkoustová kazeta dosáhla momentu své výměny nebo není správně vložena. Bliká při nízké hladině inkoustu v kazetě. Všechny indikátory inkoustu INK rychle blikají, když skříň údržby dosáhne okamžiku výměny nebo není správně vložena.
 STACKER	Zapnuto, pokud je zásobník přetížen disky nebo pokud není zásobník 3 vyjmut, zatímco je nastaven do režimu Nepoužívat ve Standardním režimu, Režimu Externí výstup a Režimu zpětného čtení. Bliká, pokud není správně zasunutý zásobník nebo v něm došly disky. Pokud indikátor zásobníku 4 bliká rychle, nevytahujte jej.

Podrobnosti o chybových stavech naleznete v následujících pokynech.  
➔ Viz „Chybové indikátory“ na straně 107.

## Spotřební materiál a volitelné příslušenství

Chcete-li zakoupit spotřební materiál a volitelné příslušenství, kontaktujte prodejce, u kterého jste přístroj zakoupili, nebo navštivte následující webové stránky:

<http://www.epson-europe.com> (Evropa)

<http://www.discproducer.epson.com> (USA a Kanada)

Přístroj	Název přístroje	Číslo přístroje	
Inkoustová kazeta	Azurová	PJIC1(C)	C13S020447
	Světle azurová	PJIC2(LC)	C13S020448
	Světle purpurová	PJIC3(LM)	C13S020449
	Purpurová	PJIC4(M)	C13S020450
	Žlutá	PJIC5(Y)	C13S020451
	Černá	PJIC6(K)	C13S020452
Skříň údržby	PJMB100	C13S020476	
Jednotka BD	BDR-206PBE-2	C32C891001	
	BDR-PR1EPA	C32C891006	
Jednotka DVD	BDR-PR1EPDV	C32C891002	
	BDW-PR1EPDV	C32C891008	

Společnost Epson nabízí také speciální disky CD-R, DVD-R a BD-R, které uspokojí všechny vaše potřeby zápisu a tisku.

## Technické údaje

### Disky

**Upozornění:**

Zapisovatelné/potisknutelné jsou disky CD/DVD/BD o průměru 12 cm (4,72"). 80 mm (3,15") disky nejsou podporovány.

**Poznámka:**

- Vzhledem k tomu, že výrobce může kdykoli změnit kvalitu libovolné konkrétní značky nebo typu disku, společnost Epson nemůže potvrdit kvalitu libovolné značky nebo typu disku. Před zakoupením velkého množství disků nebo realizací rozsáhlých tiskových úloh vždy vyzkoušejte vzorky disku.

- Disky nízké kvality mohou způsobit snížení kvality tisku, vzpříčení disků nebo jiné problémy. Pokud se setkáte s problémy, použijte disky vyšší kvality.
- Specifikovaný disk je určen pro inkoustové tiskárny.
- Specifikovaný disk obsahuje na tiskové ploše vrstvu pro příjem vlhkého inkoustového média. Jsou-li disky uchovávány ve stohu, zejména při vysoké vlhkosti nebo teplotě, mohou se k sobě přilepit. Používáte-li automatický kopírovací stroj, před použitím disk zkontrolujte.
- Se záznamovou plochou (modrozeleně zbarvená strana) a tiskovým povrchem zacházejte opatrně, aby na nich nezůstaly otisky prstů, nečistoty, prach, voda, nebo aby nedošlo k jejich poškrábání. Prach a nečistoty na záznamové ploše je třeba opatrně otřít měkkým suchým hadříkem, běžně prodávaným čističem na disky nebo etylalkoholem. Nepoužívejte benzin, ředidlo ani antistatický materiál.

CD/DVD/BD:

<b>Typ</b>	CD-R / DVD-R 4,7 GB / DVD+R 4,7 GB / DVD-R DL 8,5 GB / DVD+R DL 8,5 GB / BD-R / BD-R DL
<b>Popisovaná strana</b>	Potisknutelná Lesklé štítky jiné, než je specifikovaný typ disku, nejsou podporovány.
<b>Specifikovaný disk</b>	CD-R, DVD-R, BD-R

## **Poznámky k manipulaci s disky**

### **Poznámky k použití disků**

- Držíte-li disk v ruce, nedotýkejte se záznamové plochy.
- Manipulujte s diskem opatrně, abyste na tiskové ploše a záznamové ploše nezanechali otisky prstů, nečistoty, prach, kapky vody nebo škrábance.
- Disky neupustte ani do nich nenarážejte předměty.
- Na disky nevyvíjejte nadměrnou sílu, například se je nesnažte spínat kancelářskou sponkou nebo ohýbat.
- Na disk neumísťujte samolepicí štítek. V opačném případě nemusí být možné na disk zapisovat nebo z něj přehrávat.
- Nepoužívejte jej na značně znečištěných nebo prашných místech.
- Probíhá-li zápis a tisk samostatně, doporučuje se nejdříve provést zápis a až poté tisk.
- Ponecháte-li disky ve stohu, mohou se k sobě přilepit.
- Po tisku nechejte disky přirozeně uschnout. Pokud se bezprostředně po ukončení tisku dotknete povrchu rukou nebo jej postříkáte vodou, může se tisk rozmazat nebo stát lepkavým.

- Tisknout lze pouze na tiskovou plochu. Při ručním popisování použijte psací potřebu s měkkým hrotem, jako je fix. Nepoužívejte kuličkové pero. Napsaný text nemažte.
- Nepoužívejte s automatickým vkládacím mechanismem, ukládací jednotkou větší než 33 mm nebo jednotkou určenou pro použití v automobilech. V závislosti na podmínkách použití mohou tiskové plochy lepit.
- Čtení vyprodukovaných disků CD/DVD/BD nemusí být vzhledem ke kompatibilitě možné na jiném typu jednotky nebo přehrávače.
- Záznamová plocha obsahuje soustředný kruhový výstupek, který se označuje termínem stohovací kroužek. V závislosti na disku může stohovací kroužek vyčnívat pouze málo a použití takového disku může před nebo po tisku způsobit jeho přilepení. Před použitím doporučujeme disk zkontrolovat.
- Specifikované disky obsahují na tiskové ploše vrstvu pro příjem vlhkého inkoustového média. Jsou-li disky uchovávány ve stohu, zejména při vysoké vlhkosti nebo teplotě, mohou se k sobě přilepit. Používáte-li automatický kopírovací stroj, před použitím disk zkontrolujte.

### *Poznámky k uchování disků*

- Disky uchovávejte mimo přímé sluneční světlo, topení a mimo místa s vysokou vlhkostí a teplotou.
- Disky nevystavujte velkým teplotním změnám, protože může dojít ke kondenzaci vlhkosti.
- Na disk nepokládejte žádné předměty.
- Disk uchovávejte v obalu. Zamezte kontaktu tiskové plochy s filmem nebo kartami. Tyto mohou poškrábat tiskovou plochu.
- Disky neuchovávejte v měkkých obalech, které se mohou přímo dotýkat tiskové plochy. V opačném případě může dojít k přilepení disku, změně odstínu nebo odbarvení.
- Disk neuchovávejte se zakrytou částí tiskové plochy, protože by mohly vzniknout šmouhy nebo odbarvení.
- Pokud jsou data důležitá, doporučuje se jejich zálohování. Jsou-li disky uchovávány po dlouhou dobu, doporučujeme je pravidelně zálohovat.
- Vyvarujte se uchování při vysokých teplotách a vlhkosti, které mohou způsobit rozmazání a lepkavost tiskové plochy.

## **Potisknutelná plocha**

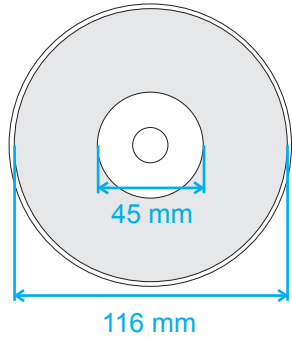
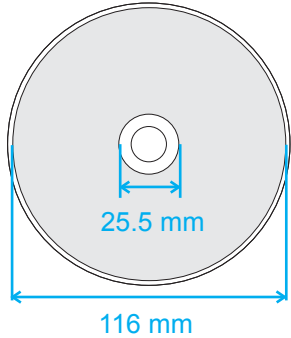
Potisknutelná plocha je plocha, kterou lze využít k tisku štítků.

Potisknutelnou plochu je možné nastavit pomocí obrazovky Nastavení vnitřního/vnějšího průměru v aplikaci EPSON Total Disc Maker.

Na obrazovce Nastavení vnitřního/vnějšího průměru jsou k dispozici možnosti Standardní, Široký nebo lze použít manuální nastavení.

Následující schéma znázorňuje potisknutelnou plochu pro nastavení Standardní a Široké. Tisk proběhne v oblasti vyznačené šedě.

CD/DVD/BD:

12 cm (4,72") CD/DVD/BD (standardní)		12 cm (4,72") CD/DVD/BD (široký)	
			
Vnitřní průměr	Vnější průměr	Vnitřní průměr	Vnější průměr
45 mm (1,77")	116 mm (4,57")	25,5 mm (1,00")	116 mm (4,57")



#### Upozornění:

- ❑ Dbejte, aby byl vnitřní a vnější průměr nastaven v souladu s údaji uvedenými výše. Tisk v oblastech mimo potisknutelnou plochu může poškodit jednotku CD/DVD/BD.
- ❑ Aplikaci EPSON Total Disc Maker lze nastavit mezi vnitřním průměrem 18 mm a vnějším průměrem 119,4 mm (0,71" až 4,70"). Tisk vně potisknutelné plochy (45 až 116 mm) však může vést k přilepení, vzniku skvrn na přihrádce disku, odlupování tisku a jeho rozmazání. Před použitím doporučujeme zkontrolovat typ disku.
- ❑ Pokud tisk proběhne vně potisknutelné plochy (vrstva absorbující inkoust) disku, inkoust nanesený mimo tuto plochu se nezafixuje. Před nastavením zkontrolujte štítek na potisknutelné ploše disku.
- ❑ Pokyny pro nastavení potisknutelné plochy
  - Dbejte, aby nastavená potisknutelná plocha nepřesahovala potisknutelnou plochu použitého disku.
  - Zkontrolujte rovnoměrnost barevného provedení tisku na stohovacím kroužku.
  - Tisk na stohovacím kroužku může způsobit lepivost, slepování disků a odstraňování inkoustu po tisku.
- ❑ Opatření při tisku mimo potisknutelnou plochu:
  - Pokud při tisku uvnitř vnitřního průměru dojde k lepivosti inkoustu, slepování disků nebo odstraňování inkoustu, proveďte následující činnosti jako prevenci těchto problémů.
  - Nastavte dobu sušení na obrazovce nastavení tisku v ovladači tiskárny. Ačkoliv se může snížit kapacita produkce, tento krok zajistí odstranění nebo zmírnění potíží, protože disk se vysune až po uplynutí nastavené doby.
  - Aktivujte tisk za plochou masky kroužku. Tisknete-li z jiné aplikace, proveďte nastavení pomocí uživatelského nastavení štítku v ovladači tiskárny. Pokud tisknete z aplikace Total Disc Maker, proveďte úpravu pomocí nastavení Nastavit vnitřní/vnější průměr.

#### Poznámka:

Pokud na disky tisknete pomocí běžného komerčního softwaru podporujícího tisk na disky, musíte provést následující nastavení.

<b>Rozměry</b>	124 x 124 mm (4,88 x 4,88")
<b>Typ</b>	Štítek disku CD/DVD, štítek Premium disku CD/DVD nebo specifikovaný štítek EPSON disku CD/DVD
<b>Okraje na všech stranách</b>	2 mm (0,08")

## Inkoustové kazety

<b>Barvy</b>	Černá, žlutá, purpurová, světle purpurová, azurová, světle azurová
<b>Životnost kazet</b>	Kazety spotřebujte do 6 měsíců od otevření obalu.
<b>Teplota</b>	Skladování: -20 až 40 °C (-4 až 104 °F) 1 měsíc při 40 °C (104 °F)



### Upozornění:

- Společnost Epson doporučuje používat originální inkoustové kazety Epson. Jiné produkty, které nevyrábí společnost Epson, mohou způsobit poškození, jež není kryto zárukou společnosti Epson, a za určitých okolností mohou vést k chybnému chování přístroje.
- Inkoustovou kazetu spotřebujte do data spotřeby vytištěného na obalu.
- Inkoustovou kazetu neplňte. Jiné produkty, které nevyrábí společnost Epson, mohou způsobit poškození, jež není kryto zárukou společnosti Epson, a za určitých okolností mohou vést k chybnému chování přístroje.

### Poznámka:

- Inkoustové kazety dodané spolu s přístrojem se částečně spotřebovávají při výchozím nastavení. K zajištění vysoce kvalitních výtisků bude tisková hlava přístroje zcela naplněna inkoustem. Při tomto jednorázovém postupu se spotřebuje určité množství inkoustu, a proto tyto kazety vytisknou méně stran ve srovnání s následujícími inkoustovými kazetami.
- Inkoustové kazety neuchovávejte při extrémně vysokých nebo nízkých teplotách ani na přímém slunečním světle.
- K zajištění prémiové kvality tisku a ochrany tiskové hlavy zůstává v momentu, kdy přístroj signalizuje potřebu výměny kazety, v inkoustové kazetě bezpečnostní rezerva inkoustu. Uvedené kapacity tisku nezahrnují tuto rezervu.
- Výdrž kazet se podstatně mění podle tištěných obrazů, nastavení tisku, typu disku, četnosti používání a teploty. Za účelem zachování kvality tisku zůstává v kazetě po rozsvícení indikátoru výměny kazety určité množství inkoustu. Přístroj je dodáván s plnými kazetami, ale část inkoustu výchozích kazet se spotřebuje k naplnění tiskárny. Podrobnější informace o inkoustových kazetách najdete na webu [www.discproducer.epson.com](http://www.discproducer.epson.com).
- I když je vybrán tisk černou barvou, jsou během provozu spotřebovávány všechny barvy inkoustu, aby se zachovala kvalita tisku a tiskové hlavy.

## Zpracování úloh

<b>Rychlost zpracování úloh</b>	<b>Zápis a tisk</b>	CD	30 disků/hod. Při použití disků CD-R specifikovaných společností EPSON, rychlost jednotky 40x, zápis 600 MB dat, rychlý/obousměrný tisk.
		DVD	15 disků/hod. Při použití disků DVD-R specifikovaných společností EPSON, rychlost jednotky 12x, zápis 3,8 GB dat, rychlý/obousměrný tisk.
		BD	8,5 disků/hod. Při použití disků BD-R specifikovaných společností EPSON je rychlost jednotky 8x, zápis 23,8 GB dat, rychlý/obousměrný tisk.
	<b>Pouze tisk</b>	Kvalita/rychlost: [2]	65 disků/hod. Obousměrný tisk
		Kvalita/rychlost: [1]	45 disků/hod. Obousměrný tisk
<b>Směr tisku</b>		Obousměrný, jednosměrný	

### Poznámka:

- V závislosti na použitém disku nebo počítači může být rychlost zápisu menší, než je nastavená rychlost.
- Výše uvedené hodnoty jsou založeny na použití 64bitového systému Windows 7 a rozhraní USB 3.0 (Super Speed).

## Počet přístrojů připojitelných k jednomu počítači

<b>Počet přístrojů, které lze připojit k jednomu počítači*1</b>	<b>Zápis a tisk</b>	CD	3
		DVD/BD	1
	<b>Pouze tisk</b>		6

\*1 Garantovaný počet přístrojů, které mohou současně přistupovat k úlohám produkovaným z jednoho připojeného počítače.

## Tisk

<b>Způsob tisku</b>		Technologie On demand inkjet	
<b>Hlava</b>	Počet trysek	180 na barvu	
<b>Rozlišení</b>		Nastavení tiskového režimu (kvalita/rychlost)	[1]: 1 440 x 1 440 DPI [2]: 1 440 x 720 DPI

DPI: počet bodů na každých 25,4 mm (počet bodů na palec)

## Rychlost zápisu

CD-R	40x / 32x / 24x / 16x / 10x / 4x
DVD-R	12x / 8x / 6x / 4x / 2.4x <sup>*1</sup> / 2x
DVD+R	12x / 8x / 6x / 4x / 2.4x / 2x <sup>*2</sup>
DVD-R DL	8x / 6x / 4x / 2.4x <sup>*1</sup> / 2x
DVD+R DL	8x / 6x / 4x / 2.4x / 2x <sup>*2</sup>
BD-R	8x <sup>*3</sup> / 6x / 4x / 2x
BD-R DL	8x <sup>*3</sup> / 6x / 4x / 2x

### Poznámka:

\*1: Pokud vyberete hodnotu 2,4x u disku DVD-R/DVD-R DL, bude rychlost zápisu nastavena na hodnotu 2x.

\*2: Pokud vyberete hodnotu 2x u disku DVD+R/DVD+R DL, bude rychlost zápisu nastavena na hodnotu 2,4x.

\*3: Rychlost zápisu 8x je možná pouze když používáte disky BD Epson určené pro rychlost zápisu 8x.

## Mechanické údaje

<b>Jednotka</b>	Dvě jednotky, typ s přihrádkou
<b>Kapacita zásobníků</b>	Zásobník 1-3: Max. přibližně 50 disků Zásobník 4: Max. přibližně 5 disků
<b>Rozměry</b>	Šířka: 377 mm (14,8") Hloubka: 493 mm (19,4") Výška: 348 mm (13,7")
<b>Hmotnost</b>	Asi 24 kg (53 lb) s příslušenstvím (kromě síťového kabelu)

## Elektrotechnické údaje

<b>Rozsah vstupních napětí</b>		100-240 V AC
<b>Jmenovitý frekvenční rozsah</b>		50-60 Hz
<b>Jmenovitý proud</b>		1,0 A
<b>Příkon</b>	<b>Provozní</b>	Přibližně 52 W
	<b>Pohotovostní režim</b>	Přibližně 27 W

### **Poznámka:**


Napětí naleznete za štítku na zadní straně přístroje.

## Informace o prostředí

<b>Teplota</b>	Provozní: 10 až 35 °C (50 až 35,00 °F) Skladování: -20 až 40 °C (-4 až 104 °F) 1 měsíc při 40 °C (104 °F)
<b>Vlhkost</b>	Provozní:* <sup>1</sup> 20 až 80% relativní Skladování:* <sup>1</sup> 5 až 85 % relativní

\*1 Bez kondenzace

## Normy a schválení

<b>North America:</b>	UL60950-1 CAN/CSA-C22.2 No.60950-1 FCC Part 15 Subpart B Class A ICES-003 Class A
<b>Oceania:</b>	Radiocommunications (Electromagnetic Compatibility) Standard , Class A
<b>Europe:</b>	CE Marking  <a href="http://www.epson.eu/conformity">http://www.epson.eu/conformity</a>

## Rozhraní

<b>Shoda</b>	USB 3.0 / USB 2.0
<b>Komunikační rychlost</b>	Super-Speed (5 Gb/s) Hi-Speed (480 Mbps)

## Životnost

Doba životnosti skříňné údržby: Přibližně 30 000 potištěných disků

Odhaduje se, že skříň údržby bude nutné vyměnit přibližně po 30 000 discích. Tento údaj je založen na zpracování 3 000 disků měsíčně při obousměrném tisku. Skutečné kapacity se budou lišit v závislosti na faktorech, jako jsou tištěné obrazy, nastavení tisku, typy disků, četnost používání a teplota.

Životnost jednotky BD:

Otevření a zavření přihrádky jednotky: 30 000krát  
1 000 hodin (pouze disky CD: 500 hodin, pouze disky DVD: 500 hodin, pouze disky BD: 1 000 hodin)  
Doba zápisu/čtení: 2 000 hodin

Životnost jednotky DVD:

Otevření a zavření přihrádky jednotky: 30 000krát  
1 000 hodin (pouze disky CD: 500 hodin, pouze disky DVD: 500 hodin)  
Doba zápisu/čtení: 2000 hodin